

# Arriba

Madrid, miércoles 1 de junio de 1960



**EL ALMIRANTE Y LA TORMENTA.**—Durante media hora, Madrid sufrió ayer mañana los efectos de una impetuosa tormenta. Muchas zonas y calles de la ciudad, con antigua vocación de río, se llenaron de agua. Desde su alto pedestal, el almirante don Cristóbal Colón ve, impasible, con la serenidad y valentía que le acompañaron en vida, el espectáculo del agua a sus pies, como un homenaje a su figura. (Foto de Cifra.)



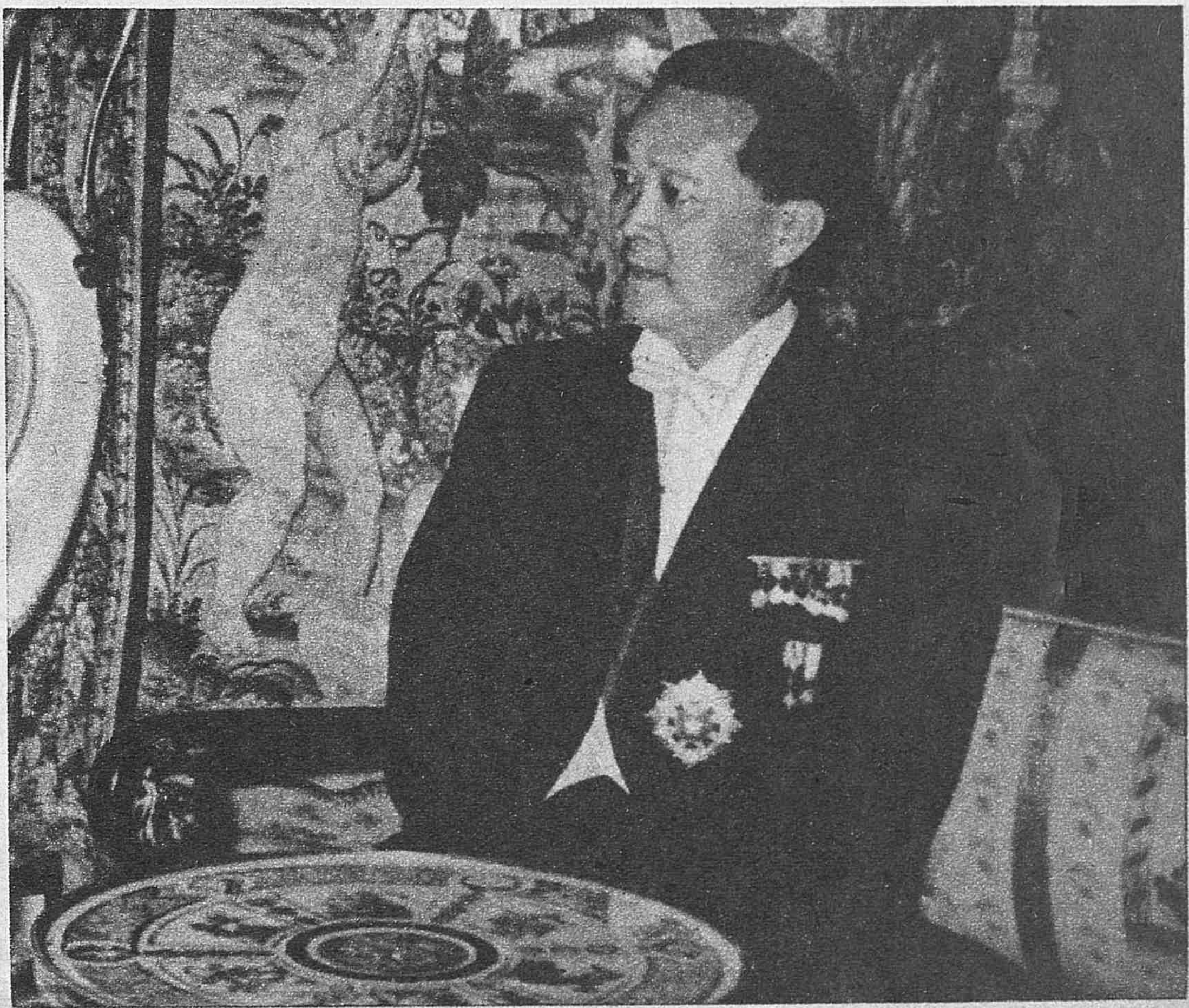
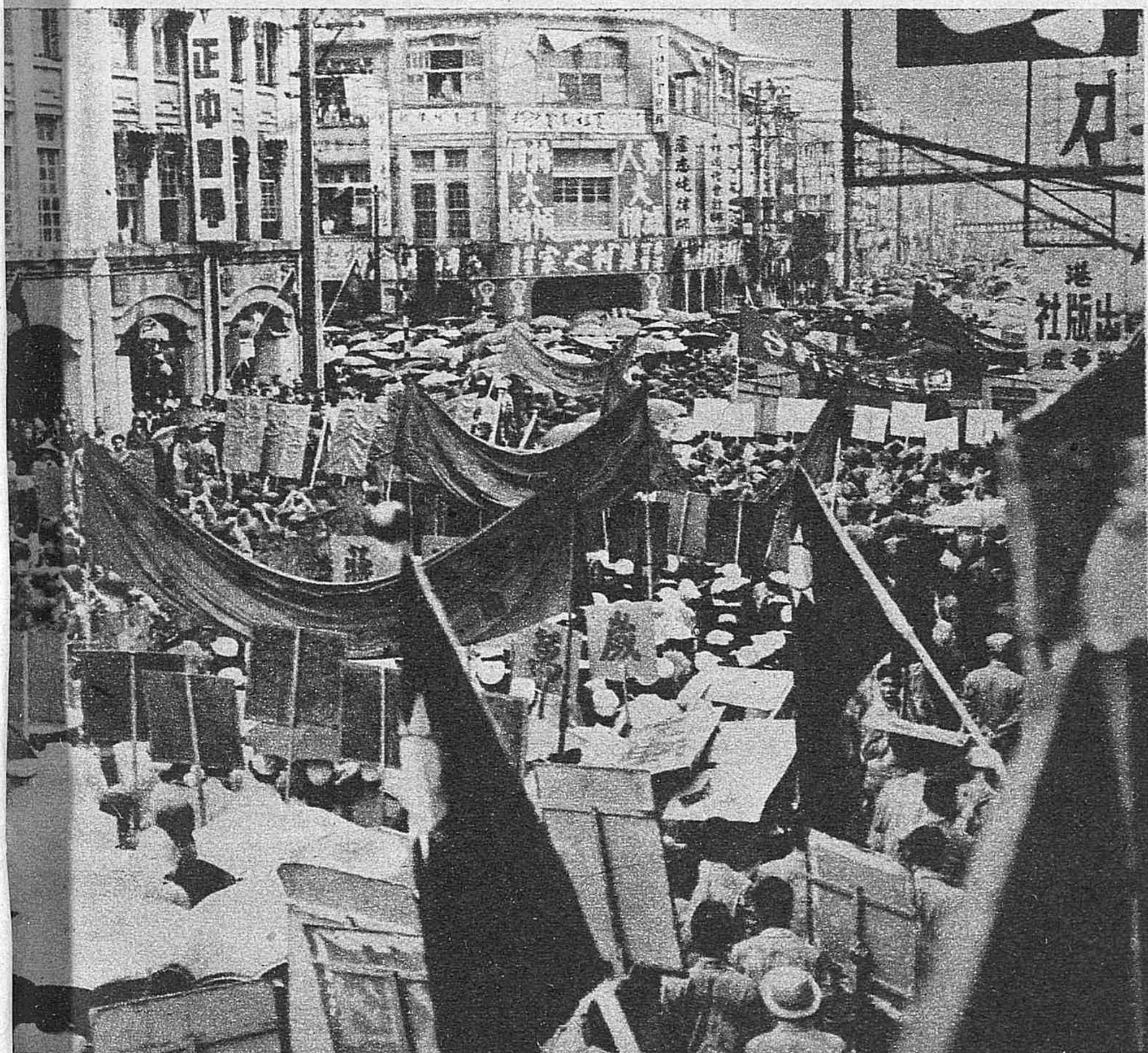


Los resonantes triunfos obtenidos por Gregorio Sánchez en Córdoba han venido a ser un fuerte alabonazo a las fácilmente olvidadizas Empresas, para que su nombre continúe ocupando en todas las Ferias el puesto preminente que siempre tuvo. (Fotografía Cuevas.)



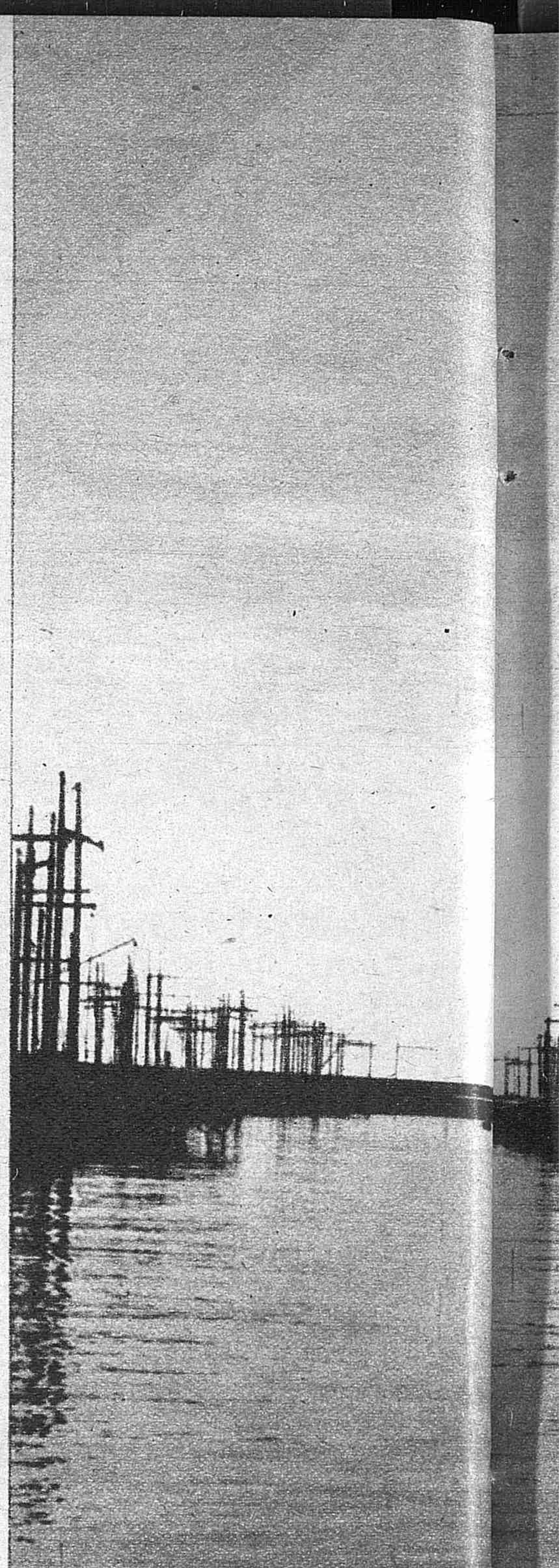


CON ECO TRAGICO LA MAREA DE CHILE LLEGA AL JAPON.—El pequeño pueblo de la costa nordeste del Japón, Ofunato, ha sido visitado por un terrible enemigo, el maremoto. Esta es una vista general de la población, total y trágicamente destrozada por los efectos de la mar enfurecida. Al fenómeno se le ha llamado la «marea de Chile» y ha sido como un eco de los seísmos que los chilenos padecieron y que ahora sufren los japoneses



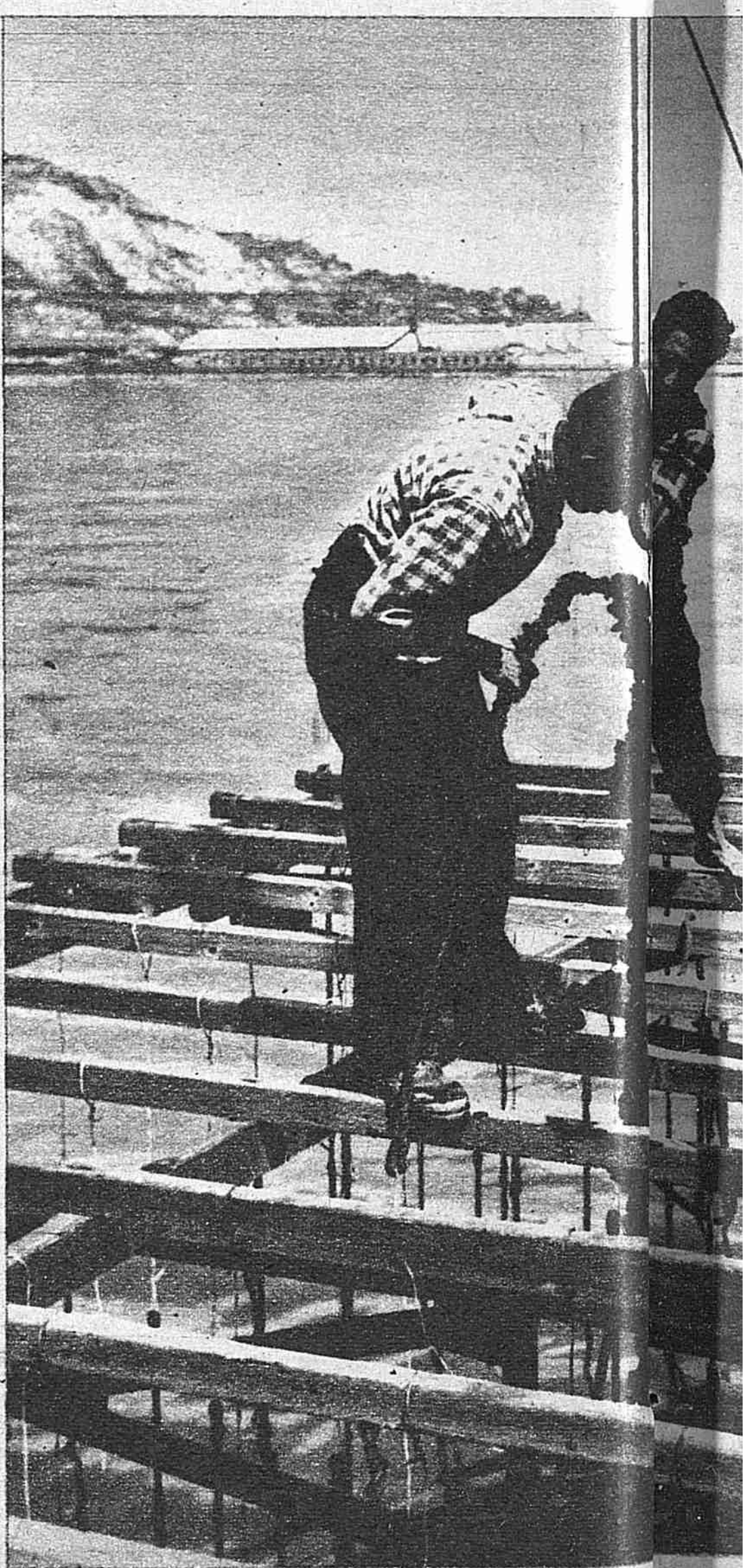
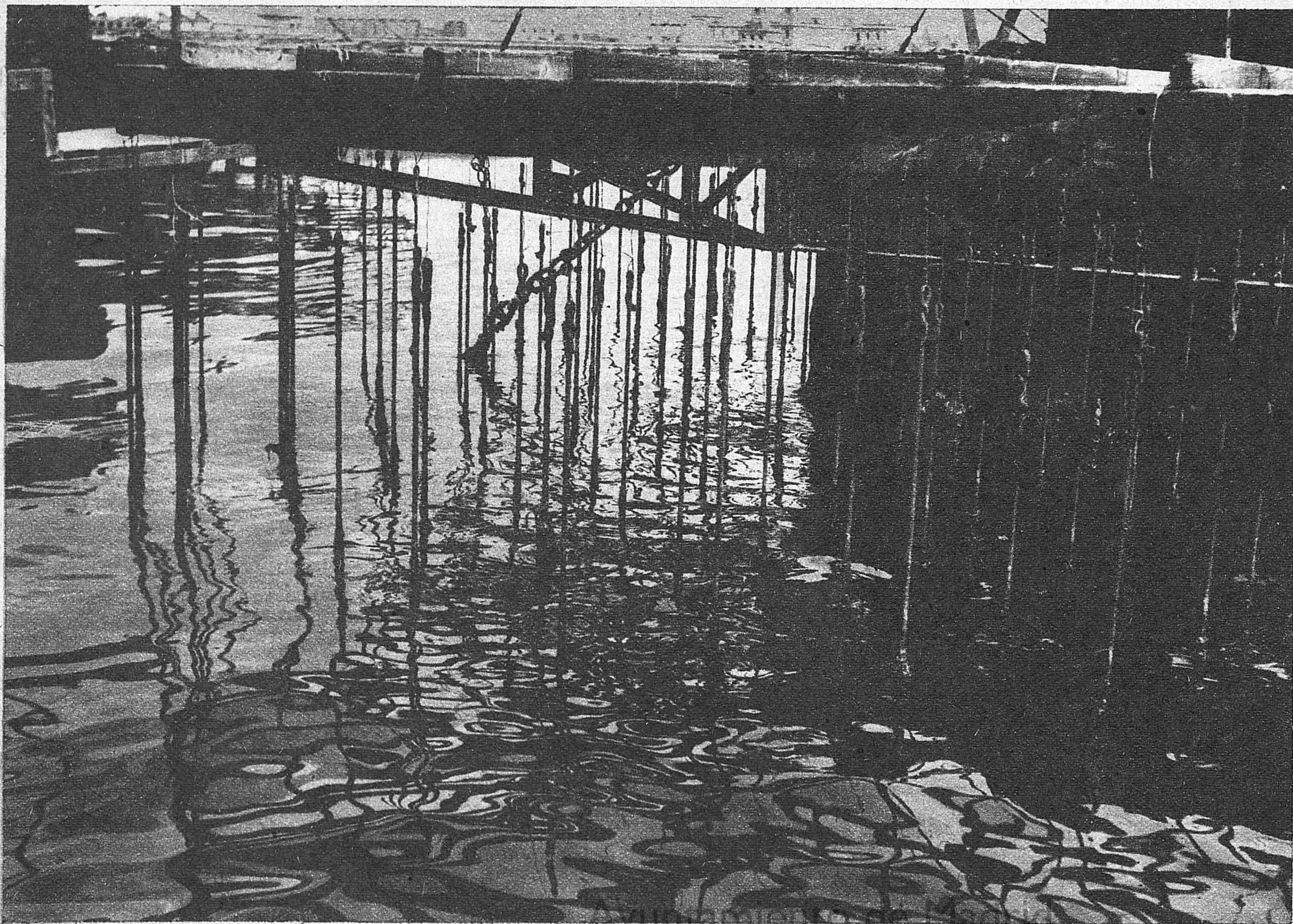
TERCER MANDATO DE CHANG KAI CHEK Y NUEVO MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES. — El Generalísimo de la China nacionalista, Chang Kai Chek, ha prestado juramento como Presidente de la República para un tercer mandato de seis años. La foto presenta un aspecto de la muchedumbre congregada en Taipeh (Formosa), ante el Ayuntamiento. El hasta ahora embajador en Madrid, nombrado nuevo ministro de Asuntos Exteriores





## MIL ARROBAS AL AÑO

El mar, o la mar, que tantas cosas nos regala a diario, suministra deliciosas creaciones para la mesa del hombre. En un sector del puerto de Barcelona se ha creado una nueva fuente de riqueza, abastecida por una numerosa serie de pequeños parques de viveros de mejillones. Cada uno de estos parques obtiene alrededor de mil arrobas de me-

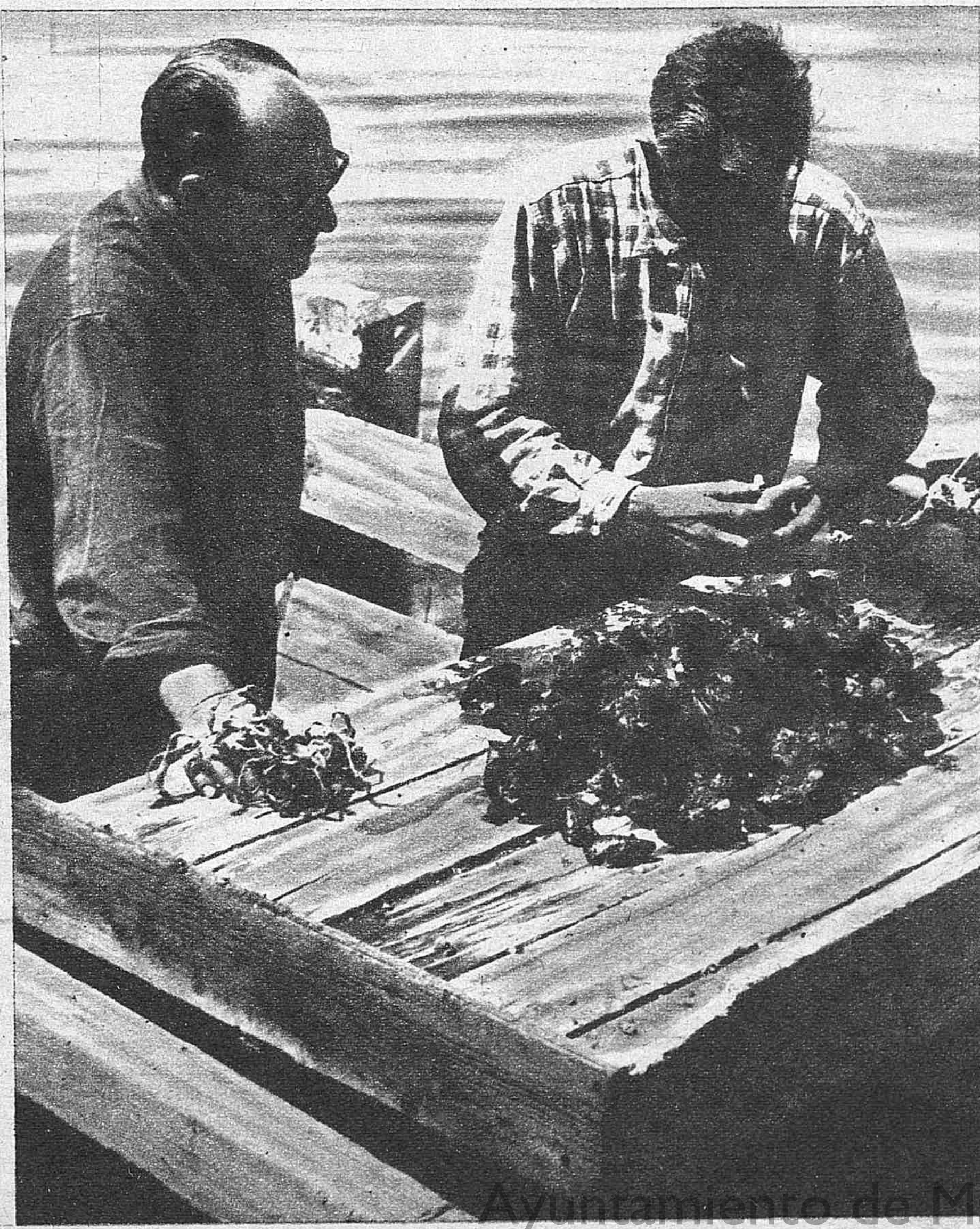
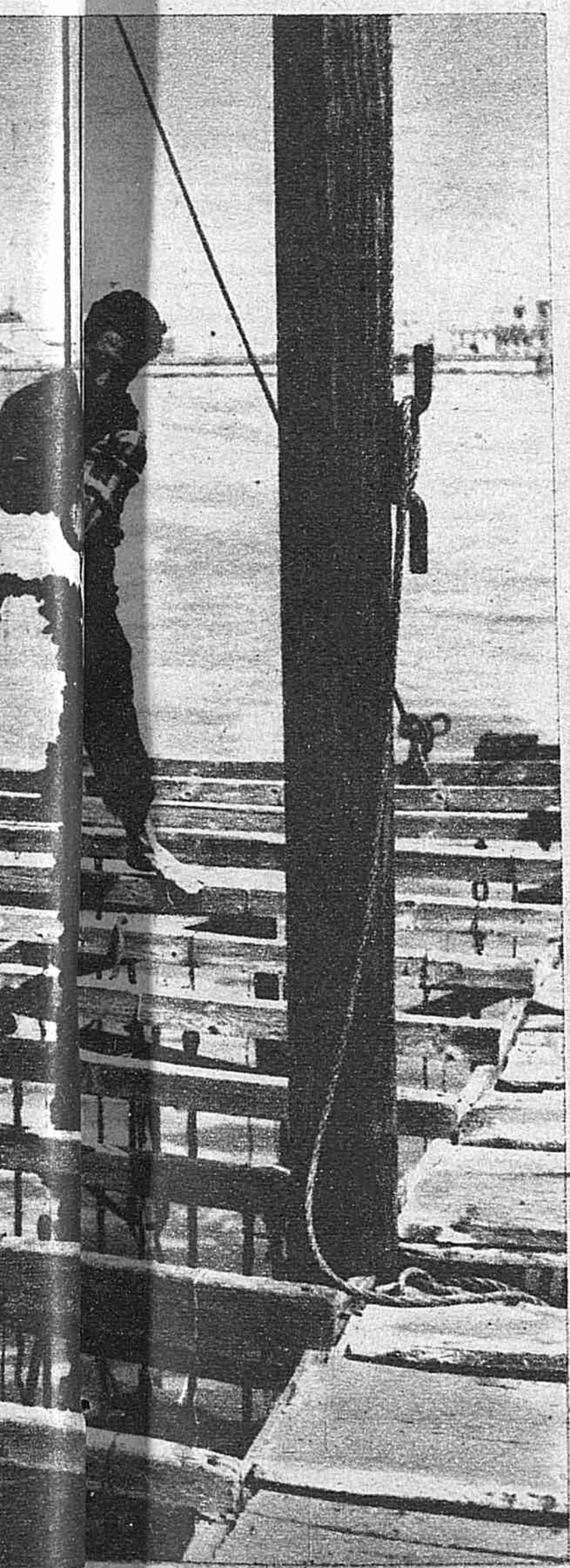




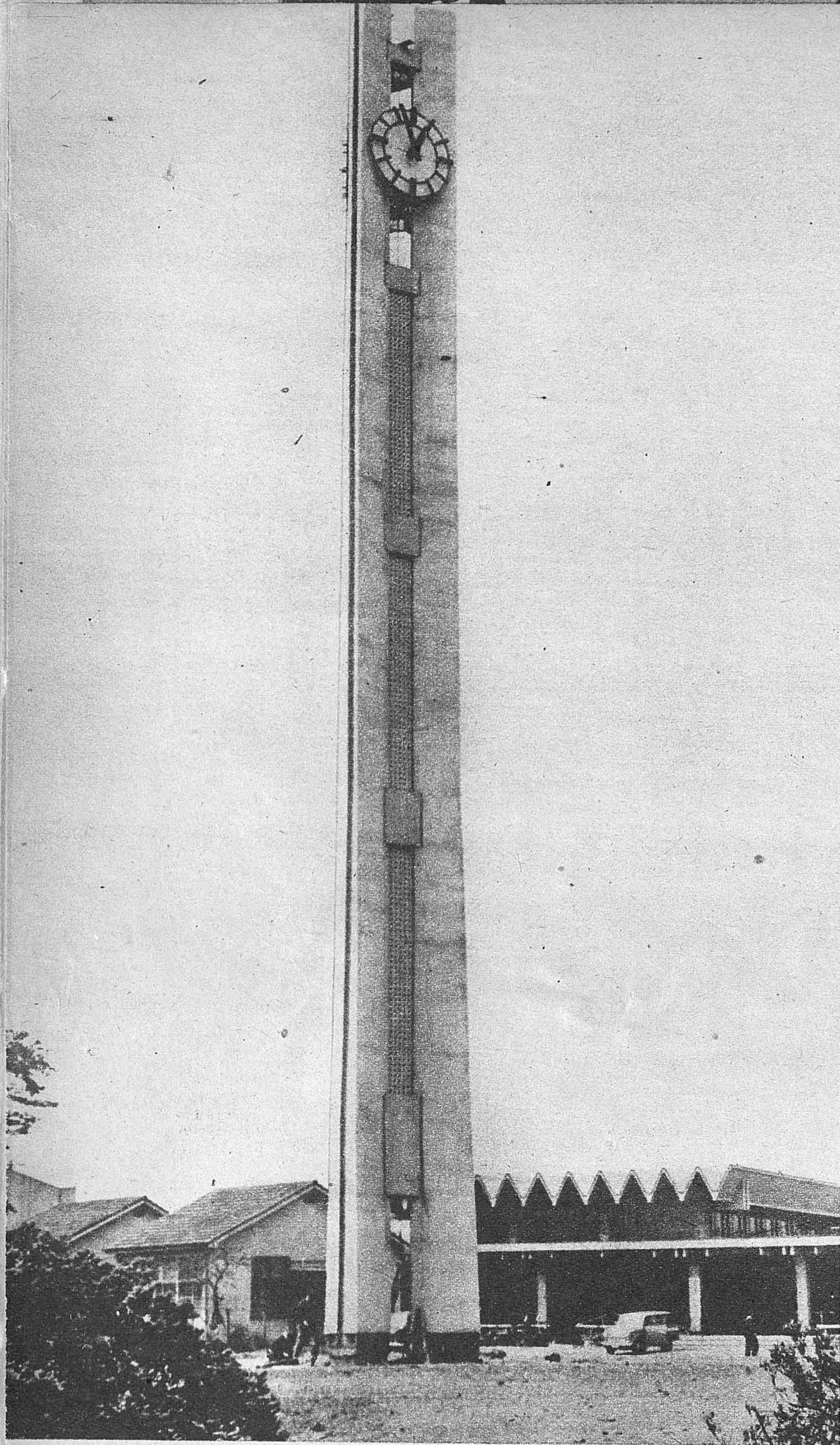


nes al año, y como son sesenta las mejilloneras que están en plena producción, ustedes multiplicar la cantidad. Aquí pueden asomarse a algunas de las ope- de esta rica y provechosa industria casi artesana. Arriba, el brillante rosa- mejillones izado a pulso y con cuidado, y la calle que forman los mejilloneros,

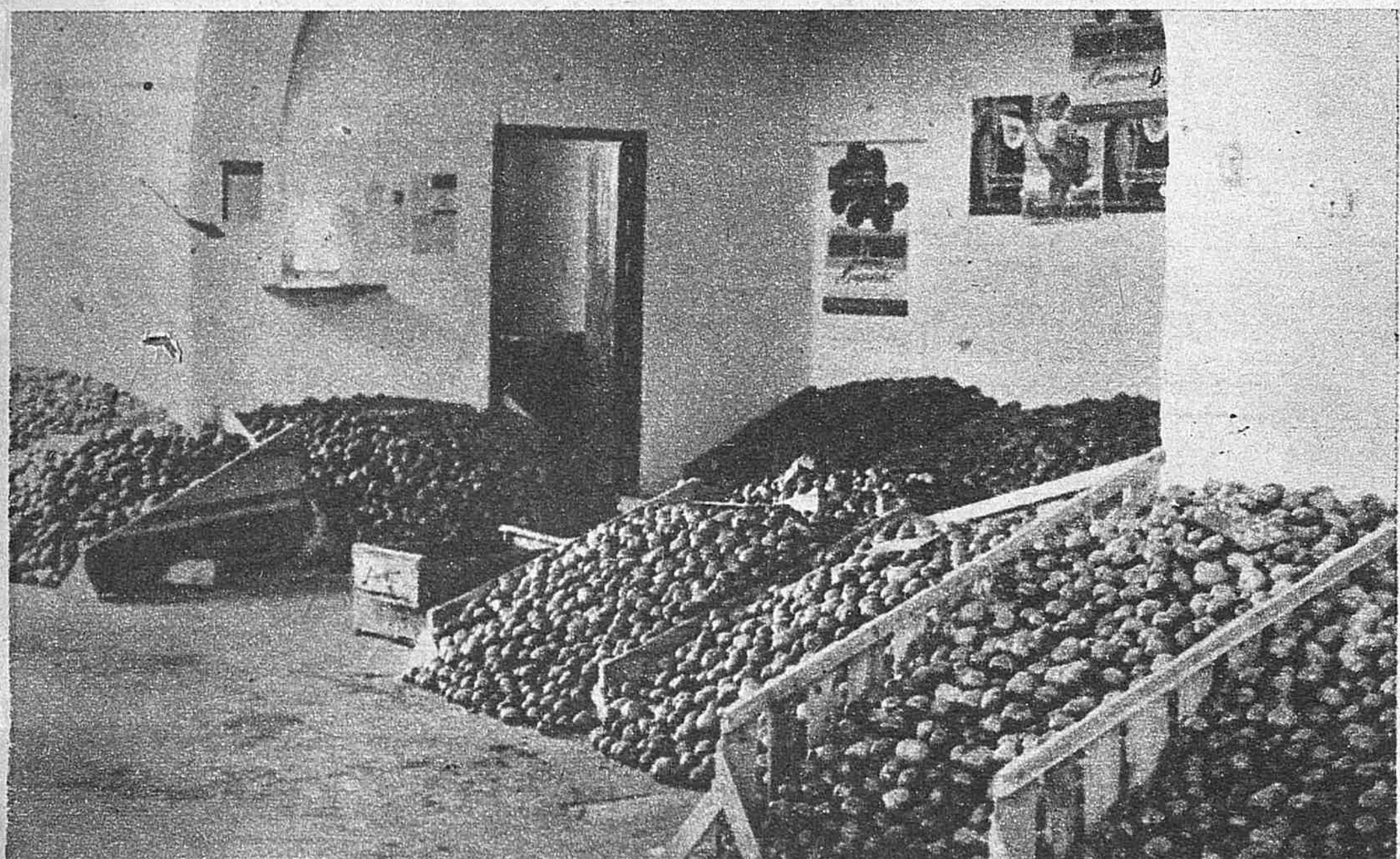
tendida paralelamente al Paseo Marítimo de Barcelona, y que pone el encanto de su arboladura en el paisaje. Abajo, las cuerdas para criaderos, la ascensión de una de ellas, la mercancía al sol y el entarimado de uno de estos parques de viveros, verdadero laberinto y prueba de equilibrio. — (Reportaje gráfico de José Pastor.)







**MONUMENTO A LA PUNTUALIDAD.**—En Tokio, y en homenaje al fallecido hombre de Estado Yukio Ozaki, puntualísimo ejemplo de hombre respetuoso con el reloj, ha sido erigido este monumento. — (K.-Nemes.)



**TOMATES Y PIMIENTOS SEMBRADOS EN LA ARENA DE ALMERÍA.**—En dos millones de pesetas diarias se calcula el valor de la producción de los tomates y pimientos que, sembrados en la arena, se producen en Almería. Esta nueva modalidad, empleada con éxito en zonas áridas, ha convertido en productiva una zona hasta ahora estéril. Aspecto de un almacén de selección y el Gobernador Civil charlando con uno de los agricultores



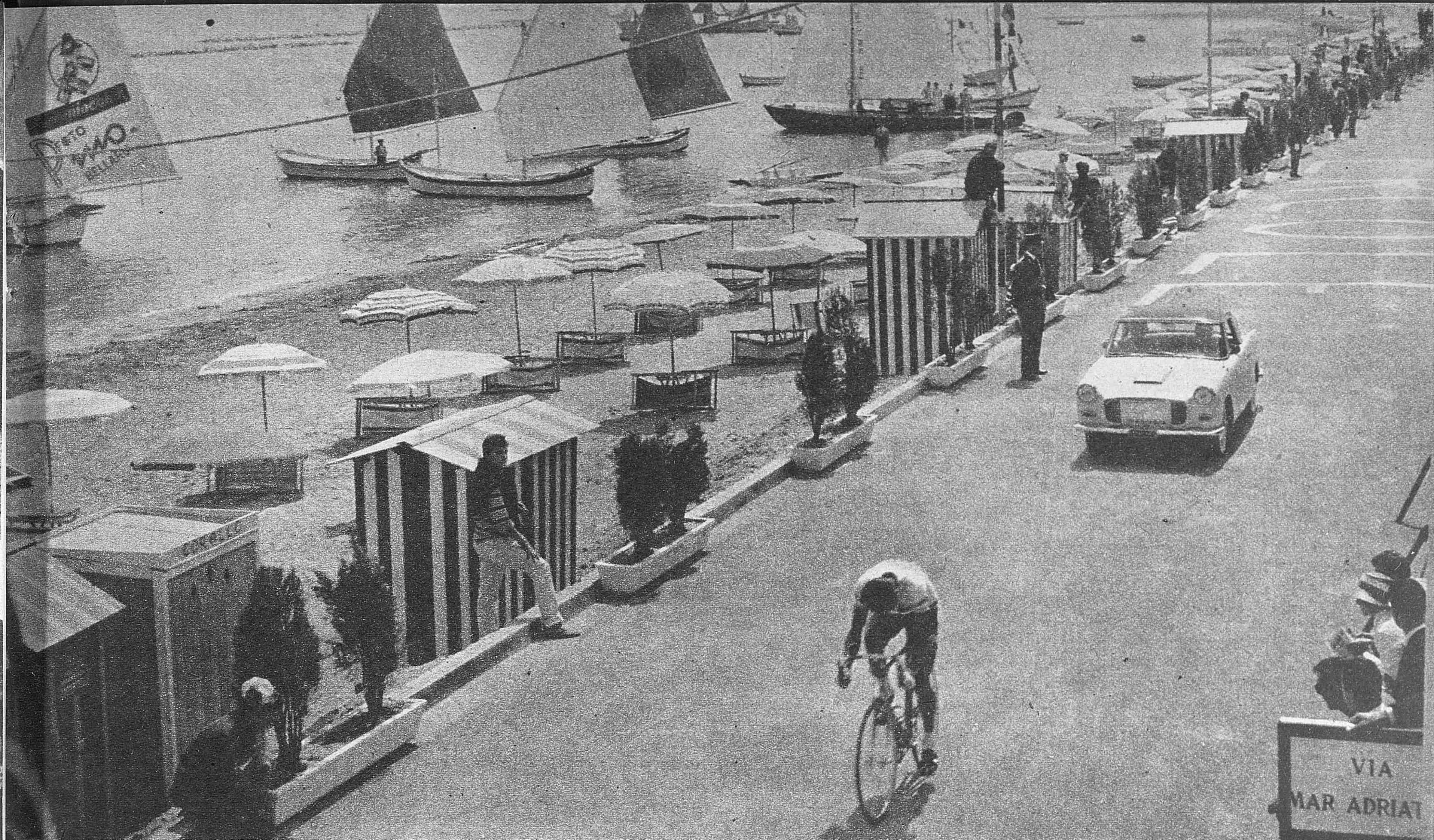
**CONGRESO DE RIEGOS Y DRENAJES.**—Cincuenta y dos países están representados en el IV Congreso Internacional de Riegos y Drenajes, que se inauguró ayer en Madrid. Varios congresistas charlando. — (Contreras.)



**NUEVO ENTRENADOR DEL BARCELONA.**—Brocis, famoso entrenador de origen yugoslavo, ha sido contratado por el Barcelona. En la ceremonia de su presentación a los jugadores le vemos saludando a Ladislao Kubala







EL «GIRO» PASA JUNTO A LA PLAYA.—Con un apetecible fondo de casetas, sombrillas y balandros, el corredor Piscaglia aparece solitario en un momento de la séptima etapa de la Vuelta a Italia. El mar pone, con su vecindad, un pequeño alivio en el gran esfuerzo de la carrera y es como si al rigor de la prueba y al que suma el calor quisiera acercarle el pañuelo de sus aguas. Cualquiera diría que Piscaglia no es sino, un veraneante

## ENLACE MORAZO DE MAZAS - GOMEZ ARGÜELLES

Con gran solemnidad ha sido bendecido en la capilla del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, el matrimonio de la bella señorita María Aurora Gómez Argüelles con don Mariano Morazo de Mazas, abogado.

La sagrada unión fue bendecida por el reverendo padre Pedro Benítez, carmelita, quien pronunció hermosa y elocuente plática sobre el Sacramento del Matrimonio. Durante la ceremonia se dio lectura al telegrama de la Secretaría de Estado del Vaticano, otorgando la bendición apostólica de Su Santidad a los contrayentes.

Fueron apadrinados por el padre de la desposada, don Fernando Gómez Fernández, doctor en Medicina, y por la madre del novio, doña Juana Alberta de Mazas de Morazo, que lucía elegantísima «toilette».

Ante el representante del Juzgado, firmaron el acta matrimonial, como testigos de la novia, sus tíos don

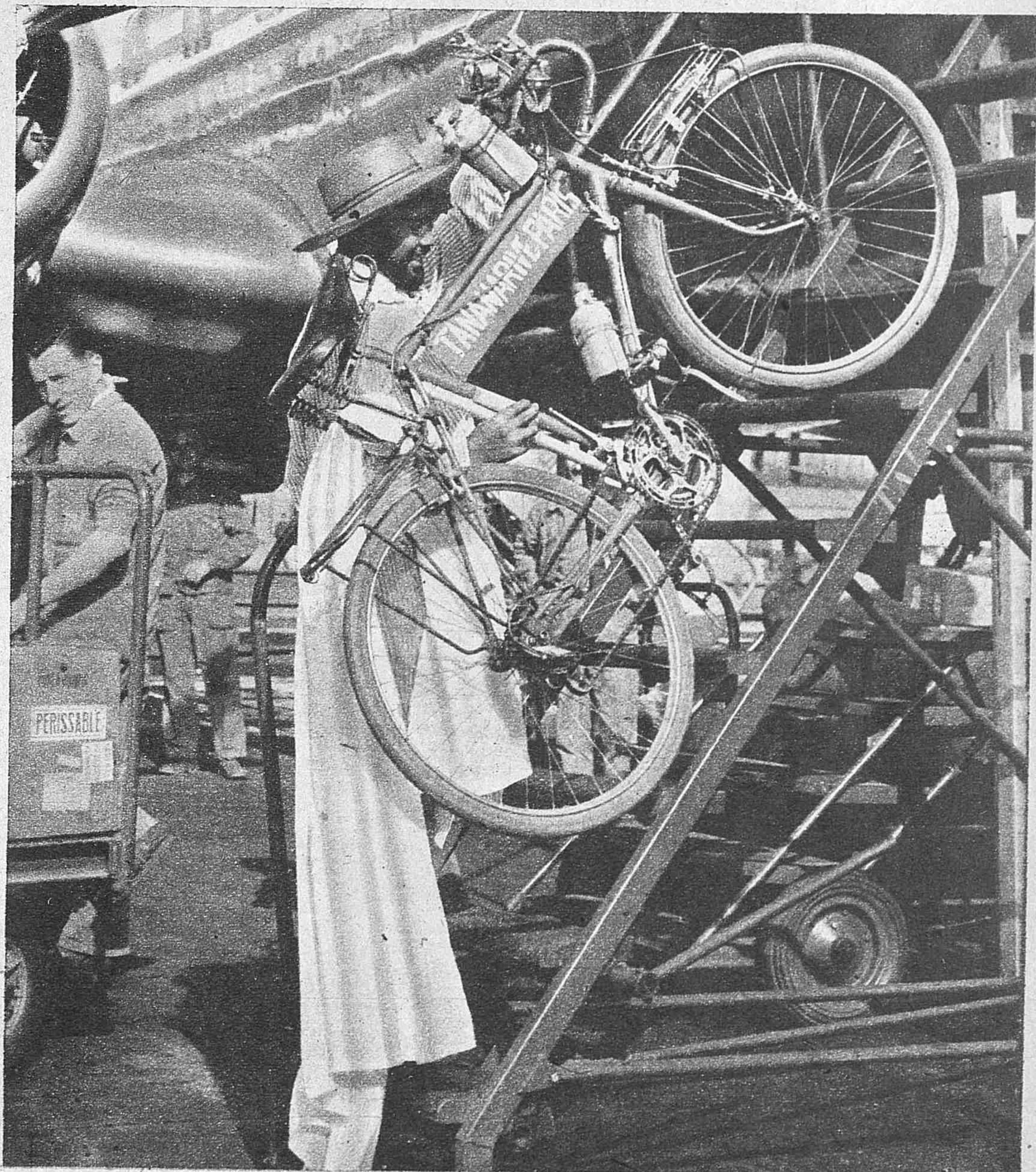


Francisco y don Luis Argüelles Ansorena, don Pedro Ansorena y Sáez de Jubera, don Vicente Moneo de Lara, don Ricardo Gómez Fernández, el doctor don Carlos García Funcasta y el arquitecto don Angel Martínez Argüelles.

Por el novio, su padre, don Aurelio Morazo Palomino; don José Antonio Elola Olaso, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes; don Luis Esteve Tolegano, intendente general del Ejército del Aire; don José Martínez Herrera, general de Intendencia del Ejército del Aire; don Rafael Díaz Aparicio, presidente del Consejo de Administración de M. E. M. S. A.; don José Antonio Díaz Salgado, ingeniero naval; don José Morazo Palomino, teniente coronel del Ejército del Aire; don Carlos Santamarina de Mazas, capitán de Intendencia del Aire, y don Agustín Carande Sánchez-Barriga.

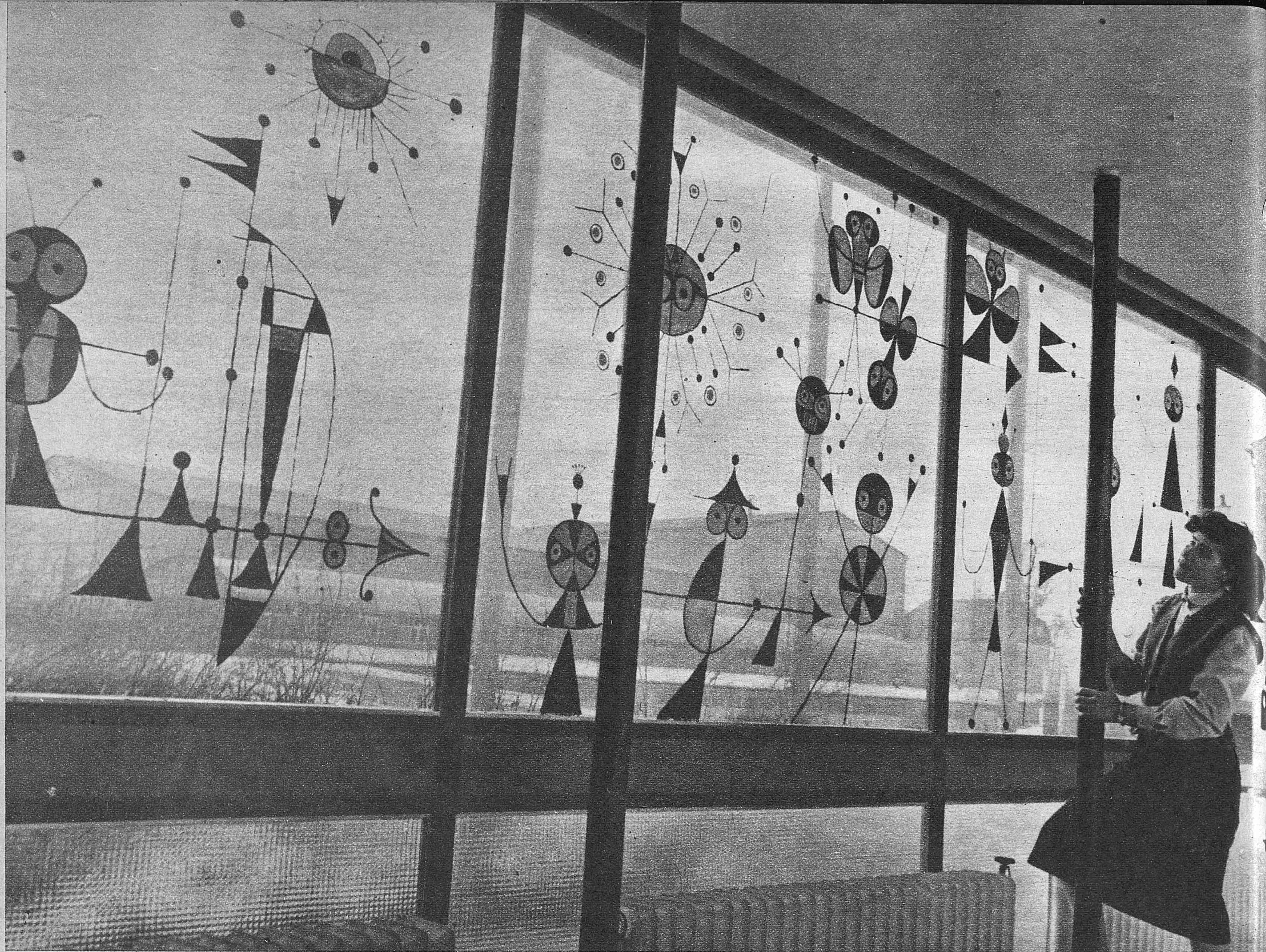
La gentil desposada vestía original traje de raso natural, con tocado de casquito y flor sujetando el amplio velo de tul ilusión.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran brillantez, los numerosos invitados fueron obsequiados en el jardín del claustro con un espléndido «côctel-lunch», magníficamente servido por Perico Chicote. (Aumente.)



LA VUELTA AL HOGAR.—Después de haber cubierto con su bicicleta la distancia que va de Tananarive a París, con más de 14.000 kilómetros y Africa de cabo a rabo, el héroe regresa a Madagascar por mejores caminos





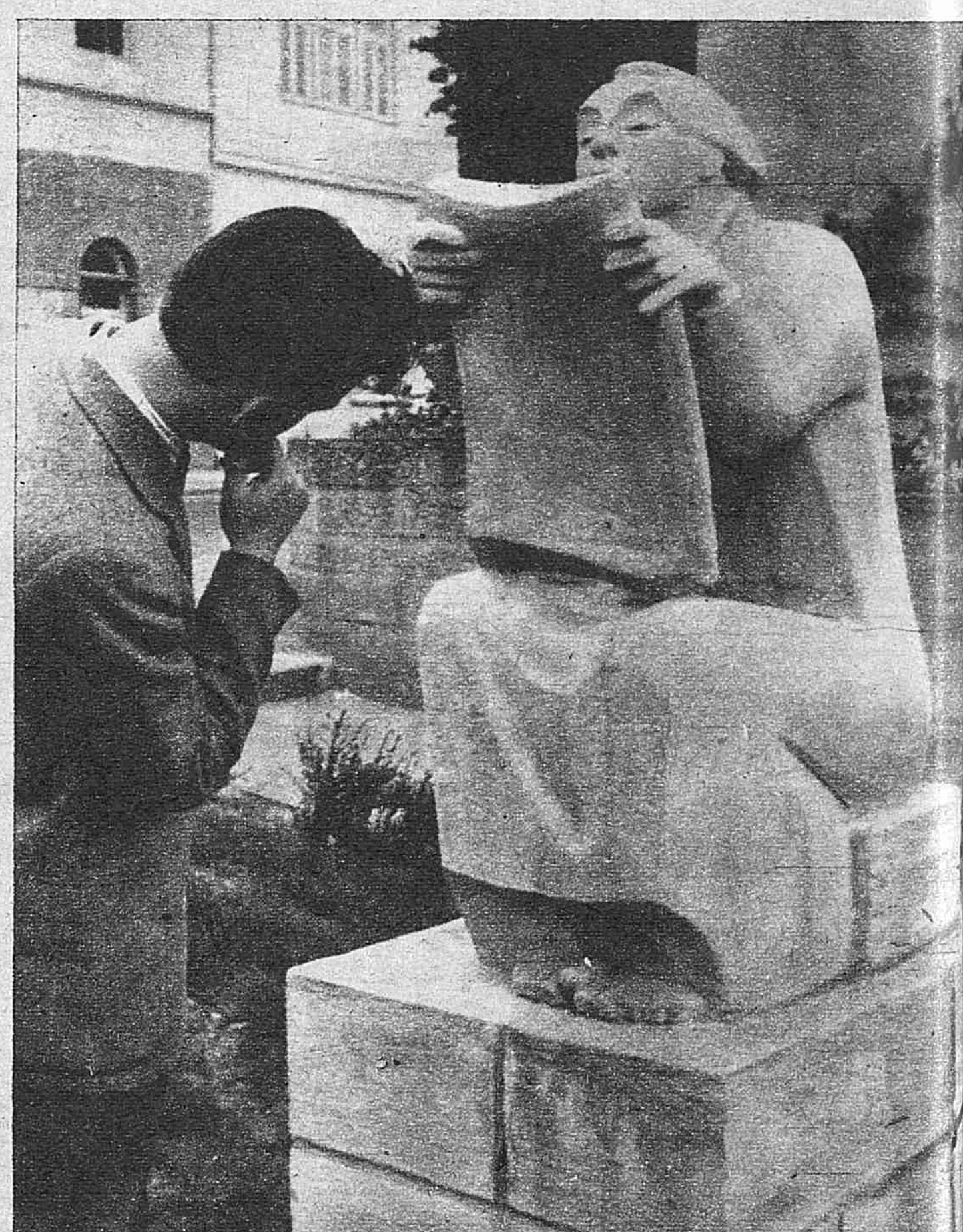
**LA VENTANA ILUSTRADA.**—En Deggendorf, a orillas del Danubio, estos grandes ventanales están siendo caligrafiados con dibujos que ponen en el cristal la pequeña y coloreada fábula de pájaros e insectos. Hay una cierta influencia de la línea de nuestro gran pintor Miró en estas viñetas que, como en un animado cuadro escolar, se encaraman a la transparente pizarra y sin tapar el paisaje de fondo introducen su decorativa presencia. — (K.-Nemes.)



**DEMOSTRACION.**—Una demostración de la eficacia de un modelo portable de careta de respiración artificial, invento probado con gran eficacia

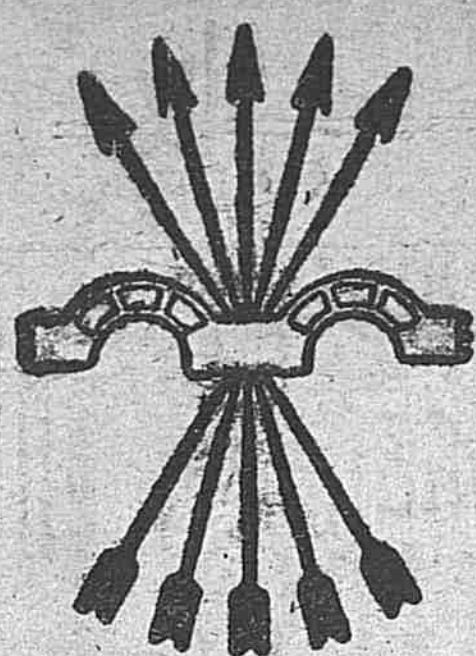


**SOFIA, AUSENTE.**—Con un aire ausente, Sofia Loren pasea con el productor Rouve en Londres, después del robo de sus joyas. — (Foto Cifra.)



**HOMENAJE AL LECTOR.**—En Alemania occidental, en Kircheim, se ha levantado este monumento, homenaje al lector de noticias. — (Nemes.)





# Arriba

Núm. 8.590.—II época.—Madrid, miércoles 1 de junio de 1960



**ALQUILAMOS A DOMICILIO MAQUINAS**

de escribir nuevas a particulares y empresas. Mecanografía al tacto, dictado microfónico, Taquígrafía, dictado magnetofónico, Cultura general, Contabilidad, Prácticas de oficina. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios «El Porvenir en su mano», que regalamos.

Diríjase hoy mismo a la

**ACADEMIA CABALLERO**

CALLE SANTA BARBARA, 4 (Junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal. Teléfono 21 07 17. MADRID (10)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## TURQUIA: CONSTITUCION Y ELECCIONES LO MAS PRONTO POSIBLE

Ayer quedó suprimido el toque de queda en toda la nación

SE DICE—SIN CONFIRMACION OFICIAL—QUE EL EX PRESIDENTE CELAL BAYAR HA INTENTADO SUICIDARSE

ANKARA. — El toque de queda de ocho horas nocturnas impuesto después del golpe de fuerza que derribó el régimen de Menderes ha sido levantado ayer mañana, según ha anunciado Radio Ankara. La Policía civil de Tráfico, con uniformes azules, ha comenzado a sustituir a la Policía militar, que había asumido este servicio.

Fuentes gubernamentales han declarado que el nuevo régimen espera poder organizar nuevas elecciones en el plazo de tres meses, y el profesor Siddik Sami Onar, encargado de redactar una nueva Constitución, ha dicho que él espera tenerla dispuesta en un mes. Un funcionario del ministerio de Información dijo que esta nueva Constitución estará basada en la de 1923, que fue redactada tomando como modelo la Constitución suiza. (Efe.)

PARECE QUE BAYAR INTENTO POR DOS VECES SUICIDARSE, SIN CONSEGUIRLO

ANKARA.—Dos periódicos informan que el ex Presidente Celal Bayar ha tratado de suicidarse sin conseguirlo, al tratar de estrangularse con una corbata en la Academia Militar de Ankara, donde se encuentra en calidad de detenido.

Estas noticias no se han podido confirmar y pudieran ser uno de los muchos rumores que circulan por la capital.

Los diarios "Yeni", de Estambul, y "Telegraph", de Ankara, dicen que Bayar se puso detrás de la puerta de un armario, donde los guardias que se encontraban en la habitación no podían verle, y trató de estrangularse con una corbata. Los guardias—dicen los diarios—acudieron a tiempo.

Se ha informado que el viernes, al ser detenido Bayar, sacó una pistola y trató de suicidarse, pero la pistola no estaba cargada. (Efe.)

**NUEVOS RECONOCIMIENTOS OFICIALES**

ANKARA.—La Unión Soviética ha reconocido al nuevo régimen turco, según ha declarado ayer un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores de Turquía. Añadió que Estados Unidos e Inglaterra también lo habían hecho, así como Francia, Alemania occidental, Persia, Grecia e Israel.

Fuentes norteamericanas y británicas dijeron que los Gobiernos de sus países habían enviado notas diciendo que la renovación del reconocimiento diplomático no era necesaria, dado que las relaciones nunca se habían interrumpido.

También los tres países del

Benelux —Bélgica, Holanda y Luxemburgo— han reconocido oficialmente al nuevo Gobierno de Turquía, según se ha anunciado ayer. Los tres ministros de Asuntos Exteriores notificaron a los embajadores de Turquía en las respectivas capitales la decisión adoptada por sus Gobiernos, según ha declarado un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores belga. (Efe.)

**GURSEL ABANDONARA EL PODER CUANDO SE CELEBREN ELECCIONES**

ANKARA. — El general Gursel declaró en una conferencia de Prensa que abandonará el Poder cuando se celebren las elecciones. Añadió el general—ante más de sesenta periodistas—que se habían descubierto depósitos de armas preparados por el Gobierno anterior, y que va a hacerse una investigación para averiguar el destino que se iba a dar a las mismas.

## "LA PAZ NO PUEDE ALCANZARSE MEDIANTE DEBILIDAD O CONCESIONES DE LAS NACIONES LIBRES"

LLAMAMIENTO DE NIXON PARA UNA POLITICA FIRME Y SIN BELIGERANCIA

Ayer comenzó su reunión anual la S. E. A. T. O.

WASHINGTON.—«La S. E. A. T. O. es una prueba tangible de la decisión de sus miembros de mantener su propia independencia a través de la seguridad colectiva», ha declarado el secretario de Estado norteamericano, Christian A. Herter, en la reunión anual de esa Organización. «La S. E. A. T. O. —siguió diciendo—también contribuye al mantenimiento de la integridad e independencia de los países vecinos no miembros de ellas y ha permitido a todas las naciones de la zona del suroeste del continente chino enfrentarse más confiadamente con sus problemas de progreso y desarrollo interno.»

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, recordó la interdependencia de las

diversas partes del mundo, y el secretario británico del Exterior, Selwyn Lloyd, afirmó que la situación en el sudeste de Asia sería, sin duda, mucho más inquietante si no existiese la S. E. A. T. O. El primer ministro de Nueva Zelanda, Nash, dijo que el fracaso de la Conferencia «cumbre» ha de tener repercusiones en el mundo entero y que la S. E. A. T. O. debe estar preparada para enfrentarse con ellas, y, por su parte, el ministro pakistaní de Asuntos Exteriores, Manzoor Qadir, recordó las amenazas hechas a algunos Estados miembros, con el fin de destruir las alianzas del mundo libre, y la ayuda ofrecida a los que permanecen fuera de ella, con el fin de alentar su «neutralismo».

La equivocación de Krustchev

puestas en la Conferencia «cumbre», sino también al utilizar para hundirla el incidente del «U-2». Señaló la ambigüedad de la conducta de Krustchev desde el fracaso de la Conferencia, conducta caracterizada, dijo, por la incontinencia de sus palabras y la continencia de sus acciones.

Afirmó que sería inútil responder a los insultos con otros insultos, pero también ello no ha de significar política de retirada o apaciguamiento, pues está demostrado que la paz no puede alcanzarse mediante la debilidad o las concesiones de las naciones. (Continúa en la página 13.)

## EL VIAJE DE EISENHOWER A EXTREMO ORIENTE, NUEVA PREOCUPACION DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO

La propaganda comunista se está empleando a fondo en el Japón con el fin de preparar un recibimiento hostil al Presidente

**NUOVA YORK**

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal).—Uno de los libros que ahora más se venden y comentan aquí es «The ugly american», título que se puede traducir al español, amablemente, como «El feo americano»; amablemente, digo, porque la palabra «ugly», en inglés, tiene otras varias significaciones más peyorativas o desagradables.

Desde estas columnas ya se aludió hace tiempo a ese libro, excelente libro, que constituye una especie de reportaje político novelado acerca de la acción exterior norteamericana contra el comunismo, principalmente en Asia, registrando sus errores y virtudes—más errores que virtudes—en un estilo ameno y pintoresco, pero de muy seria sustancia, que unas veces caricaturiza y otras casi retrata al norteamericano con misión en el extranjero como un instrumento de esa voluminosa acción diplomática, militar, económica y psicológica.

El propio Eisenhower hizo días atrás una crítica de este libro, diciéndole privadamente al personal de la Embajada norteamericana en Lisboa que «El feo americano» contiene inexactitudes y apasionamiento, pero también algunas cosas más dadas. Desde luego, debe de ser un libro que no le gustó mucho a Eisenhower, pero que le ha preocupado. Ahora Eisenhower parece decidido a escribir simbólicamente, mediante sus acciones, desde la palabra al viaje, una réplica efectiva a «El feo americano», réplica que deberá titularse—es innegable—«El simpático americano».

LA S. E. A. T. O. SE REUNE

Así, Eisenhower almorzó ayer con los problemas de Asia, traídos a Washington por los miembros de la S. E. A. T. O., o sea la Alianza Suroriental Asiática; ocho países, representados por los jefes de Gobierno de Australia y Nueva Zelanda y los ministros de Asuntos Exteriores de Inglaterra, Francia, Filipinas, Tailandia y Pakistán. La S. E. A. T. O. es la versión oriental de la O. T. A. N. europea, aunque carece de Ejército propio; pero es lo mismo, porque a su disposición están básicamente las fuerzas norteamericanas.

Hoy a la S. E. A. T. O. le preocupa con urgencia la tensión filo-comunista, que va aumentando en Laos, Camboya, Vietnam del Sur, y, naturalmente, aunque fuera de su área o jurisdicción, llamémosle territorial, la S. E. A. T. O. se inquieta por la constante amenaza de la China roja contra Formosa y los disturbios antinorteamericanos, de carácter marxista, en el Japón, protestando contra el nuevo convenio militar de diez años entre ambos países.

El próximo viaje de Eisenhower a Oriente, que comenzará este 14 de junio con la visita a Filipinas, desde donde, si todo el pro-

grama se cumple, deberá ir al Japón el día 19, para seguir luego a Okinawa, Corea del Sur y Formosa, es un viaje que está levantando aquí muchos dolores de cabeza diplomáticos, políticos y militares, preguntándose todos si allí verán en el ilustre visitante al «feo americano» o al «simpático americano». La propaganda comunista se emplea a fondo para estropear la presencia de Eisenhower en el Japón, a fin de probarle al mundo que tras el desaire parisien de Krustchev, retirándole su invitación a visitar Rusia, la imagen del «feo americano» es la que prevalece en Oriente.

INGRATITUD MARXISTA

Moscú ha desencadenado todo su terrorismo verbal, que es mucho, contra los países militarmente aliados de Estados Unidos, y su espeso mariscal Rodion Malinowsky no se priva de hacer en público amenazadoras gárgaras oratorias con el coco de los proyectiles-cohete. La agria reacción semipopular japonesa ante la visita de Eisenhower tiene, en cierto modo, apesadumbrados a los norteamericanos, que últimamente iban consolidando sus esperanzas de una buena amistad con el nuevo Japón, al que aquí se le han abierto con amplitud todas las puertas de la economía, la industria, el comercio y el arte, al punto que puede decirse que Estados Unidos están hoy bastante japonizados: una arrolladora invasión de mercancías y entidades japonesas económicas y culturales. Ahora, por ejemplo, fue traída de Tokio a Nueva York, donde actuará por varias semanas, mediante subvenciones norteamericanas, incluso de la Fundación Rockefeller, la famosa compañía teatral japonesa «El gran Kabuki», que, con una tradición artística de más de tres siglos, constituye un fastuoso espectáculo de todas las leyendas heroicas, religiosas y poéticas del antiguo Japón, de los Emperadores feudales, Emperadores-dioses, de los «samurais» y de las «geishas».

Mientras probablemente Eisenhower va a Tokio para encontrarse por las calles al moderno y hostil Kabuki fíocomunista, Estados Unidos aplaudirá al antiguo Kabuki superpatriótico con esa cordialidad archaica de buen chico que caracteriza, no al «feo americano», sino al «simpático americano», que, por suerte, abunda muchísimo más.

Francisco LUCIENTES

«La S. E. A. T. O. no puede reducir su vigilancia»

WASHINGTON. — El Presidente Eisenhower ha dicho que la S. E. A. T. O. ha conseguido su primer objetivo de evitar nuevas dominaciones comunistas en la zona que abarca el Tratado, pero que no puede permitirse aflojar su vigilancia.



## REGADIOS

"Una superficie cultivable reducida, una demografía desproporcionada con ella; una pluviometría irregular y un clima favorable nos están incitando a la extensión de nuestros regadíos, a la intensificación de nuestra producción agraria, a la obtención de productos de calidad y a su inteligente industrialización." He aquí el repertorio de cuestiones que, al decir del Ministro de Obras Públicas, señor Vigón, en su discurso de ayer en el acto inaugural del IV Congreso Internacional de Riegos y Drenajes, nos encara con la máxima urgencia el aumento de nuestra superficie regable, cifrada actualmente en 1,8 millones de hectáreas, según el dato proporcionado por el propio Ministro.

Es probable que los representantes del oasi medio centener de países que participan en este Congreso tengan alguna noticia sobre la ingeniería, tarea que, en orden al regadío, ha realizado España en los veinte últimos años. Con toda la modestia que se quiera, pero con el legítimo orgullo de haber producido un hecho sin precedentes en la Historia de nuestro país, el Régimen puede jactarse de que, en el transcurso de estos cuatro lustros, el área regable de nuestra Patria ha dado un estirón de casi 500.000 hectáreas. Hasta que la primitiva política hidráulica no se transforma en lo que, en la amplia concepción económico-social del Movimiento se denomina política de colonización, el regadío no adquiere su alto rango presente de empresa nacional, dentro de la cual se consagra el precepto falangista de "subordinación de lo económico a lo político". El agua sirve, efectivamente, para crear riqueza, para fortalecer la dotación económica del país, pero ha de servir fundamentalmente para resolver los problemas seculares de nuestro campo y para hacer que, junto a las espléndidas cosechas, fructifique también la semilla de la justicia social. Tiene por ello la política de riegos del Gobierno un carácter marcadamente social, consustancial con su propia estructura doctrinal e ideológica. No puede hablarse, pues, en términos estrictamente económicos de ese medio millón de hectáreas que se ha irrigado desde 1939 a esta parte, pues tal equivaldría a ignorar que sobre esta estimable superficie han sido asentados algunos millares de familias campesinas que, arrancadas literalmente de unos niveles de vida casi infrahumanos, han sido puestas por la mano paternalista del Estado en la frontera de una nueva vida que—Dios sea loado—comienza exactamente en el acceso a la propiedad de la tierra.

Esto es, sin duda, lo que verdaderamente da sentido al colosal esfuerzo que España está realizando en orden a la extensión del regadío y la razón que mueve al Gobierno a duplicar, a no muy largo plazo—según he hecho constar el Ministro de Obras Públicas en su discurso de referencia—, la cifra de nuestra actual superficie regable.

Yo no creo que nadie pueda decir con exactitud de otra persona que pierde el tiempo. Me parece esta frase, hoy que tanto se medita en las frases y en los conceptos, atrevida y algo peligrosa, ya que en todo caso para poder matizar en firme y sin arbitrariedad sería necesario llegar al fondo intrínseco de las conciencias.

Es muy posible que quien para alguien está perdiendo el tiempo, lo que haga en definitiva, aquél sea algo así como ganar esencias humanas de difícil valoración o poner en consonancia un alma arriesgada con las horas luminosas de la existencia para procurar anular la posible palidez de estas horas.

Porque ¿qué es el tiempo? ¿El tiempo no es también aroma, parada circunstancial o sentido filosófico? El peón caminero que descansa en una cuneta con la botella de vino en la mano ¿no estará ya refortaleciendo el cuerpo para volver en seguida a encontrarse con el tiempo que empezaba a escapársele de la realidad? Porque lo otro, lo que el vino, por ejemplo, pueda ser negación de ideas, es lo fácil, lo que cualquiera puede ver. Más difícil es ver lo que queda, el anhelo de seguir adelante, el paisaje de unas ilusiones humildes.

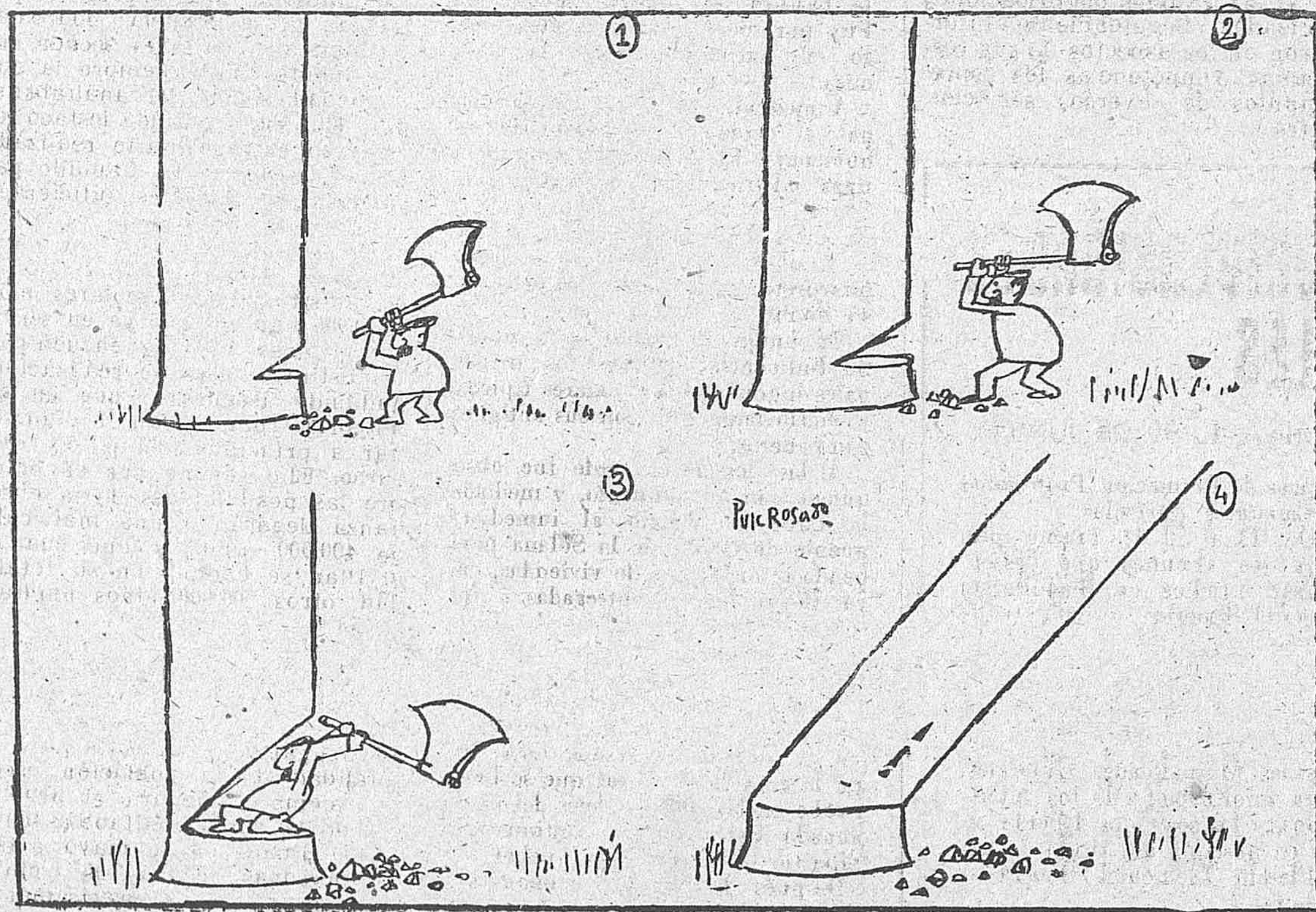
A veces en cualquier esquina, en cualquier lugar del mundo un hombre mira sencillamente el movimiento de las nubes de la tarde. El que pasa a su lado dirá, o podrá decir, que se trata de un hombre que está perdiendo el tiempo. Ligera afirmación en principio que nunca será pensamiento; por ejemplo, en la mente de Pío Baroja, quien en sus andanzas internacionales, es decir, en sus novelas, que son camino y posada, el hecho de mirar a las nubes un personaje cualquiera viene a ser muchas veces el único escalofrío espiritual que resta sombras y materia fría a los finales oscuros o en tinieblas que se estremecen ardientes en muchos rincones de la literatura de Baroja. Porque Baroja sabe perfectamente que el tiempo tiene un valor y que dentro de él las razones de los hombres se van consolidando de diferente manera, según sean las caricias o las esperanzas de los acontecimientos; razones que pueden ser, indiscutiblemente, movimiento; y razones que, tal vez, pueden ser esperar o esperanza. Y la esperanza no es más que quietud. No vamos, pues, a pensar que esta quietud de las horas sea perder el tiempo, ya que en tal supuesto la esperanza, perfume de Dios, sería tiempo perdido.

Ortega caminaba y Ortega se paraba en la mitad del camino nada más que a ver. Y tras estas circunstancias de andar y ver el hombre más tarde ofrecía al mundo inmensas lecciones de filosofía. Para conseguir las, aparentemente tenía necesidad de perder el tiempo, tiempo que en definitiva era ganar sensaciones y pronunciamientos.

El movimiento vertiginoso y excesivo, ese movimiento espectacular de cine de gran acción, que no deja en paz ni a los hombres ni a las ideas, ese movimiento incompatible con las horas de razonar, con los instantes de meditar, e incompatible también con los dulces amaneceres de las conciencias serenas, ese movimiento forzado y muchas veces inútil, sí que puede ser perder el tiempo, porque tras él pocas cosas quedan firmes. A lo sumo un cansancio extraordinario y unas heridas que obligan al hombre a perder el tiempo de verdad dentro de un sanatorio, en una clínica o en un moderno pabellón de reposo, mientras el mundo de estos hombres se queda huérfano de dirección o tiene que funcionar sólo con unas máquinas eléctricas o bajo la mirada de las llamadas personas de confianza que jamás podrán sustituir a los cerebros titulares, cansados y agotados por falta de paz.

No pierde tal vez el tiempo quien dispone de él para mirar tras una ventana, ni el obrero que interrumpe su trabajo para merendar al atardecer, ni la mujer que se queda sola soñando melancolías, ni el jefe que aplaza una reunión de hombres administrativos al percatarse de que la tarde de primavera es luminosa, ni quizá el empleado que, sediento de álamos desnudos, de ríos, de rincones ocultos o de parques con poesías a media luz pide permiso en la oficina para asistir a un entierro inexistente. Hay que pensar que el tiempo tiene muchas horas, muchos matices y muchas tonalidades. Y que perder el tiempo puede ser también no saber aprovechar las pequeñas picardías que nos ofrece la vida, dentro de las que se puede y debe dar satisfacción a los incontenibles anhelos creadores que si se escapan de las manos en un momento dado ya puede resultar difícil volver a encontrarlos.

Quizá todos dispongamos de una forma especial de lo que el mundo llama perder el tiempo. San Juan de la Cruz se quedaba a solas en el tiempo con sus noches oscuras del alma. Y el éxtasis del santo ¿no sería también una forma, forma sublime, de perder el tiempo; es decir, de ganar las luces eternas?



SIN PALABRAS

## CORAZÓN del MUNDO

### COSAS DE JUEGO

Hay juegos serios, obligatorios, impuestos por el oscuro director de escena. Hay juegos que no tienen maldita la gracia, a los que nunca se nos hubiera ocurrido jugar si nos hubiesen consultado antes. Son juegos sin azar, donde no importa el trance aleatorio, en los que siempre se acaba perdiendo y en los que nadie nos arrienda la ganancia.

Desde que empezó mi vida yo no he hecho más que perder.

El poeta sabía que el vivir no es cosa de juego, que el tiempo nos hace dar muchas cosas por perdidas y que a veces quien más pone es el que menos gana. No obstante estos tristes conocimientos, al poeta le rondaban algunas sospechas de verdades: por ejemplo, que hay que jugar. Desde el mangarriega de lluvia provocada hasta la pelota de trapo en los solares habitados de botes vacíos y otras servidumbres, pasando por la cometa, que le pone una alta insignia volandera a la tarde, el hombre juega a todo lo que obliga su impuesta condición de ser humano. Nadie elige las normas porque el reglamento estaba funcionando desde bastante antes de nuestra llegada; nadie puede saltarse las reglas porque los jugadores inventaron árbitros; nadie puede desertar porque el juego sólo se termina con la muerte. Puestas así las cosas hay que alegrarse por dentro cuando uno se enteró que existe en el mundo una asociación de fabricantes de juguetes. Es natural que los niños tengan ganas de jugar; pero, ¿quién iba a decir que los mayores fueran a tener ganas de hacerles juguetes?

Ahora celebran su LVII Congreso anual; supongo que con una pajarita de papel es la solapa. Preparan las novedades del año 60: las caritativas, ingeniosas, tiernas y envidiables inversiones del año 60: teléfonos que funcionan gracias a los rayos solares, muñecas que hablan y gesticulan por un sistema de telemando, platillos volantes tripulados por lividos pasajeros lunares. Un fabuloso mundo al revés, donde las cosas aciertan a ser como no son, como no podrán ser nunca, o sea: como siempre debieron haber sido. Un inventado mundo lleno de trompos de colores, de guerras iliput, de aeroplanos que vuelan junto a las lámparas.

No es cosa de juego este haberse quedado sin infancia. Tampoco es cosa de juego que existan Congresos anuales de juguetería. La culpable memoria, que nos ata y nos retiene, nos liga también a aquellas lejanas regiones donde bastaba una escuadra de plomo y otro niño chico para inventarse la alegría. De todos los hombres, acaso sean los fabricantes de juguetes los que tengan más memoria. Tanto, que hasta es probable que se diviertan en los Congresos de juguetería.

Manuel ALCANTARA



# Va a realizarse una Campaña Extraordinaria contra el Analfabetismo

## EL GOBERNADOR DE EVORA Y OTRAS AUTORIDADES PORTUGUESAS, EN BADAJOZ

ACOMPANADOS POR LAS AUTORIDADES ESPAÑOLAS, VISITARON LOS REGADIOS DE LAS VEGAS BAJAS DEL GUADIANA

BADAJOZ.—En devolución de la visita que oportunamente le hizo el nuevo Gobernador Civil de Badajoz, llegó el gobernador civil de Evora (Portugal), don José Félix Mira, acompañado de su secretario, doctor Santos Cortazo Encarnação Alves de Sousa; brigadier Pinto de Olivença; comandante de la cuarta región militar, teniente coronel Romalho Correia; jefe del Estado Mayor de la misma, doctor Vieira da Silva; presidente de la Cámara Municipal de Evora, doctor Antonio Pedro Sameiro; juez corregidor del Circuito Judicial de Evora, coronel Ramos; comandante del regimiento de Artillería número 3, coronel Matias Junior, y otras personalidades, con algunas esposas de los miembros de la comitiva portuguesa.

En la frontera de Caya fueron recibidos por el Gobernador Militar, general Cebriá; obispo-coadjutor, doctor Beitia; Presidente de la Diputación, señor Díaz Ambrosio, y Alcalde, señor Carapeto Burgos. Después de los saludos de ritual se trasladaron al Gobierno Civil, donde fueron recibidos por el señor Santaolalla y otras autoridades y jerarquías. Se hicieron los saludos de ritual

y fueron izadas las banderas nacionales de los dos países a los acordes de los Himnos respectivos. Los Gobernadores pasaron revista más tarde a una compañía de Policía Armada que rindió honores y desfiló ante los mismos.

En el Salón del Trono del Gobierno Civil se intercambiaron discursos los dos Gobernadores, en los que se puso de manifiesto la confraternidad hispano-portuguesa. Luego iniciaron un recorrido por las vegas bajas del Guadiana, para continuar a Alburquerque, en cuyo castillo fueron recibidos por las primeras autoridades y jerarquías locales. En este recinto fueron servidos un aperitivo y, a mediodía, una comida, terminada la cual volvieron a pronunciarse discursos, que cerró el Gobernador de Badajoz con unas elocuentes palabras. Actuaron ante los visitantes los Coros y Danzas de la Sección Femenina.

Las autoridades portuguesas y españolas regresaron a Badajoz, para regresar a su país. (Cifra.)

## EL SUBSECRETARIO DE INDUSTRIA, EN BARCELONA

BARCELONA.—Para asistir a la inauguración de la Feria Oficial e Internacional de Muestras llegaron en avión, desde Madrid, el Subsecretario del Ministerio de Industria, don Alejandro Suárez, y el director del Instituto Nacional de Industria, señor Sirvent. (Cifra.)

## REUNION DE LA COMISION DE ORDENACION TURISTICA

BARCELONA.—Bajo la presidencia del Gobernador Civil se ha celebrado una reunión extraordinaria de la Comisión Mixta de Ordenación de las Zonas Turísticas de Barcelona. El Gobernador Civil se congratuló de la celeridad con que ha sido puesto en vías de ejecución el acuerdo del Consejo de Ministros para la ordenación de las zonas turísticas de la Costa Brava.

A continuación, el general Marstany, que dirige la citada Comisión Mixta, expuso el sistema de trabajo seguido hasta ahora en las grandes planificaciones realizadas. Seguidamente informaron en los aspectos de sus respectivas competencias los representantes de diversos servicios. (Cifra.)

En esta labor deben de colaborar toda clase de Corporaciones, entidades, instituciones, empresas y particulares

SEIS MIL DE LAS 25.000 ESCUELAS PREVISTAS EN EL PLAN NACIONAL DE CONSTRUCCIONES ESCOLARES HAN ENTRADO YA EN SERVICIO

## Conferencia del director general de Enseñanza Primaria en Jaén

JAÉN (De nuestro corresponsal).—Porque la provincia de Jaén estuvo siempre considerada como un baluarte negativo, con su bagaje social del analfabetismo, cobra excepcional importancia que haya venido a esta capital el director general de Enseñanza Primaria para pronunciar una conferencia con ocasión de la campaña que aquí se está realizando desde primeros de abril, y en la que están empeñados numerosos sectores de toda la provincia, en íntima e intensa cooperación con el Magisterio, que tiene a su cargo el desarrollo de la misma.

El acto habido en la Casa de la Falange ha reunido precisamente a esos sectores interesados en el éxito de la campaña contra el analfabetismo que en Jaén se está realizando, campaña que se lleva

a cabo bajo los mejores augurios y que ha permitido al Gobernador Civil de la provincia, que habló previamente a la conferencia del señor Tena Artigas, asegurar que en breve plazo alcanzará toda su dimensión hasta poder decir que en Jaén, en la provincia jaenera, el analfabetismo ha dejado de ser plaga social.

A lo largo de estos dos meses de actuación la lucha contra el analfabetismo ha abierto centenares y medio de escuelas especializadas para llevar a cabo tal función, a las que asisten unos 3.500 alumnos analfabetos mayores de cuarenta años. Dadas las condiciones de vida social de una provincia como la de Jaén, hemos de estimar que esto es singularmente revelador y encaminado al fin propuesto por la campaña.

P. M.

El índice de analfabetismo, que era del 56,2 por 100 en España en el año 1900 y del 23,1 por 100 en 1940, ha descendido hasta el 9,21 por 100 en el pasado año de 1959. Estas cifras y sus consecuencias han sido analizadas por el director general de Enseñanza Primaria en la conferencia pronunciada en Jaén, bajo el título de «El analfabetismo, problema nacional», con motivo de la Campaña contra el Analfabetismo que se ha iniciado, con carácter masivo, en aquella provincia. Ha sido precisamente en Jaén, una de las provincias españolas en que el problema del analfabetismo presenta mayor dureza, donde el director general de Enseñanza Primaria ha convocado al país entero para llevar a efecto durante este año de 1960 una batalla decisiva y total, que permita reducir al mínimo y hacer desaparecer prácticamente el analfabetismo en España, equiparándonos a los países europeos de mayor nivel cultural.

«Ha llegado el momento —dijo don Joaquín Tena Artigas— de que en toda España se realice una Campaña Extraordinaria contra el Analfabetismo, de una manera coherente, sistemática y abrumadora. Yo estoy seguro de que los Ministerios militares, la Iglesia, los Sindicatos, la Sección Femenina, el Frente de Juventudes y las Corporaciones locales estarán en la primera línea de la batalla, al lado del Magisterio. Pero es necesario mucho más; es preciso que en esta batalla se alineen toda clase de Corporaciones, entidades, instituciones, empre-

sas y particulares. Es indispensable que a partir de este instante el país entero se movilice unánimemente en pos de esta hermosa bandera, que todos los españoles aporten su contribución personal y su aliento, que asuman esta grave responsabilidad y colaboren para hacer posible que la Campaña Nacional Extraordinaria contra el Analfabetismo se desarrolle a un ritmo de efectividad máxima, sin baches y sin limitación alguna por falta de recursos económicos, de colaboración y de ambiente propicio.»

Dijo el director general de Enseñanza Primaria que si existe algo próximo e íntimamente ligado al hecho de la enseñanza, ello es la realidad económica. «La creencia habitual —afirmó— de que para favorecer el desarrollo económico de un país o de una región basta con disponer de unos recursos naturales suficientes y de una determinada masa de capital, es un tanto simplista y falta de lógica, porque aun cuando se den esos dos decisivos factores, nada pueden hacer por sí solos de no existir una suficiente disponibilidad de técnicos y de mano de obra cualificada. El bajo nivel de educación constriñe al hombre a la triste condición del peonaje y le condena a una perpetuación de la miseria. Un analfabeto o un semianalfabeto tendrá siempre una capacidad muy limitada de rendimiento y, por consecuencia, un nivel de vida muy bajo que le prohibirá en todo instante incluso el acceso a los bienes de consumo más elementales.»

## “Necesidad de una escuela obligatoria”

Precisó luego el señor Tena Artigas que no son sólo imperativos de carácter material los que deben empujarnos a considerar como un deber inaplazable y de superior entidad a cualquier otro el de la alfabetización de nuestro pueblo, sino que existen también otros de profundo contenido espiritual que imponen obligaciones insoslayables al Estado y a la sociedad.

Pasó después a analizar la situación real del problema de la enseñanza, y afirmó que sólo cuando se pueda obligar a todos los niños en edad escolar a que asistan a la escuela, podremos afirmar que ha sido secada en sus fuentes para siempre la enfermedad social del analfabetismo. En este sentido destacó el esfuerzo extraordinario realizado por el Gobierno del Caudillo para dotar de escuelas suficientes a todos los niños españoles. Explicó cómo de las 25.000 escuelas previstas por el Plan Nacional de Construcciones Escolares, más de 6.000 han entrado ya en servicio y otras 4.138 se encuentran en distintas fases de realización, pudiendo asegurarse que en su mayoría comenzarán a funcionar a principios del próximo curso. Ello supone que en octubre las posibilidades de la enseñanza llegarán a una matrícula de 400.000 niños, y que cuando el Plan se cumpla en su totalidad, otros 700.000 niños tendrán asegurada la educación.

Pero aun cuando se resuelva definitivamente el problema en orden al futuro, mediante la garantía de una Enseñanza Primaria obligatoria y gratuita para la totalidad de la población escolar, siempre quedará el problema de la masa analfabeta heredada, situada en su mayoría entre personas de más de treinta años de edad. Es precisamente hacia ese sector de nuestra pobla-

ción adonde ha de dirigirse un esfuerzo concentrado y de carácter excepcional para barrer de una vez de nuestro suelo la lacra del analfabetismo.

“Una operación de esta índole hemos de realizarla con ímpetu y con pasión. Es indispensable que la campaña sea continuada, persistente y tenaz. Para ello es de todo punto conveniente que los organismos de la Administración, las Corporaciones, las entidades, las instituciones, las empresas y los particulares, provean en todo instante de los medios necesarios para sostener el ritmo de la campaña, campaña que para ser realizada en términos de plena efectividad exigirá poner en funcionamiento en todo el país un mínimo de 400.000 clases de alfabetización.”

## Reorganización de la Dirección General de Patrimonio Forestal del Estado

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

HACIENDA.—Decreto por el que se reorganiza la Dirección General del Patrimonio del Estado.

EDUCACION NACIONAL.—Resolución sobre anulación de carnets profesionales de inspectores de Enseñanza Primaria distintos a los reglamentarios.

INFORMACION Y TURISMO.—Orden por la que se declara de interés turístico la ciudad de Vich (Barcelona).

Aldeas turísticas limitadas a...

## El Ministro de Asuntos Exteriores recibe al embajador de China

El Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, recibió en su despacho del palacio de Santa Cruz la visita del nuevo ministro de Negocios Extranjeros de la República de China, señor Shen Chang-Huan, hasta ahora embajador de dicho país en España.

El señor Shen comunicó oficialmente su nombramiento al señor Castiella, con quien conversó larga y cordialmente. También le informó que había sido nombrado ya en Taipeh un nuevo embajador en España, que le sucedería en este cargo, y que su propósito era el de regresar a Formosa en el plazo aproximado de dos semanas.

## 2.650 PLAZAS PARA UNIVERSIDADES LABORALES

EL PLAZO DE SOLICITUD TERMINA EL 30 DE JUNIO

Las Universidades Laborales convocan para el presente curso escolar 2.650 plazas para alumnos comprendidos entre los trece y dieciséis años para cursar estudios de Aprendizaje Industrial y Agrícola, y Bachillerato Laboral. Asimismo convocan 25 plazas para alumnos de dieciocho y veinte años para cursar estudios propios de Capataces Agrícolas.

La presentación de solicitudes para las plazas que se convocan serán del 1 al 20 de junio para los alumnos que soliciten ense-

ñanzas de Formación Profesional y Capataces Agrícolas.

Del 15 al 30 del mismo mes, para los alumnos que deseen cursar estudios de Bachillerato Laboral Superior o curso de Transformación.

Los primeros deberán someterse a un examen de aptitud, de acuerdo con el cuestionario publicado, que se encuentra en todas las Mutualidades Laborales, para información de los interesados, y los segundos deberán estar en posesión del título de Bachillerato Elemental General o Laboral.

## El cardenal Larraona bendice un grupo de viviendas en su pueblo natal

ELOGIO LA LABOR QUE REALIZA EL PATRONATO “FRANCISCO FRANCO”

ESTELLA (Navarra).—El cardenal Arcadio Larraona hizo su entrada en la ciudad. Fue recibido en la basílica de Nuestra Señora del Puy por todas las autoridades. Luego, el purpurado ofició la santa misa.

A mediodía, en el teatro principal, el cardenal fue objeto de un homenaje. El purpurado pronunció unas palabras. Luego se dirigió a la Casa Consistorial, y desde el balcón principal recibió el cariño de su pueblo. Un cuadro de danzaris interpretó varios bailes típicos en su honor.

En unión de amigos de la niñez, Su Eminencia recorrió los principales monumentos y lugares típicos, y charló largo rato con sus antiguos compañeros.

A las dos de la tarde fue obsequiado con un almuerzo, y mediada la tarde se dirigió al inmediato pueblo de Oteiza de la Solana para bendecir un grupo de viviendas, cuyas llaves fueron entregadas a los beneficiarios por el Gobernador Civil de la provincia, y construidas por el Patronato “Francisco Franco”.

Se pronunciaron discursos por el Gobernador Civil de la provincia y por el cardenal Larraona. Este elogió la gran labor social que se lleva a cabo en Navarra a través del mencionado Patronato. A continuación impartió la bendición al pueblo.

Después de visitar detenidamente las viviendas, el ilustre purpurado regresó a Pamplona. (Cifra.)



# "ESTAMOS EMPENADOS EN UNA LUCHA DENODADA POR EL PAN DE NUESTROS HERMANOS"

El Ministro de Obras Públicas, general Vigón, presidió ayer la sesión de apertura del IV Congreso Internacional de Riegos y Drenajes en el salón de actos de la Casa Sindical.

Le acompañaban en la presidencia el Ministro de Agricultura, señor Cánovas; el presidente de la Comisión Internacional, señor Dexheimer; el secretario general, señor Mohan; el presidente de la Comisión Internacional organizadora del IV Congreso, señor Peña Boeuf, y otras personalidades.

Comenzó la sesión con la intervención del señor Peña Boeuf, que hizo un amplio resumen de los trabajos llevados a cabo para la preparación del Congreso. Destacó la importancia que el IV Congreso tiene para España, donde se ha dado desde muy antiguo gran importancia al problema del riego, y analizó las labores hechas teniendo en cuenta las características del suelo y clima.

El señor Dexheimer, seguidamente, expresó la gratitud de los congresistas al Jefe del Estado español y su Gobierno. Habló de la grandeza de España, que tanto ha contribuido a la civilización y al progreso de los pueblos, y especialmente en el aspecto de los riegos y drenajes, que tienen una gran solera en este país. Terminó diciendo que en España aprenderían muchas cosas, los congresistas con sus visitas a las obras realizadas, y refiriéndose a los grandes planes de regadío realizados en todo el mundo.

Mister Johnson, vicepresidente de la Comisión, agradeció las atenciones recibidas y se refirió a los trabajos realizados por el

## El Ministro de Obras Públicas presidió la apertura del IV Congreso Internacional de Riegos y Drenajes y pronunció un importante discurso

### TAMBIEN INAUGURO UNA EXPOSICION SOBRE REALIZACIONES ESPAÑOLAS EN MATERIA DE RIEGOS

Comité Nacional español, de cuya experiencia y conocimientos hizo grandes elogios.

En representación de las Naciones Unidas habló su delegado, Mr. Breuvery, que destacó los desvelos de la entidad internacional por estos problemas, que tan directamente afectan a la alimentación y bienestar de los pueblos, con lo que se contribuye decisivamente a la causa de la paz. Destacó la valía de todos los técnicos de los diferentes países y anunció que se esperaban grandes resultados de esta reunión de Madrid.

El señor Rebelo Pinto, representante de la Comisión Internacional de Grandes Presas, hizo un resumen de los problemas que actualmente se ha planteado la agricultura mundial e hizo historia de los regadíos desde los primeros tiempos hasta la aparición de los grandes pantanos y los enormes proyectos de regadío. Exaltó la obra de España en este aspecto e hizo votos por el éxito de este importante Congreso.

Finalmente, el Ministro de Obras Públicas pronunció el siguiente discurso:

#### Discurso del Ministro

Excelentísimos e ilustrísimos señores; señores congresistas:

Traigo para vosotros un mensaje cordial de Su Excelencia el Jefe del Estado español. Un mensaje de saludo y bienvenida, de alto aprecio y singular consideración hacia vuestros estudios y trabajos habituales; de ánimo también y de esperanza puesta en la segura fecundidad de estas jornadas.

También esta vieja España, a la vez jovial y severa y tal vez un poquito entonada, os da la bienvenida y salud a vosotros con gesto fraterno a más de cincuenta países.

La Comisión Internacional de Riegos y Drenajes, que empezó sus tareas en 1950 con solamente once países adheridos, llega hoy, ya en estado de madurez, a celebrar en Madrid su cuarto Congreso tras de los de Nueva Delhi, Argel y San Francisco de California.

A los españoles suele gustarnos agitar, en las ocasiones, el penacho de nuestra historia religiosa, guerrera y artística. Y cierto es que tampoco en el arte de los riegos somos unos recién llegados. Guardan aquí vigencia instituciones jurídicas, con ellos relacionadas, en las que se descubre una impronta árabe; conservamos obras casi intactas y huellas de otras más o menos vencidas por los años, de la época romana; la primera presa construida en América—la de San Diego, en California—fue construida por españoles.

Pero los cuatro mil y pico de años que cuentan, documentalmente, los riegos de Mesopotamia, y el recuerdo de ciertas obras de riegos faraónicas, más viejas aún, nos están invitando a la modestia.

Quisiéramos, sin embargo, serlo menos frente al porvenir. El área total regada del mundo alcanza hoy, aproximadamente, a los 121 millones de hectáreas; lo que regamos los españoles sólo llega a 1,8 millones. Aspiramos a duplicar, a no muy largo plazo, esta cifra; y precisamente porque creemos que este empeño no está fuera de nuestro alcance es por lo que nos interesamos más vivamente en vuestros trabajos.

De su volumen y de su importancia da una idea el índice de te-

mas de discusión, de memorias y de comunicaciones presentados a este Congreso.

Desde dentro o desde fuera de él hemos de seguirlos con atención, porque a nosotros, los españoles, no interesan de un modo especial estos problemas. Una superficie cultivable reducida, una demografía desproporcionada con ella; una pluviometría irregular y un clima favorable, nos están incitando a la extensión de nuestros regadíos, a la intensificación de nuestra producción agrícola, a la obtención de productos de calidad y a su inteligente industrialización.

Es un vasto programa que exige el aprovechamiento coordinado de todos nuestros recursos hidráulicos en el espacio, en el tiempo y en la especie.

Es, pues, una solución conjugada de todos estos problemas la que tales exigencias imponen.

Quizá habéis pensado, y seguramente con razón, que este género de preocupaciones escapaba del marco de vuestras técnicas habituales, y por eso, sin duda, las habéis descartado de vuestra agenda de estudios y de trabajos.

De éstos, todos me son profesionalmente ajenos; apenas si el roce tangencial de algún aspecto técnico me ha permitido atisbar de cuando en cuando el arsenal de vuestros recursos científicos.

Quiero decir, señores, que yo no soy un Ministro técnico; y no siendo esto parece ocioso decir que sólo puedo ser una cosa: un Ministro político.

Desde este punto de vista, en el que acabo de situaros, descubriréis con absoluta claridad por qué a mí me interesa, quizá más que ningún otro problema, este de dar solución armónica a los múltiples y complejos que comportan la utilización y el consumo del agua.

Nuestra Ley de Aguas, casi centenaria, recogió, como todas las medidas legislativas que aspiran a la duración, viejas ideas centrales de nuestra vida administrativa.

Una fórmula—probablemente ya no original—había dado en Valencia Jaime I hace siete siglos para el gobierno de las aguas: las Comunidades de Regantes. La Comunidad—esto es obvio—supone la existencia de unos comuneros; son los propietarios en común del cau-

dal de agua que como dotación—contingente quizá—tiene su acaja, y que ha de distribuirse proporcionalmente a la extensión de la tierra que poseen.

Y, en efecto, la Ley de Aguas da acogida a ambos principios, por cuanto la administración de las aguas públicas para el riego se realiza por medio de entidades autónomas—las Comunidades de Regantes—delegadas, para determinados fines relacionados con las aguas públicas, de la Administración del Estado, y por este hecho, en la órbita del Ministerio de Obras Públicas. Quizá el principio de la adscripción del agua a la tierra no esté formulado expresamente, pero está evidentemente implícito en el concepto de Comunidad, aunque no con la suficiente claridad para no prestarse en ocasiones a disputas.

La dilatada vigencia de nuestra Ley de Aguas sorprende más si se considera la nota de variabilidad que caracteriza habitualmente la legislación administrativa. Pero se explica bien por su propia perfección: una elaboración inteligente y sosegada, cuya historia es de mucha enseñanza; la codificación de normas de acción que el uso había creado y la tradición había sostenido; y hasta un ejemplar respeto a la gramática que en la regulación de materias tan esquinadas y huidizas es absolutamente imprescindible.

Que las novedades técnicas hacen descubrir insuficiencias en aquel cuerpo legal, pese a sus muy agudas previsiones, es evidente. Pero no lo es menos que sólo con un tacto exquisito se podrá evitar que cualquier reforma resulte una abominable profanación.

Era muy claro, sin embargo, que la Ley de Aguas no era un instrumento suficientemente eficaz para promover e impulsar actividades dormidas. La Comisión que la redactara—muy en la línea de los principios políticos a la sazón vigentes—se mostraba convencida de que la intervención del Estado en lo que afecta a los intereses individuales debe limitarse a remover los obstáculos.

Los intereses individuales tardaron en tratar de aunarse. Los Congresos Nacionales de Riegos se iniciaron en 1913 en Zaragoza. Sucesivamente se celebraron otros en Sevilla, Valencia, Barcelona y Valladolid; éste en 1934. Aquí se quebró el proceso de institucionalización de estos Congresos, iniciado por un movimiento que llevaba ya veintitrés años de retraso en relación con el que comenzara en los Estados Unidos en 1890.

En el semivacío antes apuntado de la Ley de Aguas es donde hundieron sus raíces una institución que va a pretender resolver el problema. En 1911 se constituye el Sindicato Agrícola de Riegos del Alto Aragón, que viene a ser el antecedente inmediato de las Confederaciones Hidrográficas. En realidad, el germen de ellas habría que buscarlo en la propia Ley de Aguas, donde se prevé la posibilidad de constituir Sindicatos que agrupasen a cierto número de Comunidades establecidas a lo largo de un río.

Pero no aparecen hasta 1926. El propósito es que las Confederaciones—lo reza así el real decreto de 5 de marzo, que las crea—bajo la tutela, y con la ayuda del Estado, pero con personalidad jurídica suficiente, actúen como motores de energías latentes y estérilmente consumidas, respondiendo a una realidad geográfica. En consecuencia, la configuración de las Confederaciones responde a un supuesto de estructuración política, por cierto nada dañoso.

La economía hidráulica en esta quiétesca tierra reseca parecía así bastante bien equipada; si la Ley de Aguas eran el escudo, las Confederaciones venían a ser la lanza de combate.

Siete años después, en 1933, se publica la "Tennessee Valley Authority Act". La concepción de la T. V. A. estaba en la misma línea que la de nuestras Confederaciones. Su propósito era parejo: Aumentar el bienestar social y económico de los que viven junto a la cuenca del río.

En la fricción de opuestas concepciones políticas o de perjuicios encontrados, las Confederaciones pierden su personalidad jurídica; pierden el nombre, que cambian por el de Mancomunidades; pero pierden, sobre todo, la tan deseable colaboración de los administrados.

Es precisamente la exclusión de los administrados la que acaba de trocar su carácter corporativo por el de instituciones fundacionales, convirtiéndolas en verdaderos órganos del Estado.

Es bien sabido que las Confederaciones Hidrográficas, como tales órganos del Estado, están cumpliendo con enérgico esfuerzo y con meritorio sacrificio, una función que merece los mayores elogios.

Yo he admirado muchas veces cómo, por su conducta, la Administración cuida de los administrados; más de una, no obstante, he echado de menos la presencia real, humana, de estos mismos administrados, y he acudido a tomar contacto personal con ellos cada vez que se me deparaba ocasión de hacerlo. Pero ni este contacto es suficiente ni puede ser fortuito, ni ocasional, ni más o menos intrascendente.

Quizá en último término, sin que uno mismo se lo propusiera, aquel hecho era una simple manifestación quizá simpática, de paternalismo del Estado; pero el paternalismo induce a los administrados a la inhibición.

Si alguna vez interesa—como espero—descubrir las causas de ésta, no debe ser para especular sobre éxitos o culpas, sobre errores o sobre medios aciertos, sino para buscar el remedio.

La coordinación de los intereses de los administrados no puede obtenerse si no es por mutua inteligencia. La coordinación por arriba es un artificio con alguna utilidad para la buena marcha de las actividades del Estado.

Pero sin duda no es menos necesaria la otra. Es una forma de coordinación que, en último término, es también una forma de caridad como la que en unos renglones de saludo que habrán llegado a vuestras manos, señores, yo había que-

rido señalarlos bajo la superestructura técnica de este Congreso.

Estáis, señores congresistas, empeñados—estamos empeñados todos—en una lucha denodada por el pan de todos nuestros hermanos. Que Dios nos dé con él, y para cada uno, la Patria que queremos respetada, y la justicia entre los pueblos que puede hacer la vida grata y por la que muchas veces vale la pena morir.

En nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado español queda abierto el IV Congreso Internacional de Riegos y Drenajes.

#### INAUGURACION DE UNA EXPOSICION DE REALIZACIONES ESPAÑOLAS EN RIEGOS Y DRENAJES

El Ministro de Obras Públicas, general Vigón, inauguró a las seis de la tarde de ayer una Exposición sobre riegos y drenajes en el edificio de los Nuevos Ministerios. Acompañaron al señor Vigón el Ministro de Agricultura, don Cirilo Cárdenas; los Subsecretarios de Obras Públicas y Agricultura, señores Plana Sanchc y Pardo Canalis; presidente de la Comisión Organizadora del Congreso, señor Peña Boeuf; presidente de la Comisión Internacional, señor Dexheimer; directores generales de los departamentos de Agricultura y Obras Públicas, y casi la totalidad de los congresistas.

Está instalada la Exposición en el ala izquierda de la planta tercera del Ministerio de Obras Públicas, y en ella se recogen todas las realizaciones españolas en materia de obras hidráulicas y de riegos.

Por un sistema de paneles en cadena se puede seguir con todo detalle el proceso de transformación que se ha producido en nuestra Patria como consecuencia de las construcciones de presas, canales, etc., y establecimiento de regadíos, que han dado lugar a la creación de nuevos pueblos en los que se asentaron millares de familias de colonos. En amplios mapas murales, en relieve, están representadas todas las cuencas de los ríos españoles. En la Exposición hay una sala dedicada a la proyección de diapositivas sobre estos temas.

Después de recorrer detenidamente las diferentes salas en que está instalada esta magnífica muestra de la obra realizada en materia de regadíos, el Ministro de Obras Públicas obsequió a los congresistas con una copa de vino español, que fue servido por Perico Chicote en la amplia galería que circunda uno de los patios posteriores del edificio.

#### RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

El Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, ofreció anoche una recepción a los congresistas de Riegos y Drenajes en los jardines de Don Cecilio Rodríguez, en el parque del Retiro, durante la cual actuaron los Coros y Danzas de F. E. T. y de las J. O. N. S. de Avila, Huesca, Madrid y Córdoba, sirviéndose en el transcurso de la fiesta una cena fría.

## SUBASTAS

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid procederá a la subasta de las partidas de alhajas, ropas y otros efectos empeñados o renovados en el mes de MARZO de 1959, así como las de los préstamos especiales a TRES MESES que al vencimiento señalado en el resguardo no hubieran sido renovados o desempeñados.

ALHAJAS (Hileras, 18).—Pueden adquirirse ventajosamente diversas partidas de alhajas.

EXPOSICION DE LOTES: Días 2 y 3.

SUBASTA DE LOTES: Día 4 y 6 si fuera preciso.

ROPAS (plaza Descalzas, 1).—Pueden adquirirse a precios muy convenientes máquinas escribir, cámaras fotográficas, máquinas calcular, tocadiscos, bicicletas, tomavistas, relojes pulsera para señora y caballero, ropa blanca y para confeccionar. Objetos diversos.

EXPOSICION DE LOTES: Días 6 y 7.

SUBASTA DE LOTES: Día 6 y siguientes si fuera necesario.

HORAS: DE DIEZ A UNA



# SE APRUEBA EL QUINTO PLAN DE COOPERACION PARA LOS MUNICIPIOS DE BARCELONA

## CURSO PARA ALCALDES EN LA RESIDENCIA DE PERLORA

EL DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACION LOCAL PRESIDIO LA SESION DE APERTURA

### OVIEDO

(De nuestro corresponsal). Acaba de celebrarse en la Residencia "Jacobo Campuzano", de Perlora, el curso de Alcaldes y Jefes Locales del Movimiento de Asturias que todos los años tiene lugar en dicha Residencia. Han asistido al mismo un centenar de camaradas que, con gran espíritu y profundo interés, siguieron los temas del amplio cuestionario.

La sesión de apertura estuvo presidida por el director general de Administración Local, camarada José Luis Morris Marrodán, junto con el Gobernador Civil de la provincia, camarada Peña Rojo, y otras jerarquías provinciales. El Gobernador Civil puso de relieve, en unas breves palabras, la hospitalidad de la Delegación Provincial de Sindicatos, que ha puesto al servicio de los cursillistas las instalaciones de la magnífica Residencia. Dijo también que se pretende con esta clase de cursos incorporar al estudio de la revisión de la nueva ley de Administración Local a los Alcaldes, perfeccionarlos en el aspecto político del conocimiento y contacto con las distintas Jefaturas de Servicios y darles una serie de experiencias a través de esta hermandad que se disfruta en las horas de estancia en la Residencia.

También habló el camarada Morris, quien dijo, entre otras cosas, que más que a inaugurar un curso había venido a convivir con los Alcaldes y Jefes Locales, y a trabajar con ellos. Dijo que este año es el de la revisión de la ley de Régimen Local y que deseaba comprobar cómo los Alcaldes de Asturias le ayudaban a resolver este problema de carácter nacional. Citó interesantes datos y estadísticas sobre Municipios y dijo que el 60 por 100 de los Ayuntamientos no tienen medios suficientes para llevar adelante su misión.

Terminó manifestando el camarada Morris Marrodán que creía que en Asturias no existe un gran pro-

blema y se congratuló de la cordialidad y la humanidad que presiden las relaciones entre los mandos municipales asturianos.

Durante los días que ha durado este curso de Alcaldes han intervenido distintas personalidades, que desarrollaron lecciones muy provechosas en orden a una buena política de municipalización tan importante en la vida de nuestros pueblos.

### CAMPAÑA PRO TEMPLOS

Por otro lado, se ha iniciado la Campaña pro Templos Parroquiales. El acto de iniciación ha revestido gran solemnidad, pues se celebró en el Ayuntamiento de la capital, con asistencia de relevantes personalidades. El propio arzobispo coadjutor estuvo presente en él y asistieron también, aparte del Alcalde, los Gobernadores Civil y Militar.

La Campaña, pues, está en marcha y es de esperar que todos los ovetenses colaboren en la empresa de levantar los nuevos templos que se han hecho necesarios por el crecimiento de población y por la exigencia de tener que dotar a zonas populosas próximas a la capital de sus correspondientes iglesias parroquiales.

Ricardo VAZQUEZ-PRADA

## Su cuantía asciende a setenta millones y abarca a casi todos los pueblos de la provincia

LA DIPUTACION AGRADECE LA ESTANCIA DEL CAUDILLO Y SU GOBIERNO EN LA CIUDAD CONDAL

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa).—Ante la Diputación, el Presidente de la Corporación se ha referido a la reciente estancia de Su Excelencia el Jefe del Estado en Barcelona, y después de recordar las palabras de aliento y estímulo en su tarea que el Caudillo les dirigió al recibirles en audiencia en el palacio de Pedralbes, ha continuado diciendo: «Nos cumple especialmente expresarle nuestra gratitud por sus visitas personales a nuestras dos

grandes instituciones benéficas: Casa Provincial de Caridad—«Hogares Ana Gironella de Mundet»—y Casa de Maternidad, y al Instituto Químico de Sarriá, que dirige la Compañía de Jesús. Asimismo debemos subrayar la presencia del Jefe del Estado en la Biblioteca Central, presidiendo el acto en homenaje a la memoria de Juan Maragall con motivo del centenario de su nacimiento. Igualmente la Corporación agradece la visita hecha por la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado al Palacio Provincial durante la tarde del día 6.»

### El túnel bajo el Tibidabo

El marqués de Castellflorit ha pasado después a referirse al acuerdo del Consejo de Ministros celebrado el día 20 en el palacio de Pedralbes, para que pase a la Comisión Delegada de Asuntos Económicos el proyecto de ley especial sobre el túnel del Tibidabo, autopista y urbanizaciones

del Vallés, manifestando que esta futura ley constituirá el instrumento idóneo para que estos proyectos tengan cauces adecuados a su magnitud, y haciendo resaltar el apoyo que los diversos Ministerios afectados han prestado a la iniciativa cumplir especialmente a los Minis-

tros de la Gobernación, Obras Públicas, Hacienda, Vivienda y Presidente del Consejo de Economía Nacional.

«La estancia del Caudillo y su Gobierno entre nosotros —ha continuado diciendo el Presidente de la Diputación— ha constituido una prueba más de cómo las altas jerarquías nacionales sienten nuestros problemas y ponen su mejor voluntad en resolverlos; pero esto no quiere decir que todo hayan de darnoslo resuelto desde arriba. En primer lugar, porque, como con frase certera dijo hace pocos días en Barcelona el Ministro del Ejército, «las medidas han de ser ponderadas y no suscitar inconvenientes mayores, pues muchas veces corriendo demasiado se tropieza y se cae». Y esto es así tanto en lo político como en lo económico, como, en fin, en todos los aspectos de la convivencia humana. Y, en segundo lugar, porque hay problemas que sustancialmente nos corresponde resolver a nosotros mismos, es decir, a los administrados, a base de poner en su resolución todos los medios efectivos que podamos movilizar para remover los obstáculos que se presenten.

### QUINTO PLAN BIENAL DE COOPERACION

La Corporación ha aprobado el quinto plan bienal de cooperación con los Municipios de la provincia, acerca del cual el diputado ponente de este Servicio ha manifestado lo siguiente:

«La suma de estos cinco planes representa una inversión en obras y servicios de los Municipios de la provincia por valor de doscientos millones de pesetas, más otros veinticinco millones de créditos especiales. Con estas cantidades y las aportadas por los propios Municipios se han hecho posibles obras por un montante de cerca de quinientos millones.

Este quinto plan, a semejanza de los cuatro precedentes, abarca prácticamente a todos los pueblos de la provincia y toda clase de obras y servicios. Su cuantía asciende a los setenta millones de pesetas, distribuidos así: 67.898.549 pesetas para ayudas técnicas y 3.810 pesetas para otras atenciones.

Las ayudas económicas, unas, a fondo perdido, otras a reintegrar, se destinan principalmente a urbanización (17 millones), saneamiento (11 millones) y abastecimientos de aguas (11 millones), aparte de otras cantidades inferiores para alumbrado, Casas Consistoriales, caminos rurales, cementerios, teléfonos, etc.

### LA MEDALLA DE LA PROVINCIA, A LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Cumpliendo lo que el marqués de Castellflorit había prometido a la Asociación de la Prensa de Barcelona, la Diputación ha acordado también conceder la Medalla de la Provincia a dicha Asociación, con motivo de su cincuentenario.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## HOY. INAUGURACION DE LA XXVIII FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

EL ACTO SERA PRESIDIDO POR EL MINISTRO DE COMERCIO, EN NOMBRE DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO

BARCELONA.—A las diez menos cuarto de la noche llegó por vía aérea el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, que

presidirá hoy el acto de la inauguración oficial de la XXVIII FERIA Internacional de Muestras de Barcelona en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado. Le acompañaban varios altos cargos de su Departamento. Fue recibido por las autoridades barcelonesas, presididas por el Capitán General, y varias representaciones. (Cifra.)

### EL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA LABORAL, EN SALAMANCA

SALAMANCA.—El director general de Enseñanza Laboral, don Guillermo Reyna, inauguró ayer tarde la sección profesional del Instituto Laboral «Lasalle», que los Hermanos de la Doctrina Cristiana han construido en esta ciudad.

A continuación el señor Reyna, acompañado del Gobernador Civil y otras autoridades provinciales, visitó la Exposición de trabajos del XIV Concurso de Formación Profesional, Industrial y Artesana, organizado por la Delegación de Juventudes.

Durante la visita entregó el diploma de campeón internacional de Formación Profesional al alumno de la Escuela de Maestría Industrial de Salamanca Ricardo Sánchez Portela, que obtuvo tal título en el concurso celebrado el año pasado en Módena (Italia).

Después visitó la Escuela de Maestría Industrial y otros establecimientos dependientes de su Dirección General. Por la noche regresó a Madrid. (Cifra.)

### EL SUBSECRETARIO DE INDUSTRIA VISITA UNA FACTORIA EN BLANES

BLANES (Gerona).—El Subsecretario de Industria, don Alejandro Suárez, visitó la factoría S. A. F. A. Recorrió detenidamente todas las dependencias acompañando del alto personal directivo y técnico de dicha industria. Al mediodía fue obsequiado con un almuerzo. A última hora de la tarde continuó viaje a Barcelona. (Cifra.)

### LEA USTED

M A R C A

DIARIO DEPORTIVO

## Coloquio Internacional de Propaganda del Gas

DARAN COMIENZO LAS REUNIONES MAÑANA EN LA CASA SINDICAL

Durante los días 2, 3 y 4 del presente mes de junio se celebrarán en la Casa Sindical las reuniones del Coloquio Internacional de Propaganda del Gas. Comisión creada en 1957 bajo la égida del Comité de Estudios Económicos de la Industria del Gas, y de la que forma parte España como miembro permanente a través del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad.

Asistirán a dicho Coloquio destacados miembros de la industria gasista de Alemania, Austria, Bélgica, Francia, Inglaterra, Italia, Países Bajos, Suecia y Suiza, y la Delegación española se hallará constituida por los directores de las fábricas de gas de Madrid, Zaragoza y San Sebastián.

En la reunión, cuyas sesiones serán presididas por M. Robert, actual inspector general de «Gaz de France», en compañía del Jefe Nacional del Sindicato mencionado, señor Suárez Candela y de M. Basse, que actúa en calidad de secretario general del Coloquio, se abordarán temas de gran importancia relacionados con los actuales usos industriales y domésticos de las diferentes clases de gas, así como cuanto se refiere a los aparatos de utilización de dicho elemento.

Se incluirá también un extenso estudio sobre mercados nacionales gasistas, presentado por las Delegaciones francesa e inglesa.

Por lo que se refiere a España, los miembros representantes de nuestro país expondrán un interesante estudio acerca de la calefacción con aparatos infrarrojos a gas.

### REORGANIZACION INDUSTRIAL DEL SECTOR FIBRAS DE RECUPERACION

En el Sindicato Nacional Tex-

til, y presididas por los mandos del mismo, se han reunido la Junta de gobierno y la Permanente del Sector de Fibras de Recuperación.

Se debatió sobre la reorganización industrial que afecta a las fibras de recuperación, y conocidas las propuestas emanadas de las distintas zonas, fue aprobado en su totalidad el anteproyecto de reorganización que será elevado al Gobierno para su aprobación definitiva.

## Proyecto de ley sobre Compilación de Derecho Civil Especial de Cataluña

Bajo la presidencia del señor Castán se reunió la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas para emitir dictamen acerca del proyecto de ley sobre Compilación del Derecho Civil especial de Cataluña.

La Comisión continuó sus trabajos examinando los artículos del proyecto, interviniendo en el estudio de los mismos los miembros de la Comisión, especialmente los señores Macián, Reyes, Gómez Aranda y Fernández Valla-dares por la Comisión, y Alonso Fernández Batllé, Peris y López Palop, por la Ponencia.

Fueron igualmente introducidas aquellas correcciones técnicas o de estilo admitidas como consecuencia de los amplios debates, quedando así aprobado el proyecto, que, convertido en dictamen, será enviado a la Presidencia de las Cortes para su remisión al Pleno.

## La esposa del Jefe del Estado visitó la Residencia de Perlora

DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO ESTUVO TAMBIEN EN CANDAS Y LUANCO

OVIEDO.—Su Excelencia doña Carmen Polo de Franco, acompañada por doña Ramona Rodríguez Bustelo de Alonso Vega y de las esposas de los Gobernadores Civil y Militar de Asturias, visitó ayer tarde la Ciudad Residencial de Perlora. Fue recibida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Peña Rojo; Delegado Provincial de Sindicatos, Presidente de la Diputación y otras autoridades y jerarquías.

Doña Carmen Polo y sus acompañantes recorrieron detenidamente las diferentes dependencias de esta gran realización del sindicalismo español. La visita duró más de dos horas, para continuar luego viaje a las villas de Candás y Luanco, en cuyas iglesias la esposa del Caudillo oró ante la imagen de la Virgen.



# EL DIA 4 SERA CONSAGRADA LA BASILICA DEL VALLE DE LOS CAIDOS

Hoy llega a Madrid el cardenal Cicognani, que actuará de consagrante en nombre del Papa

Hoy, a las cuatro de la tarde, llegará al aeropuerto de Barajas el eminentísimo cardenal Cicognani, prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, que viene a España para consagrar, en nombre del Sumo Pontífice, la iglesia de la Santa Cruz del Valle de los Caídos. En Barajas será recibido por las autoridades, y después de revistar las tropas que le rendirán honores de príncipe de la Iglesia, se tras-

ladará a la Abadía de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, donde fijará su residencia oficial.

Las ceremonias de consagración de la iglesia se celebrarán el día 4, vísperas de Pentecostés, y el lunes día 6 será el acto solemne de proclamación del título de basilica concedido a dicho templo por Su Santidad el Papa Juan XXIII.

N. DE R.—Acerca de la consagración de los lugares destinados al culto divino, el Código de Derecho Canónico, en sus cánones 1.154 al 1.180, dice lo siguiente:

«La consagración de algún lu-

gar, aunque pertenezca éste a los regulares, corresponde al Ordinario del territorio donde aquél se encuentra, con tal que el Ordinario esté adornado del carácter episcopal, mas no al vicario general sin mandato espe-

cial, quedando incólume el derecho que compete a los cardenales de la Santa Iglesia Romana de consagrar la iglesia y los altares de su título.

Se ha de levantar acta de la consagración o bendición realizada y se guardará una de las copias en la Curia episcopal y otra en el archivo de la iglesia.

Los lugares sagrados están exentos de la jurisdicción de la autoridad civil, y la autoridad eclesiástica legítima ejerce en ellos libremente su jurisdicción.

Bajo el nombre de iglesia se comprende un edificio sagrado que se destina al culto divino principalmente, con lo fin de que todos los fieles puedan servir de él para ejercer públicamente dicho culto.

No pueden celebrarse los oficios divinos en una iglesia nueva antes de haberla dedicado al culto divino mediante la consagración solemne o, por lo menos, mediante la bendición.

Mediante la consagración solemne se dedican las iglesias catedrales, y en cuanto sea posible las iglesias colegiadas, las conventuales y parroquiales.

Pueden ser bendecidas, pero no consagradas, las iglesias de madera, de hierro o de otro metal.

Aunque la consagración de las iglesias puede verificarse cualquier día, sin embargo, es más conveniente hacerla los domingos u otras fiestas de precepto.

La víspera de la consagración ayunarán el obispo consagrante y los que piden se les consagre la iglesia.

Cuando se consagra una iglesia o un altar, el obispo consagrante, aunque carezca de jurisdicción en el territorio, concede indulgencia de un año a quienes visiten la iglesia o el altar el día mismo de la consagración, y en el aniversario concede cincuenta días de indulgencia si es obispo; ciento, si es arzobispo, doscientos, si es cardenal de la Santa Iglesia Romana.

Se celebrará todos los años la fiesta de la consagración de la iglesia, a tenor de las leyes litúrgicas.

Toda iglesia consagrada o bendecida debe tener su título, el cual no puede cambiar una vez realizada la dedicación.

También se ha de celebrar todos los años la fiesta del titular, conforme a las leyes litúrgicas.

Ninguna iglesia puede ser consagrada con el título de basilica no siendo por concesión apostólica o por costumbre inmemorial, y cuáles sean los privilegios de cada una se colegirá de uno u otro capítulo.

## Productores españoles, a Portugal

Como resultado del último acuerdo celebrado por la Obra Sindical Educación y Descanso y la organización similar portuguesa Fundación de la Alegría en el Trabajo, ayer noche salió de Madrid una expedición de 150 productores españoles, que acompañados de sus familias descansarán durante veinte días en Caparica, localidad cercana a Lisboa en una Residencia de verano de la F. N. A. T.

Durante su estancia en Portugal, estos productores realizarán varias excursiones a Fátima, Sintra, Estoril y los principales lugares de interés artístico y turístico de Portugal.

## ENTREGA DE LOS PREMIOS DE PRENSA SOBRE TEMAS ABULENSES

EL ACTO FUE PRESIDIDO POR EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

### AVILA

(De nuestro corresponsal).—

Los actos de la

exaltación a b u-

lense, norte y guía de una campaña desarrollada por el Gobierno Civil y la Junta Provincial de Información y Turismo, juntamente con la Jefatura Provincial del Movimiento, han culminado ayer en un acto celebrado en el salón

Asocio, en el transcurso del cual se repartieron los premios del Concurso Internacional de Prensa que, en su segunda edición, ha sido convocado por la citada Junta

Provincial. Leyó el acta del Jurado el Delegado de Información y Turismo, don Bruno Fernández Mellado, y los premios, que han sido recogidos por los galardonados, correspondieron: el primero, a don Antonio Manuel Campoy, por su artículo «Avila, ciudad de los

Caballeros», publicado en «A B C»; segundo, a don Diego Quiroga, marqués de Santa María del Villar, por su trabajo «Avila, la ciudad de las murallas», publicado en «Luna y Sol»; segundo bis, a don Lope Mateo, por su artículo «Primavera de Avila», publicado en «La Vanguardia Española», de

Barcelona; premio de la Diputación a don Juan Rico Martín, por su artículo «Gredos, tu fortuna», y premio del Ayuntamiento, a don Manuel Gallego Morell, por su artículo «Y en el corazón, Avila», ambos publicados en el diario «Pueblo», de Madrid.

En este acto habló en primer lugar el Delegado Provincial de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, quien felicitó a los galardonados, y como se clausura-

ba también el tercer ciclo de ampliación cultural, que con tanto éxito se ha venido desarrollando, organizado por la Jefatura Provincial, citó los nombres de todos aquellos hombres de letras que han intervenido y que constituye un álbum maravilloso que da categoría a este ciclo, que tantos elogios ha tenido por parte de los abulenses. Este acto ha sido presidido por el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, José Antonio Vaca de Osma, con todas las primeras autoridades.

En nombre de los premiados dio las gracias don Antonio Manuel Campoy, y cerró el acto Guillén Salaya, quien hizo un canto a Avila, elogiando sus condiciones magníficas y hablando de esta ciudad como centro de un gran triángulo de la mística española.

### VISITA A LA CIUDAD

Todo este grupo de literatos, periodistas y personalidades madrileñas habían llegado por la tarde, siendo recibidos en el Palacio del Gobierno Civil por todas las autoridades y jerarquías abulenses, iniciándose inmediatamente después una gira turística por la capital, acompañados por el cronista oficial de Avila, don Eduardo Ruiz Ayúcar.

José Luis VILLAMAYOR



**Arriba**  
DIARIO GRAFICO  
DE LA MAÑANA

## LA MEDALLA DE ORO DE LA JUVENTUD AL CARDENAL DE ARRIBA Y CASTRO

LE HA SIDO CONCEDIDA CON OCASION DE LA FESTIVIDAD DE SAN FERNANDO

Con ocasión de la festividad de San Fernando, el Ministro Secretario General del Movimiento, a propuesta del Delegado Nacional de Juventudes, ha concedido la Medalla de Oro de la Juventud al excelentísimo y eminentísimo doctor don Benjamín de Arriba y Castro, cardenal arzobispo de Tarragona, que por estos días cumple sus cincuenta años de vida sacerdotal. También se ha concedido la misma recompensa por sus servicios a la juventud a Pablo Arredondo y Díaz de Oñate, Inspector Nacional de la Vieja Guardia, durante varios años Mando destacado de la Delegación Nacional del Frente de Juventudes.

En su categoría de Plata, el Delegado Nacional ha concedido la Medalla de la Juventud a los ilustrísimos señores don Ramiro López-Gallego, Capellán Nacional de la Organización, y don José Pérez Bustamante, Presidente de la Diputación Provincial de Santander. La misma recompensa ha sido concedida también a don Tomás Dehesa Blanco, don José Antonio González Labusta, don Vicente Varilla Pérez, don Antonio Manzanedo Cereceda, don Mariano López Muñoz, don Celso Goldracena Yarnoz, don Manuel Carbó Valdivielso y don Juan Andrés Toledo.

En categoría de Bronce se han concedido dos Medallas por

provincia, a propuesta de los Delegados de Juventudes correspondientes.

### CLAUSURA DE LA SEMANA DE LA JUVENTUD EN PAMPLONA

PAMPLONA.—Ha sido clausurada la Semana de la Juventud, que se ha celebrado con gran brillantez. El acto se celebró en el parante de los Institutos, bajo la presidencia del Delegado Provincial de Juventudes. Asistieron diferentes rectores y directores de los centros de Enseñanza Media, y dirigió unas palabras, encomiando la labor realizada, el Jefe Nacional de Seminarios de Juventudes e Inspector del Trabajo, Enrique Sánchez de León.

A continuación se efectuó el reparto de premios a los diferentes equipos participantes en las pruebas celebradas durante la Semana, y, finalmente, actuaron varias agrupaciones juveniles. (Cifra.)

### III CONCURSO JUVENIL DE ARTE EN CEUTA

CEUTA.—En los locales del Centre de Hijos de Ceuta se ha clausurado el III Concurso de Arte Juvenil y de Formación Profesional, organizado con motivo de la Semana de la Juventud. El primer premio de pintura, de la categoría A, se adjudicó a Pedro Blanco Bravo; el primero de la categoría B, a Manuel Gordillo Florencio. Primer premio de dibujo de la categoría A, a Leonardo Ballesteros, y el primero de la B, a Juan Angel Arias Cortés. Premio de escultura A, a Antonio Canca Serrano. Los premios fueron entregados por las personalidades locales. (Cifra.)

## VALLE DE LOS CAIDOS

MAGNIFICOS AUTOBUSES  
Servicio diario, mañana y tarde,  
65 pesetas ida y vuelta, visitando el monumento

LARREA, S. A.  
Martín de los Heros, número 4  
Teléfonos 47 70 25 y 41 10 26

Hablar del tiempo no es perderlo

## TEMPORAL DE TORMENTAS

Por CASALS-LINES

A nadie habrá sorprendido el hecho de que a los angustiosos y prematuros calores de la última semana hayan seguido las aparatosas tormentas desencadenadas a última hora del lunes y, sobre todo, a lo largo del día de ayer. Tormentas que alcanzaron su mayor intensidad precisamente en la región central de la Península, y muy especialmente en Madrid y sus alrededores.

Claro que para que puedan producirse tormentas de la intensidad de las de ayer no basta sólo el que haga calor. Es menester que la atmósfera se cargue con una cantidad de humedad suficiente y que en las capas altas se produzca una disminución en la temperatura. Y esas circunstancias precisamente se dieron ayer sobre el cielo de Castilla la Nueva.

### ESPECTACULAR DESCENSO DE LA TEMPERATURA

El lunes la temperatura máxima de Madrid fue de 30 grados. Ayer solamente fue de 22. Pero lo más chocante del caso fue que esa temperatura se alcanzó a las diez de la mañana. A partir de esa hora los termómetros comenzaron a descender en forma continuada. Y la temperatura mínima se midió a las siete de la tarde, y fue de 16 grados. No quiere ello decir que después de las siete de la tarde no bajara más el termómetro; a medianoche aún había descendido cerca de tres grados más. Pero decimos que la mínima fue a las siete de la tarde porque a los efectos de las temperaturas extremas

se hace siempre el cómputo desde las siete de la tarde hasta la misma hora del día inmediato.

Comparando diferencias térmicas al anochecer desde anteaer a ayer, el descenso fue en Madrid de unos diez grados; en Cuenca, de trece, y, en general, en el sur y en el interior de la Península osciló entre los ocho y los diez grados.

### INESTABILIDAD ATMOSFERICA POR AHORA

La agitación atmosférica, con los correspondientes chubascos tormentosos, aún deberá mantenerse un par de días, aunque con intensidad más bien decreciente. En cambio pueden aumentar las tormentas, de momento, por Levante y por Cataluña. Los lugares más amenazados serán los macizos montañosos, y muy particularmente la cordillera Ibérica.

Las temperaturas se mantendrán suaves; pero antes de tres o cuatro días volverán a subir de nuevo, aunque no tan rápidamente como la pasada semana.

### LLUVIAS DE AYER

Entre las siete de la tarde de ayer y la misma hora del lunes se midieron las siguientes cantidades de lluvia, en litros por metro cuadrado:

Cuenca, 30.  
Alcalá de Henares, 28.  
Badajoz, 27.  
Getafe, 14.  
Madrid, 11.  
Teruel, 10.  
Navacerrada, 9.  
La Molina, 6.



# MILLARES DE PERSONAS DESPIDIERON EN BUENOS AIRES AL "CANARIAS"

## España ratifica los convenios relativos a la inspección del trabajo y el servicio de empleo

**SON YA 42 LOS CONVENIOS RATIFICADOS POR NUESTRO PAIS EN GINEBRA**

GINEBRA.—En vísperas de celebrarse la Conferencia Anual del Trabajo, el ministro señor García de Llera, delegado permanente de España en Ginebra, depositó ayer en la O. I. T. los instrumentos de ratificación de los convenios relativos a la inspección del trabajo y al servicio del empleo.

Al recibirlos, en nombre de la O. I. T., el señor Jenks, subdirector de la Organización, puso de relieve la importancia de ambos convenios y señaló que el primero es la base de toda la legislación social. Destacó también el enorme interés del segundo convenio para un país como España, con exceso de mano de obra.

El representante de España manifestó que el hecho constituía una nueva prueba de colaboración en los fines que persigue la O. I. T. y responde a la constante política del Gobierno español de consolidar y mejorar el progreso social de los trabajadores.

Los referidos convenios hacen los números 41 y 42 de los ratificados por España, con lo que este país ocupa un lugar preferente entre los que han incorporado a su propia legislación la doctrina internacional en materia de trabajo. (Efe.)

## "La paz no puede alcanzarse mediante debilidad o concesiones de las naciones libres"

(Continuación de la página 7.)

libres. La S. E. A. T. O. y las demás organizaciones de seguridad colectiva son, afirmó el vicepresidente, más necesarias que en ningún momento, y los Estados Unidos renuevan su compromiso de fidelidad a la alianza del Suroeste asiático y su determinación de cumplir plenamente sus obligaciones para con ella. (Efe.)

**DOMINAR A ALEMANIA ES UNA DE LAS PRINCIPALES CONDICIONES PARA DOMINAR EUROPA, SEGUN EL COMUNISMO**

PARIS.—El ministro de Defensa alemán occidental, Franz Josef Strauss, hablando ante el Parlamento Europeo Occidental, reunido en esta capital, ha hecho un llamamiento para aumentar la cooperación de la Organización del Tratado del Atlántico Norte en la investigación, desarrollo y producción de armas.

Declaró que aceptaba con satisfacción la reciente decisión de los ministros de Defensa de la O. T. A. N. de ocuparse conjuntamente de veinte proyectos de investigación, desarrollo y producción. Pero para que estos proyectos tengan algo más que un ligero éxito, es preciso que se cumplan las dos condiciones siguientes: Primera, debe haber especificaciones militares conjuntas para todas las importantes armas y aparatos, y segunda, los intereses económicos del Estado o de naturaleza privada deben subordinarse a las necesidades militares.

Dijo Strauss que está claro hoy día que la estrategia de disuasión de la agresión ya no se basa solamente en las grandes armas atómicas estratégicas.

«La disuasión—siguió—se basa en un sistema equilibrado de fuerzas que permite a los dirigentes militares y políticos de una de las partes contrarrestar

cualquier agresión militar con algo de fuerza comparable sin recurrir inmediatamente al arma.»

Afirmó Strauss que los ataques de la propaganda soviética contra Alemania occidental se deben no al disgusto moral causado por los crímenes de Hitler ni por razones de seguridad, sino que tienden a difamar a la República Federal de Alemania, a aislarla políticamente y a separarla militarmente de sus aliados con el fin de tener un día a toda Alemania bajo el control soviético, porque, según la estrategia leninista, dominar Alemania es una de las importantes condiciones para poder hacerlo en toda Europa.

«Ultimamente —terminó diciendo Strauss— se ha demostrado que la O. T. A. N. es más importante que nunca.» (Efe.)

## LA PRINCESA DE MONACO A ESTADOS UNIDOS

**VA A VISITAR A SU PADRE, GRAVEMENTE ENFERMO**

LONDRES.—La princesa de Mónaco pasó unas horas en Londres en ruta hacia los Estados Unidos, adonde se dirige a ver a su padre, que se encuentra gravemente enfermo en su casa de Filadelfia.

La princesa salió de Mónaco nada más tener noticia de la enfermedad de su padre. Viaja bajo el nombre de Grimaldi, acompañada por dos personas.

**EL PADRE DE LA PRINCESA HA SIDO OPERADO**

FILADELFIA (Estados Unidos).—El millonario John B. Kelly, padre de la Princesa Gracia de Mónaco, se encuentra en estado satisfactorio después de la operación quirúrgica que sufrió en la región abdominal.

Kelly, que entró en el hospital el pasado sábado, había sido ya operado de apendicitis en junio del pasado año. (Efe.)

## Una reproducción de la espada de Isabel la Católica, entregada al Ejército argentino

BUENOS AIRES.—La Delegación militar que formaba parte de la Misión extraordinaria española ha sido protagonista de un acto profundamente emotivo, durante el cual ha sido entregada al Ejército argentino una reproducción de la espada de Isabel la Católica. Con este motivo fueron pronunciados discursos en los que se exaltó a España con palabras de viva emoción hispánica, y a las que dio respuesta, en nombre de la Misión militar española, el general de división Isasi-Isasmendi.

Anteanoche se celebró un gran banquete en el Circulo de Prensa para clausurar los actos que esta entidad ha organizado con motivo del CL aniversario de la independencia argentina. El embajador de España, don José María Alfaro, fue el único representante diplomático extranjero invitado a este acto. Al final del banquete se pronunciaron varios discursos que constituyeron una verdadera apoteosis española, y entre los que merecen

destacarse especialmente los del presidente del Circulo de Prensa y del ministro del Interior, doctor Ansiolo, quien cerró el solemne acto con rotundas frases de afirmación de la amistad hispano-argentina.

### AGRADECIMIENTO A ESPAÑA

Se comenta en Buenos Aires que la presencia de la Misión extraordinaria española ha logrado la más entusiasta acogida popular, destacando su actuación de manera principal entre todas las Misiones extranjeras que acudieron a la capital argentina con motivo de las actuales festividades. Ha arrancado unánimes y elogiosos comentarios el brillante comportamiento de la representación militar de España, y las autoridades argentinas han testimoniado públicamente el agradecimiento de su país a España por el esfuerzo en dar realce a la brillantez de los actos conmemorativos de la Revolución de mayo. (Efe.)

### El "Canarias" zarpó ayer tarde de Buenos Aires

BUENOS AIRES.—A las seis de la tarde ha zarpado de este puerto el crucero español "Canarias", cuya tripulación ha

recibido con este motivo toda clase de demostraciones de afecto por parte del pueblo de Buenos Aires. Dos horas antes de la partida se habían congregado en el muelle muchos miles de personas, que ovacionaron constantemente a España y a los miembros de la Misión extraordinaria española. El Ministro de Marina, almirante Abárzuza, correspondió sinceramente emocionado a las insistentes muestras de fervor hispánico. La salida del buque de guerra de la Marina española se realizó en medio de una inmensa emoción por parte del público, renovándose en ese

momento los calurosos vivas y ovaciones de la multitud que rodeaba al "Canarias".

Acudieron a despedir al crucero español los ministros de Negocios Extranjeros y de Marina, así como diversas autoridades navales, militares y civiles. Estaba igualmente presente en el acto el embajador de España en Buenos Aires, don José María Alfaro, y los miembros de la Embajada española. (Efe.)

### FIRMA DEL CONTRATO DE CONSTRUCCIONES NAVALES

BUENOS AIRES.—En presencia de varios ministros y secretarios de Estado, así como del embajador de España, don José María Alfaro y Polanco, se han suscrito

las actas correspondientes a la construcción de tres buques fluviales con destino a los servicios de la flota fluvial. Estos barcos serán realizados por astilleros españoles, con cargo al saldo acreedor que la Argentina tiene con España. El monto total de la operación asciende a 10.550.000 dólares, de los cuales los astilleros de la Unión Naval percibirán 8.150.000 dólares. De éstos, 6.520.000 dólares corresponden a la cuenta de liquidación de la deuda y 1.630.000 dólares a la cuenta del convenio argentino-español. Argentina, por su parte, deberá proveer de equipos y materiales por valor de 2.831.000 dólares.

A esta operación seguirá una suscripción de contratos con las flotas marítimas y Yacimientos Petrolíferos Fiscales.

Rubricaron los documentos el ingeniero don Enrique Sendagorta, por los astilleros españoles, y el capitán de navío don Horacio A. Esteverena, por la Flota Fluvial. Este último se desplazará a España el 14 de junio próximo para visitar los astilleros. (Efe.)

**"SAN MARTIN, PUNTO DE REENCUENTRO ENTRE ESPAÑA Y ARGENTINA", DICE FRONDISI**

BUENOS AIRES.—En el despacho oficial del Presidente de la nación argentina fue recibido en audiencia el periodista español, corresponsal de la U. P. I. en Madrid, don Emilio Herrero.

En la entrevista estuvo presente el jefe del Servicio de Prensa de la Presidencia, doctor Juan Carlos Taboada. El Presidente tuvo la gentileza, al estrechar la mano al periodista español, de recordar que era el cumpleaños del señor Herrero, por lo que le felicitó calurosamente.

### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE

El señor Herrero agradeció la gentileza del Presidente y expresó su orgullo profesional de llevar cuarenta años con la United Press en Madrid, manteniendo durante ello constante contacto con las Repúblicas hispanoamericanas, y con preferencia con la Argentina, por haber sido enviado especial del gran rotativo «La Prensa» de Buenos Aires, en etapas extraordinarias para la información internacional.

El Presidente Frondizi declaró que expresó una profunda satisfacción al recibir, a bordo del crucero «Canarias», la hoja de servicios del general San Martín, y terminó diciendo que en el punto de reencuentro entre España y los argentinos, San Martín, con su sangre española, pero nacido en territorio americano, hará que españoles y americanos comprendamos que tenemos un mismo origen y un mismo destino.

La entrevista fue tan efusiva, que al abandonar el despacho, el periodista español abrió emocionado al Presidente argentino. (Efe.)

## Los Sindicatos franceses amenazan con un paro total

**UNA HUELGA DE VEINTICUATRO HORAS MANTUVO AYER PARALIZADOS LOS FERROCARRILES**

### PARIS

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal.) Los ferrocarriles franceses quedaron ayer paralizados a consecuencia de una huelga de veinticuatro horas, que terminó a medianoche. Es el primero de los grandes conflictos de tipo general que sufre Francia, de la lista que le tienen anunciada para plazo inmediato. Según rumores, todas las organizaciones sindicales de funcionarios han decidido también otra huelga. El movimiento (qué ironía llamarle movimiento a la paralización) tendrá lugar el día 10 de julio, y si de aquí a entonces los conflictos no se han resuelto entre el ministerio y el sindicato, la orden de paro podrá ser extendida a otros gremios. Ciertos sindicalistas hablan de una paralización de veinticuatro horas, otros de ocho días y no faltan los que afirman que el conflicto tendrá un plazo ilimitado—, hasta que obtengan las ventajas que solicitan. Unidos a ellos, la Federación de Sindicatos de la Metalurgia invita también a sus adheridos a que intensifiquen la acción en fábricas y talleres, preparándose para un acto semejante que debe tener lugar entre el 6 y el 15 de junio.

Como se ve, ya son varios los gremios que estudian la manera de paralizar la vida francesa.

La única ventaja que esta fórmula de amenaza tiene es que acaba con la sorpresa. A partir del momento en que lo anuncian, el disgusto no pilla a nadie desprevenido. Sabiéndolo o no, ayer la paralización de transportes fue general. Metro y autobuses teóricamente circulaban, pero en la práctica los atascos en el interior de la capital y en casi todas las ciudades importantes fueron tan grandes que resultó materialmente imposible trasladarse de un punto a otro.

Y eso sin contar con los paros inesperados, conocidos por «sorpresa», que afectaron al Metropolitano, del cual tres líneas no circulaban, y a media docena de trayectos de autobuses, que tampoco prestaban servicio. Acumulando unas y otras anomalías, esta gigantesca urbe de cinco millones de habitantes tuvo que soportar una de las veinticuatro horas de prueba de paciencia más grandes de los últimos tiempos y resignarse a vivir de la esperanza de que un día los sindicatos tengan a bien oportuno meditar sobre el daño que causan a la población. En el fondo, al parecer, el perjuicio de los ciudadanos les importa poco; quieren únicamente obtener su reivindicación, la revisión de la escala de salarios, el aumento de los jornales, la reducción de la jornada de trabajo, pasando la semana de cuarenta y ocho a cuarenta y cinco horas, el enrolamiento de nuevo personal para que les ayude en la tarea, cambio de horarios en los turnos laborales, etc. Esto es lo único que les interesa, y con el fin de conseguirlo todas las acciones les parecen justas y legales, incluso la inacción ilegal de una huelga absurda, como esta de ayer, que mantuvo a Francia en un estado de vitalidad endormecida.

Manuel DE AGUSTIN

## MECANOGRAFIA AL TACTO



Dictado microfónico. Taquigrafía, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de oficina. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios «El Porvenir en su mano», que regalamos. Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas, a particulares y empresas.

Diríjase hoy mismo a la

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal  
Teléfono 22 67 60 MADRID (10)



# "MAO TSE TUNG NO ES MAS QUE UN INSTRUMENTO DE LA U. R. S. S."

## SUSLOV PUEDE ESTAR TRAS LA CRISIS DEL KREMLIN

Adicto a Stalin, a él debe su carrera política.—De origen muy humilde, llegó a definir la línea del partido y a dirigir la "Pravda".—La muerte del dictador rojo le hizo tambalear, pero no caer.—El hombre que aplastó a Hungría y eliminó a Yukov es la antítesis física, intelectual y política de Krustchev

¿Qué pasa en el Kremlin? Porque es indiscutible que algo está ocurriendo en el seno de esa impenetrable mancha roja que es la Unión Soviética; algo que llega a Occidente en forma de desconcertantes e inexplicables efectos, de los cuales se desconocen las causas próximas y eficientes. El propio Presidente Eisenhower lo ha reconocido así pública y oficialmente después del absurdo fracaso de la nonata Conferencia «cumbre» de París, y todos los hechos posteriores tienden a confirmarlo. Desde la imperturbable presencia en la capital francesa de esa «sombra pegadiza» de Krustchev que ha sido el mariscal Malinovsky, ministro de Defensa de la U. R. S. S., hasta la desusada actitud conciliatoria del jefe del Gobierno soviético en Berlín oriental, pasando por la minimización por parte de Rusia del incidente del «Dakota» militar obligado a aterrizar en territorio de Alemania oriental, todo tiende a indicar que Rusia sigue ahora una política un tanto vacilante. ¿Qué pasa en el Kremlin?

Los observadores políticos occidentales especialistas en cuestiones rusas han apuntado la teoría de que es muy posible que una explicación de los, al parecer, absurdos hechos pueda encontrarse en la actitud del Ejército rojo en relación con la política interior y exterior krustcheviana. Pero hay otros observadores que han apuntado la hipótesis de que la actual situación en Rusia sea debida a una nueva fase de la lucha que se entabló en el seno del partido comunista a raíz «de la muerte» del amo indiscutible del Kremlin: Stalin. Estos observadores dicen que las respuestas a las muchas preguntas que suscita la actual coyuntura rusa quizás podría darlas un hombre que se mueve en la sombra de la política soviética y que tiene un nombre de gran sonoridad eslava: Mijail Andreyevich Suslov.

### UN «FOUCHÉ» DEL COMUNISMO

Pero, ¿quién es en realidad Mijail Andreyevich Suslov? Suslov es una especie de «Fouché» del comunismo ruso; un hombre que se enroló muy joven en las filas rojas y que hizo carrera en la época de Stalin; un hombre alto, serio y siniestro; un hombre que física e intelectualmente es el reverso de Krustchev; un hombre, en fin, teórico e idealista, doctrinario del marxismo-leninismo, al que supedita todas sus acciones, hasta las más monstruosas y criminales, como fue el aplastamiento despiadado del levantamiento de Hungría; Mijail Andreyevich Suslov es, nada más y nada menos, que el único devoto leninista que ha demostrado la suficiente habilidad para poder nadar entre las dos revueltas aguas del stalinismo y del anti-stalinismo, para llegar a convertirse en la segunda figura jerárquica de la Unión Soviética a los cincuenta y ocho años de edad, siendo uno de los seis secretarios del Comité Central del partido, precisamente el encargado de la propaganda e ideología marxista en las relaciones soviéticas con los países satélites.

### UNA CARRERA RAPIDA

Contrariamente a la tosquedad

intelectual de Krustchev, Suslov es un hombre agudo y de amplia formación intelectual. Su carrera en el seno del partido ha sido de una gran rapidez, principalmente a partir del final de la guerra.

Nacido en 1902, hijo de un pobre campesino de la localidad de Chakjoviske, en la región de Ulyanov, comenzó su carrera política a la temprana edad de quince años, uniéndose a la revolución bolchevique. A los veintinueve años pasaba a ser miembro del partido comunista, marchando a Moscú como estudiante, para posteriormente ser profesor de Economía de la Universidad del Estado de Moscú. En 1931 obtuvo un trabajo en el Comité Central del partido y en 1937 fue destinado a provincias, siendo elegido secretario del partido regional de Rostov, en el norte del Cáucaso.

Dos años más tarde, en 1939, Suslov fue elegido primer secretario del Comité del partido en Stavropol y durante la guerra mundial se distinguió organizando y dirigiendo el movimiento guerrillero de Stavropol, en la región caucásica.

En 1944 ya se había convertido en hombre de confianza de Stalin. Por iniciativa del duro dictador rojo, Suslov fue trasladado a Lituania con objeto de organizar y «hacer un Estado socialista» del martirizado pueblo báltico. Durante dos largos años Suslov fue presidente del Buró del Comité Central del partido lituano, «organizando» con mano dura y, la mayor parte de las veces, «sangrienta», el «Estado» que se le había encargado «domesticar». Stalin premió los «servicios» de Suslov, y en 1946 le ascendió a secretario del Comité Central del partido comunista de la U. R. S. S.

### INTERPRETE DE LOS CAMBIOS POLITICOS DEL PARTIDO

En este puesto fue encargado por Stalin de dirigir los Comités de Propaganda y de Agitación del partido, teniendo como misiones principales las de «organizar» los movimientos de opinión en apoyo de la «política oficial», mantener a los dirigentes informados de las relaciones públicas sobre la política del partido e interpretar los importantes cambios surgidos en la línea del comunismo ruso.

En estas fechas ya se comenzó a dejar sentir su influencia en política internacional, y es célebre su discurso antiamericanista denunciando el Plan Marshall, de rehabilitación europea, como «un instrumento para la dominación mundial». También en esta época, y siempre sirviendo los intereses de Stalin, intervino con Andrei A. Zhdanov y Georgi Malenkov, en la reunión de la Kominform de junio de 1948, en la que se expulsó a Yugoslavia como discípulo discolito e independiente.

Después de un período de casi dos años en los que trabajó en la propaganda soviética en los países satélites, Suslov fue nombrado director del órgano del Comité Central, la «Pravda», aunque al poco tiempo era sustituido en este puesto por Leonid Fedorovich Iliev. Su influencia en este tiempo como «valido» de Stalin fue enorme, siendo reelegido miembro del Comité Central

y miembro del Presidium. El día que cumplía cincuenta años era galardonado por Stalin con la Orden de Lenin «por los servicios prestados al partido y al Estado soviéticos».

### LA MUERTE DE STALIN Y EL FLEXIBLE SUSLOV

En este estado de cosas, y con un ascendiente cada vez mayor en la jerarquía del partido, sorprendió a Suslov la muerte de su amo. Y aquí es donde se manifiesta toda la escurridiza habilidad política del joven teórico. Aquel acontecimiento le hizo tambalear, pero no cayó, como le ocurrió a Beria. Después de su flexibilidad le valió trascender, cuando a su lado iban cayendo hombres como Malenkov, Molotov, Kaganovich, Chelilov, Bugarin, etc., etc. No obstante, Suslov fue «dimitido» del Presidium del Comité Central, aunque retuvo su Secretaría.

Suslov supo esperar su momento, y éste llegó en 1955, al producirse el famoso XX Congreso del partido comunista. Allí Suslov, el «Fouché» de Rusia, se puso astutamente tras Krustchev proclamando su antistalinismo y denunciando «el culto a la personalidad» como una «violación del principio leninista de la dirección colectiva». El astuto Suslov sabía lo que se hacía y sentaba un principio que pudiera emplear después para atacar al propio Krustchev que lo había creado.

### EL HOMBRE QUE APLASTO A HUNGRIA

No obstante, los técnicos en cuestiones soviéticas opinan que Suslov sigue guardando un grato recuerdo de Stalin, del que fue secretario particular, y los movimientos de rebeldía de los satélites en 1956 dieron ocasión a demostrarlo. El fue el emisario de Moscú que en junio y en noviembre de dicho año se trasladó a Alemania oriental y Hungría, respectivamente, para aplastar con los tanques el ansia de vida de los pueblos oprimidos.

También se manifestó su posición stalinista cuando en 1957, porque le convenía, ayudó a Krustchev a «eliminar» al hombre que alardeó más de su antistalinismo, el ministro de Defensa, mariscal Georgi Yukov.

Todos estos hechos demuestran que Mijail Andreyevich Suslov es un hombre habilísimo y flexible, que puede estar esperando su momento para saltar sobre el «cadáver político» del tosco Krustchev, de quien le separa no sólo el pensamiento y la formación, sino hasta la misma apariencia física: Krustchev, rechoncho y extravagante; Suslov, alto, delgado e intelectualoide. Al mismo tiempo, en la línea ideológica del partido, los dos hombres ocupan extremos opuestos: Krustchev es el innovador; Suslov, el teórico marxista. Krustchev fue el campeón del antistalinismo; Suslov se formó con Stalin y a él le debe su carrera. Krustchev, en fin, es un jugador político; Suslov es un hombre intelectual, cauteloso, burócrata... Y un hombre tan hábil que ha podido subsistir políticamente después de un golpe tan duro como la muerte de su amo, Stalin.

¿Qué pasa en el Kremlin? Quizá Suslov podría responder a esta pregunta.

G. VELASCO VIEJO

## "Nuestra lucha no es una guerra civil, sino un aspecto de la política agresiva soviética"

DECLARACIONES PARA "ARRIBA" DEL PROFESOR SHEN CHANG-HUAN, MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE LA REPUBLICA CHINA

El generalísimo Chian Kai Chek, que el día 20 de mayo asumió la Presidencia de la República China por un tercer período, ha designado al embajador en Madrid, profesor Shen Chang-huan, ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de Taipei. El nuevo ministro ha ocupado cargos importantes a lo largo de los últimos años.

Ayer por la mañana el profesor Chang-huan tuvo la gentileza de concederme estas declaraciones, primeras que hace a la Prensa en su calidad de ministro de Asuntos Exteriores de la República China, en las que expone con toda claridad su punto de vista respecto a importantes problemas de la máxima actualidad.

### EL FRACASO DE PARÍS

—Desearía saber, señor embajador, su opinión sobre la repercusión que puede tener el fracaso de la Conferencia de París.

—El fracaso de París ha tenido muchas repercusiones en todo el mundo. Para nosotros no ha constituido ninguna sorpresa, porque en repetidas ocasiones hemos advertido al mundo libre que no es posible llegar a un acuerdo con la U. R. S. S. o con Krustchev. Desde el punto de vista militar, cualquier resultado de la reunión no habría supuesto un cambio esencial en la política agresiva de la China comunista. Por otra parte, creo que el fracaso de París dará lugar a que exista una mayor solidaridad entre los pueblos libres, especialmente entre los que mantienen a ultranza una clara posición anti-comunista. Respecto a nosotros, servirá para fortalecer la moral del pueblo y de las Fuerzas Armadas.

Como consecuencia—agrega el embajador—, la posición estratégica de la China libre es reconocida tanto por las naciones vecinas como por otros países no sometidos a Moscú.

### RUSIA DOMINA A LA CHINA ROJA

—Se ha dicho, especialmente durante las últimas semanas, que la China comunista ha ejercido cierta presión sobre Rusia, hasta el punto de obligarla a modificar su política exterior. ¿Querría darme su impresión sobre este punto?

—Occidente sobreestima el poderío de los comunistas chinos y abriga la ilusión de que la China roja y Rusia vayan a tener algún conflicto serio. Yo estimo que si ha habido alguna presión que obligara a Krustchev a variar su táctica de coexistencia, política de sonrisa, etc., se debe a la disconformidad de los grupos soviéticos que podríamos denominar «stalinistas». Mao es también «stalinista» y esto puede inducir al equivoco. Estoy convencido de que, no obstante los despliegues de poderío de la China comunista, Mao Tse Tung no es más que un instrumento de la U. R. S. S. En último caso, la apreciación que usted apuntaba representa únicamente que algunos grupos rusos han coincidido con Mao: eso es todo.

—¿Considera usted posible que la China roja se rebela contra la U. R. S. S.?

—El partido comunista chino tiene una historia de cuarenta años; pero, a diferencia de los otros países, fue creado por los rusos. En la China roja todo depende de Moscú. Desde hace siete u ocho años muchos comentaristas políticos de Occidente han abrigado la creencia de que Mao iba a convertirse en un Tito de Oriente. Hasta hace poco, concretamente hasta el fracaso de la Conferencia de París, creían que Krustchev haría concesiones a Occidente debido al temor del

poderío chino. ¿Ha hecho alguna concesión? No parecen estar informados suficientemente de que Rusia domina totalmente a China. Puede haber divergencias, sí; pero de carácter secundario.

—¿Cree usted que una hipotética ruptura entre la China comunista y Rusia beneficiaría al mundo libre?

—Es muy difícil que llegue ese día, porque se necesitan mutuamente. Suponiendo que yo fuera dirigente de la China roja—agrega sonriente el profesor Chang-huan—, no me atrevería a rebelarme contra el Kremlin.

### EL FUTURO DE CHINA

—¿Quiere hablarme, señor embajador, acerca del futuro de la República China?

—La lucha que sostenemos no es aislada, sino que forma parte de la lucha de todos los países libres del mundo. Nuestra lucha no es una guerra civil, sino un aspecto de la política agresiva del imperialismo soviético. Hemos sufrido más que otros pueblos y hemos resistido más tiempo. Pero, debido a que no guardamos ilusión alguna respecto a la coexistencia pacífica con el comunismo, seguimos luchando. Formosa representa la libertad, mientras la China continental representa la esclavitud. Nosotros hemos resuelto el problema de alimentación y vestido de diez millones y medio de personas que viven y trabajan felices. En el continente muchos millones de hombres, mujeres y niños llevan una vida de animales; carecen de vestidos y alimentos... Desde el punto de vista ideológico, mientras en la China libre existe libertad de creencias, respeto a la dignidad humana y a la familia, los habitantes de la China continental carecen de los mínimos derechos: no pueden trasladarse de lugar sin autorización previa; no pueden elegir su trabajo; los hogares se han convertido en repugnantes comunas...

Debido a este agudo contraste —prosigue el profesor Chang-huan— se producen continuos levantamientos y actos de sabotaje contra el Gobierno de Pekín. El propio régimen de Mao ha reconocido más de 15.000 actos de sabotaje durante los últimos tiempos. Lo que sucede es que, en un territorio tan inmenso, los levantamientos contra la tiranía comunista no han llegado al conocimiento del mundo.

### EL EJERCITO PUEDE SUBLEVARSE

—¿Estima usted que podría darse una sublevación del Ejército?

—Desde luego; entre otras razones, porque los soldados y sus oficiales ignoran dónde están sus propias familias. Cuando se hayan coordinado estos movimientos de rebeldía la China libre estará obligada a secundarlos para derribar al régimen comunista. Tenemos la convicción de que esto ocurrirá. Ahora nos corresponde esperar a que llegue esa coyuntura.

—¿Pronto, señor embajador?

—En cualquier momento, porque en la historia del mundo las grandes revoluciones se han presentado cuando menos se les esperaba. Los factores decisivos: miseria y falta de libertad, existen...

Las últimas palabras del nuevo ministro de Asuntos Exteriores de Chian Kai Chek son de gratitud para la hospitalidad que le ha brindado España durante el año que ha permanecido en Madrid.

—Dejo aquí excelentes amigos. Y me llevo el recuerdo imborrable de unos meses en los que pude apreciar las grandes virtudes de su pueblo.

Emilio GONZALEZ NAVARRO



# LOS ESPIAS A SUELDO DE MOSCU TRABAJAN A MARCHAS FORZADAS

## UN PERIODICO SOVIETICO DENUNCIA UNA SERIE DE SUPUESTAS «PROVOCACIONES» NORTEAMERICANAS

SEGUN SUS INFORMES, LA ARMADA DE ESTADOS UNIDOS SE ACERCA DEMASIADO A LOS MERCANTES RUSOS

ESTOCOLMO.—En Moscú, un periódico soviético acusa a los aviones y a las unidades navales de Estados Unidos de haber llevado a cabo una «serie de provocaciones» contra barcos soviéticos. El periódico «Vodny Transport» agrega que estos actos fueron llevados a cabo en el Mediterráneo, en el Tirreno, en el Mar del Japón y en el Pacífico.

Según el periódico soviético, las acciones fueron como sigue: El 29 de mayo un hidroavión de la Armada norteamericana realizó dos pasadas sobre el rompehielos «Almiral Lazarev», en el Mar de Behring, a «unas 100 millas frente a cabo Olyutorsky».

El 27 de mayo un avión de guerra norteamericano realizó una pasada sobre el vapor «Murmansk», en el Mar del Japón.

El 23 de mayo aviones norteamericanos llevaron a cabo siete «provocativos vuelos» sobre barcos mercantes soviéticos en el Mediterráneo, el Tirreno, el Mar de los Sargazos, el Mar del Japón y el Pacífico.

El 9 de mayo un escuadrón de la Armada norteamericana, consistente en un portaviones y varios destructores, «rodearon» al vapor soviético «Taras Schechenko», en el Tirreno, cerca del puerto italiano de Génova. El destructor «711» pasó a peligrosa proximidad del barco ruso, repitiendo la peligrosa maniobra varias veces.

El 23 de mayo el bombardero norteamericano «2,567», «armado con cuatro cohetes», pasó ocho veces sobre el petrolero «Ochakov», en la misma zona. (Efe.)

### Una espía griega condenada a cadena perpetua

ATENAS.—Una mujer griega, Fotini Lazaru, ha sido condenada a prisión perpetua tras haber sido declarada culpable de «haberse ofrecido para cometer espionaje».

Otro acusado, Vassilis Tsingunis, ha sido condenado a diez años de cárcel por haber ayudado a Lazaru.

La sentencia dice que Lazaru y otros dos comunistas griegos, que han escapado a la detención, fueron enviados a Grecia desde Rumania, en 1955, para organizar una red de espionaje. Añade la acusación que Tsingunis se unió al grupo en Atenas en 1956.

### Los socialistas japoneses intentan disolver el Parlamento

TOKIO.—Los diputados socialistas de la oposición que protestan por la firma del Tratado de Seguridad con Estados Unidos han vuelto a «boicotear» las sesiones del Parlamento, en un intento de forzar la disolución de esta Asamblea y la dimisión del primer ministro Nobusuke Kishi. Sin embargo, Kishi mantiene su derecho legal a ignorar los hechos que se apartan de los procedimientos parlamentarios normales.

Varias organizaciones izquierdistas han pedido a los diputados socialistas—que ocupan un tercio de los escaños—que dimitan en masa, pero el partido gubernamental ha contestado con una proposición que permitiría realizar elecciones parciales por cada asiento vacante.

Mientras tanto, Kaoru Yasui, presidente del Consejo Japonés contra las Bombas Atómicas y de Hidrógeno, ha entregado una nota en la Embajada norteamericana protestando contra la proyectada visita del Presidente Eisenhower al Japón. (Efe.)

## Frente a los «U-2» norteamericanos, agentes secretos con pasaporte diplomático y micrófonos ocultos en las Embajadas occidentales

LA ESCENOGRAFIA PROPAGANDISTICA MONTADA POR KRUSTCHEV Y MALINOVSKI SE CENTRA EXCLUSIVAMENTE SOBRE LAS ACTIVIDADES INFORMATIVAS DEL MUNDO LIBRE

### BONN

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal.) — Ejercer el oficio de espía no era durante los últimos años una cosa del otro mundo... hasta que a una de las partes le convino que lo fuese. Si no me engaño, los agentes de información gozaban de una libertad considerable para el ejercicio de su profesión y sabían, además, que en el caso de ser sorprendidos con las manos en la masa —expresión puesta de moda por el señor Krustchev—, la tolerancia y la comprensión pondrían barreras casi infranqueables al rigor de la justicia. Por lo tanto, los espías tuvieron en los últimos años su época dorada. Buenos beneficios, escasos riesgos y una aureola de patriotismo. Y aunque su heroísmo no sobrepasaba el de un soldado de segunda en un puesto de retaguardia, la fantasía popular lo multiplicaba por mil. Pero esto, como todo lo de este mundo, se acabó. Gracias a las desventuras del último «U-2» y a la escenografía propagandística montada por el jefe soviético sobre sus

miseros restos, por no hablar de las amenazas lanzadas por el mariscal Malinovski no hace todavía cuarenta y ocho horas, el oficio de espía ha vuelto a ser lo que siempre fue: una cosa seria. No sólo se juega el la cabeza, sino también quienes le ayudan. Hay que tentarse la ropa antes de ofrecerle un pitillo o un periódico del día a cualquiera de los infinitos «Mata-Haris» ocasionales que viven en Europa.

Que abundan como los hongos después de la lluvia, no cabe la menor duda. Lo que sucede es que después de los discursos de Krustchev y Malinovski, los agentes informativos han pasado de ser hombres públicos más o menos respetables y siempre tolerados, a una situación de clandestinidad reprochable. Aparte esto, todo sigue igual. Así que nada tiene de particular que empiecen a ser descubiertos y puestos en la picota individuos que figuran desde hace años, junto a la relación de cañones y ametralladoras del propio Ejército, en los archivos del Servicio de Información de los Estados Mayores,

### Quinientos espías mensuales en Alemania occidental

El Gobierno suizo descubrió dos espías un par de semanas atrás y los expulsó del país. Ahora hemos sabido que la Policía soviética, quizá por matar el tiempo, tenía la costumbre de instalar micrófonos y aparatos transmisores del tamaño de un dedal en las Embajadas occidentales de Moscú, obligando con ello a las de Inglaterra y Norteamérica a construir, junto al despacho del embajador, unas cámaras acorazadas en las que ahora se tramitan, a prueba de espías, los asuntos más importantes. En la República Federal sucede tres cuartos de lo mismo. Se calcula, agente arriba agente abajo, que entran aquí alrededor de quinientos por mes, bien enviados por el Gobierno de Pankov, bien mandados por los Servicios Soviéticos de Información.

Hoy relatan los periódicos alemanes, algunos con titulares de medio palmo, el caso del diplomático soviético Lewinow, que ha tenido que abandonar la Embajada rusa en Bonn, donde trabajaba a marchas forzadas. Lewinow era, como ustedes seguramente habrán adivinado, un agente secreto con pasaporte diplomático. Se marchó de Bonn con su familia y un voluminoso bagaje el viernes pasado, al saber que un antiguo colega suyo,

un tal Kapustinsk, había cantado de plano ante la Policía alemana.

Este Kapustinsk, agente secreto soviético en la República Federal, fue descubierto en 1956, juzgado y condenado a quince meses de cárcel. Cumplida la condena, solicitó asilo político y se estableció, una vez concedido, de mecánico en Stuttgart, donde trabajó tranquilamente hasta el otoño pasado. Lo que viene a continuación parece sacado de una novela popular de espionaje.

Una tarde, al bajar del autobús, un desconocido se le acercó; le puso en la mano un billete de 50 marcos —750 pesetas— y le dijo que se presentara aquella misma noche al director de una compañía de canciones y danzas ucranianas que actuaba en un teatro de la ciudad. Kapustinsk, supongo que en prueba de agradecimiento por los 50 marcos, acudió a la cita. El director de la compañía no era otro que su ex jefe del Servicio de Información, coronel Cervony. Después de una larga y, al parecer, áspera discusión, el coronel le exigió a su antiguo subordinado la redacción de un informe sobre sus actividades en Alemania durante los últimos meses, y éste transigió y lo hizo. El agente que se presentó a recoger el informe

hecho fue Lewinow, funcionario de la Embajada soviética en Bonn, que, tras tomar nota del documento, dio nuevas tareas al atemorizado Kapustinsk. Pero éste, en lugar de cumplirlas, se presentó a la Policía. En vista de ello, el funcionario de la Embajada soviética Lewinow, hizo de prisa y corriendo las maletas y abandonó la República Federal el viernes último, como ya queda dicho más arriba. En tanto, el coronel Cervony, realizada su misión, dejó la dirección del cuadro de folklore ucraniano y se reincorporó a su base en la Alemania comunista, donde ejerce la función de jefe de los Servicios de Contraspionaje del Ejército Soviético.

### Alberto CRESPO

### RUSIA RECHAZA LAS ALLEGACIONES

BONN. — La Embajada soviética, en una nota enviada al Gobierno de Alemania occidental rechaza las alegaciones de que uno de los miembros de la Embajada haya cometido actividades de espionaje. Un portavoz de la Embajada rusa dice que la nota se refiere a Nicolai Lewinow, funcionario consular que salió para Moscú el viernes «al terminar los cuatro años de su servicio».

## NOTA INTERNACIONAL

# INCONGRUENCIAS EN EL LAOS

Los consejeros militares del Pacto del Sudeste Asiático—que representa para esta zona lo que la Alianza Atlántica para Europa—al concluir el sábado sus deliberaciones han señalado la creciente amenaza de una agresión de la China comunista. ¿Hacia dónde descargará el golpe? Hay pruebas que no dejan lugar a demasiadas dudas. Los países más directamente en peligro de nuevo ataque son el Vietnam del Sur o el Laos. Estos dos Estados no forman parte del grupo de ocho países enrolados en la O. T. A. S. E., pero sin embargo están cubiertos por ella. Los medios militares tienen, pues, sobradas razones para preocuparse.

El más amenazado es el Laos, que en el verano del año último fue escenario de un intento de invasión de vietnamitas, combinado con insurrección del partido comunista local, Neo Lao Haksat. Por desgracia, los militares, que son los que tienen que hacer frente a la situación cuando se plantea en estos términos el problema y que son quienes están informados de la gravedad de la crisis que podría presentarse, tienen como rivales a los políticos. Y no a los políticos del Laos, sino a los embajadores de los países occidentales.

He aquí los hechos. Las infiltraciones de los comunistas del Pathet Laos fueron eliminadas gracias a la energía del pequeño Ejército, de 23.000 hombres, que evitó la caída de la capital en manos del «príncipe rojo», Souphannouvong, cuyos batallones estaban mandados por oficiales de Ho Chin Minh y equipados con armamento chino y checo. El jefe de los

rebeldes debía haber sido juzgado, pero el Gobierno de Savanikone demoró el proceso e incluso dimitió a los ministros que representaban la tendencia anticomunista del Comité de Defensa. Sévanikone era un hombre blando, inclinado a pactar con los marxistas; pero, sobre todo, en sus decisiones pesaban las influencias exteriores. ¿No quería la O. N. U. convertir a Laos en una especie de Suiza del sudeste asiático, idílica y neutralizada? Lo dijo Hammarskjöld cuando estuvo en noviembre.

Lo malo es que las bandas comunistas siguen hiriendo en las provincias montañosas de Sam Neua y Phong Saly, li mítrofos con la frontera comunista, a través de la que pasan las armas y los agitadores. En el clima de «coexistencia» en que se preparaba la Conferencia «cumbre», cuando Laos presentó una queja a las Naciones Unidas por los ataques del Vietnam recibió la acogida que se dispensa a un inoportuno que viene a hacer de aguafiestas en la luna de miel de los viajes a Moscú, Washington y París. Discretamente, los embajadores en Vientiane hicieron comprender que nada más inconveniente que el país fuera go-

bernado por anticomunistas. Pero a la expulsión de los ministros del grupo del general Phoumi—firmemente antisoviético—el Ejército respondió de la única manera posible: haciéndose cargo del Poder. Tres generales, de los cuales el más visible era Phoumi Nosavan, sacaron los tanques a la calle e hicieron frente a la situación. ¿Por qué esta Junta provisional fue reemplazada por otro Gobierno, no menos provisional, poco después? La explicación hay que buscarla en la primera declaración que hizo el nuevo jefe del Gobierno, Kou Abhay, el 12 de enero: se esforzará en mantener «una vigilante neutralidad» en tanto organizaba las elecciones.

Estas elecciones, celebradas entre abril y mayo, las ha ganado el bloque anticomunista. Pero en realidad el máximo vencedor ha sido el Comité de Defensa de los Intereses Nacionales. Y más aún las ha ganado el general Phoumi Nosavan, a cuyo partido pertenecen 32 de los 59 diputados que forman el Parlamento. Es un fenómeno lógico, porque la masa de la población tiene la corazónada—aun antes de que lo comprobaran los expertos militares de la O. T. A. S. E.—de que

la tempestad comunista se está fraguando otra vez en las montañas para caer sobre las tierras bajas. Para agravar la situación, el «Príncipe Rojo» y los siete dirigentes del partido comunista del Neo Lao Haksat se evadieron de la prisión hace unos días. Puede suponerse que se encuentran ya en la zona de la frontera, de mil kilómetros, con China y el Vietnam, en medio de sus hordas, armadas por los comunistas de Mao.

Lo sensato sería que el nuevo jefe del Gobierno—Kou Abhay ha dimitido, una vez celebradas las elecciones—fuera el general Phoumi. El apoyo popular, la fidelidad del Ejército, su carácter enérgico e intransigente, son los únicos que pueden garantizar la seguridad de un país ya quebrantado por la muerte del viejo Rey Sisakong Vong, que le devolvió la unidad, el único que logró reunir en un haz las cuarenta tribus de origen y lingüística distintos, que acampan en un territorio rico, excitador constante a lo largo de los siglos de las ambiciones de sus vecinos. La designación de Phoumi sería lo lógico, en vísperas de peligro. Pero los embajadores occidentales no han encontrado nada mejor que hacer una visita al palacio de Vientiane para señalar al Monarca que este nombramiento sería «inoportuno». ¿Cómo extrañarse después de que el comunismo avance, si los únicos vetos caen siempre sobre los anticomunistas y se procura instalar neutralistas en todas partes? Pero la democracia es así. Incongruente y suicida.

J. L. GOMEZ TELLO



## VIENA, ESCENARIO DE LA REAPARICION DE KRUSTCHEV ANTE EL MUNDO OCCIDENTAL

EL INCOMODO HUESPED—A QUIEN SE ESPERA CON CIERTA PREOCUPACION—LLEGARA A LA CAPITAL AUSTRIACA EL DIA 30

Austria, que padeció durante diez años la ocupación soviética, está inmunizada contra todo género de propaganda comunista

### VIENA

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal.)—Como es sabido, la reaparición de Krustchev ante el mundo occidental tendrá por escenario Viena. Docenas de periodistas y fotógrafos del mundo entero anuncian su llegada a la capital de Austria, porque estos periplos del primer ministro soviético por el ámbito democrático no defraudan jamás. Es verdad que parece imposible superar la torpeza y la funambulesca aventura de Krustchev en París; pero se sigue contando con lo imprevisible y hay quien espera que la neutralidad de Austria facilite aún más la desahogada e hirsuta actitud incuestionable del hombre.

La visita de Krustchev está prevista desde hace un año y corresponde, protocolariamente, al viaje que hizo a Moscú el canciller Raab. Las relaciones entre ambos países, que adquirieron gran tensión durante los días de la revolución húngara, han ido entrando poco a poco en vías de franca normalidad e incluso de cordialidad aparente. Recientemente una Comisión de diputados del Consejo Nacional austriaco, con el presidente, señor Figl, a la

cabeza, ha recorrido durante quince días gran parte del territorio soviético, en un llamado viaje de estudios. Figl, que es un viejo político católico y que conoce magistralmente la aguja de marear, ha derramado por todas partes declaraciones pacíficas y amistosas y ha asegurado, según la agencia Tass, que el pueblo austriaco está encantado en recibir y agasajar al señor Krustchev. Seguramente el pueblo austriaco estará todavía más satisfecho el día que lo despidan y liquide finalmente esta visita, que pone un gesto de preocupación en las personas responsables de la política austriaca.

A su regreso, de la U. R. S. S. el señor Figl ha recibido a los periodistas, a quienes dijo que Krustchev le aseguró que no piensa tomar la menor iniciativa en las cuestiones internacionales hasta tanto que se resuelvan las elecciones presidenciales norteamericanas. «He encontrado a Krustchev —ha dicho Figl— relativamente conciliador y moderado». Comentando la falta de confianza que existe entre los dos bloques mundiales en pugna, Krustchev le dijo con aire entrístico: «Y, ¿cómo quiere usted que exista confianza cuando suceden cosas tan graves como las que todo el mundo conoce?».

### Medidas extremas de seguridad

Esta actitud de espera que parece haber adoptado el primer ministro soviético despeja un poco las preocupaciones que, como decíamos, existen en Austria ante la llegada de tan incómodo huésped. Krustchev llegará a Viena el 30 de junio y permanec

erá tres días en la capital; después hará la habitual "tournee" por las provincias y se dedicará activamente durante siete días a visitar industrias, granjas y otros centros. La condescendencia y buena educación de los campesinos austriacos le tolerarán sus

habituales gestos bucolicos: podrá cavar, recoger albaricoques en el Wachau, cantar canciones ucranianas entre los tirolenses y explicar las ventajas enormes del comunismo. Esta última e inevitable parte del programa preocupa aquí muy poco, porque durante diez años los austriacos conocieron las delicias del sistema y están inmunizados contra tales nostalgias. Como varias de las etapas del viaje se verificarán en barco, a lo largo del Danubio, se han eliminado muchos engorrosos problemas de vigilancia. La Embajada soviética en Viena, que sabe hasta qué punto la capital de Austria acoge a miles y miles de refugiados procedentes del otro lado del "telón de acero", reclama medidas extremas para la seguridad del viajero; pero no es de creer que se siga el sistema francés de recibir en alguna parte a los refugiados de más peligrosidad.

En general, la Prensa contempla el viaje con pesimismo. Comprende que la visita no podía eludirse y que incluso hay importantes intereses en juego para aceptarlo con la mejor cara posible. Sin embargo, la intemperancia y la brutalidad del importante huésped se dan por seguras tan pronto como abra la boca en el aeropuerto. Un periódico católico del Tirol, el "Vollesbote", escribe: "Podemos estar seguros de que nuestro huésped aprovechará su visita para lanzar algunas de sus violentas acusaciones contra aquellos países con los cuales Austria quiere tener las mejores relaciones. En previsión de esto, el Gobierno podría decir lisa y llanamente al Kremlin que la visita no le interesa, porque ni es oportuna, ni el pueblo austriaco la desea. De no hacerse así, debe saberse que Austria va a recibir al hombre que salotea de manera escandalosa la paz y la tranquilidad del mundo". Y aunque todo esto que dice el periódico tirolés es verdad, anotamos como un juego dialéctico, sin valor práctico alguno. Por qué, después de todo, tendría que ser la pequeña y neutralizada Austria la que le presiera el cascabel al gato?

Carlos VELASCO

### PARRILLA MONTESOL

COMIDAS • CENAS  
EN SU TERRAZA  
MAGNIFICA ORQUESTA  
CUBIERTO ESPECIAL, 85 PTAS.  
Montera, 25. T.º 317600

## LA CONTUMACIA DEL "PREMIER" TIENE CONFUSOS Y DESORIENTADOS A LOS INGLESES

MACMILLAN RECONOCE EL FRACASO DE SU POLITICA, PERO ANUNCIA A LA VEZ QUE NO PIENSA RECTIFICARLA EN EL FUTURO

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)—

El debate sobre el naufragio de la Conferencia «cumbre» que acaba de celebrarse en la Cámara de los Comunes ha dejado a los isleños en un evidente estado de confusión. En sustancia, su primer ministro les ha dicho que si bien es cierto que su política fracasó en París, no menos verdad es que entiende mantener el rumbo adoptado hace dieciocho meses. Como es lógico, los isleños empiezan a preguntarse: «¿A dónde vamos?», no pudiendo desecher del todo la impresión de que, de hecho, Mr. Macmillan no piensa ir a ninguna parte. Y no probablemente porque falten las ganas. Lo que falta, por ahora, son ideas y, sobre todo, posibilidades. «Esperar para ver» es viejo lema pragmático inglés. En este caso, empero, no parece que se trate tanto de pragmatismo como de inmovilismo.

Para el «Daily Express» —órgano conservador de derechas—, la manera de volver a ponerse en movimiento es sencilla y fácil: «Reconozcamos a la República Democrática Alemana (comunista) como ya hemos reconocido a China», es el consejo que acaba de prodigar en su editorial. Evidentemente, la voz de los órganos de lord Beaverbrook suelen hacer como esos riachuelos de montaña, que sin llevar agua como para hacer girar las aspas de un molino, arman, sin embargo, escándalo de catarata. Pero esta vez, si bien es cierto que el «Daily Express» mete mucho ruido llevando pocas nueces, no menos verdad parece ser que esas pocas nueces bien pudieran convertirse en el plato fuerte de la política exterior del Gobierno de Su Majestad en un futuro que, aun cuando todavía aparece lejano, no por ello deja de perfilarse ya en el horizonte.

### SUEÑOS IRREALIZABLES

En efecto, la Gran Bretaña no puede hacer el sacrificio necesario para seguir siendo una gran potencia nuclear —incluso si éste fuera su deseo—, pues para ello debería multiplicar por lo menos por tres o cuatro su presupuesto militar anual actual. Por otra parte, tampoco puede soñar con desarrollar alternativamente una potente fuerza convencional, pues aparte del hecho de que —como acaba de recordar Mr. Macmillan— los hombres costarían incluso más caro que las armas nucleares, ni conservadores ni laboristas se atreverían a reintroducir el servicio militar obligatorio, tanto más ineludible en tal caso cuanto que el reclutamiento de voluntarios no basta, a todas luces, para alcanzar el nivel de 182.000 hombres que el Gobierno se ha fijado para 1962. En fin, si hasta la «cumbre» el Gobierno de Su Majestad pudo esperar que la voz y los consejos de la Gran Bretaña tendrían peso decisivo en la balanza de las decisiones, desde el fracaso de París estas esperanzas han demostrado ser absolutamente falaces.

¿Qué queda? Para el «Daily Telegraph» cabría la posibilidad de volver «a cultivar el propio huerto continental», faena ésta desechada —aventura el diario—, mientras los estadistas británicos tenían los ojos puestos en «las brillantes posibilidades de la coexistencia global». No parece que el cultivo del huerto continental sea fácil, aun cuando sólo fuere porque los continentales son reacios a aceptar que su huerto sea propiedad del Gobierno de Su Británica Majestad, como con tanto candor apunta el «Daily Telegraph». ¿Y no acaba de declarar el propio Macmillan que «las negociaciones (con los «seis») no serán fáciles... que «sería un error suponer que el problema puede ser fácilmente resuelto... que «el Reino Unido no podría contribuir a la solución adoptando bruscamente cambio de rumbo y abandonando viejos y nuevos amigos?».

### EL INMOVILISMO COMO SOLUCION

¿Qué queda? Queda, como propone el «Daily Telegraph» reconocer a la República Democrática Alemana o, mejor dicho —si llevamos la tesis del diario conservador a su lógica consecuencia—, tratar de acaudillar a las naciones neutrales del mundo (India, Africa) con objeto de formar un nuevo bloque mundial. Política esta de neutralismo que quizá devolvería a este país el rango y prestigio de gran potencia rectora, pero que implicaría, sin duda, el abandono de las alianzas actuales y el colapso de la O. T. A. N. Lo menos —más— que se puede decir sobre esta posible política es que, por ahora, la conclusión a la que nos lleva el órgano de lord Beaverbrook es prematura. Evidente parece ser, pues, que, como acaba de aclarar el primer ministro de Su Majestad, lo único que realmente queda por ahora es el inmovilismo. Cabe señalar, empero, que tal actitud no es del agrado de todos. Henry Fairlie declaró ayer en el diario «Daily Mail» —órgano conservador, por lo general ecuaníme y ponderado— que la desazón que ahora abriga el partido conservador es tal, que lo único que se necesita para unir a muchos contra la jefatura presente es «una voz autorizada». Y el colaborador del «Daily Mail» apunta que esa voz pudiera ser la de lord Salisbury, o incluso la de sir Anthony Eden.

Guy BUENO

## LOS PAISES COMUNISTAS HAN SILENCIADO LA MUERTE DE PASTERNAK

TODOS LOS PERIODICOS DE EUROPA OCCIDENTAL HAN PUBLICADO LA NOTICIA EN FORMA DESTACADA

LONDRES. — La noticia de la muerte del escritor soviético Boris Pasternak ha aparecido en forma destacada en todos los periódicos de la Europa occidental, mientras en los países comunistas no se ha hecho pública ninguna información a este respecto.

EL JUEVES SERA ENTERRADO EN UNA PEQUEÑA IGLESIA ORTODOXA

ESTOCOLMO. — Boris Pasternak será enterrado en una pequeña iglesia ortodoxa cercana a la villa de Peredelkino, donde ha fallecido el famoso escritor durante la noche última. Su entierro se celebrará mañana jueves, después del desarrollo de la ceremonia denominada «panikhida», en la que, según el ritual de la Iglesia ortodoxa rusa, toman parte los parientes del muerto.

La iglesia, denominada «Qhran Preobrazhevie» (Iglesia de la Transfiguración), está considerada como monumento nacional, y según ha manifestado Alexander Pasternak, su hermano «siempre soñó ser enterrado en ella».

La Academia Soviética de Escritores, que expulsó a Pasternak cuando le fue concedido el Premio Nobel, no ha hecho comentario alguno hasta ahora ni ha expresado a la familia su pesar por la muerte del famoso escritor.

LA HERMANA DE PASTERNAK NO LOGRA ENTRAR EN RUSIA PARA ASISTIR A LOS FUNERALES

LONDRES. — La hermana del fallecido poeta y novelista ruso Boris Pasternak no ha conseguido todavía el visado soviético de entrada que había solicitado hace días cuando su hermano estaba aún vivo.

Lydia Slater, de cincuenta y seis años, que lleva viviendo en Gran Bretaña treinta y nueve años, dice que si le concedieran el visado todavía podía asistir a los funerales por su hermano, que se celebrarán el próximo jueves en Moscú. (Efe.)

### "Llegará el momento en que el Espíritu de Dios obtendrá la victoria sobre la perversidad"

ESTAS ESTROFAS CORRESPONDEN A UNO DE LOS ULTIMOS POEMAS DE PASTERNAK

CIUDAD DEL VATICANO. — El periódico vaticano "L'Osservatore Romano" dedica hoy dos columnas a la muerte del escritor ruso Boris Pasternak. En una larga crónica fechada en Viena, el diario destaca el aprieto en que se vio situado Pasternak después de haberle sido concedido el Premio Nobel. "El quería permanecer en su tierra — escribe —, en su Rusia, cuya verdadera alma conocía perfectamente. Quería estar entre su pueblo, cuyas aspiraciones más altas e íntimas también conocía. El quería permanecer con su pueblo — en el tormento impuesto por una sociedad tan diferente de la soñada y a la que aspiraba — para dar testimonio de su fe y de su esperanza".

"El fin de su peregrinar por la Tierra se produjo la pasada noche. Y nosotros esperamos — escribe "L'Osservatore" — que su último destino esté dirigido por la misión que le inspiró en sus recientes versos: "Me siento cerca de la tumba y estoy convencido de que llegará el momento en que el Espíritu de Dios obtendrá la victoria sobre la perversidad y la infamia". (Efe.)



## El Papa visita al embajador inglés ante la Santa Sede

• ACTUALMENTE ESTA HOSPITALIZADO EN LA CLINICA SANATRIX

ROMA.—El Papa salió del Vaticano para ir a la Clínica Sanatrix a visitar a sir Marcus Chelce, embajador de Inglaterra ante la Santa Sede. Al llegar el pequeño grupo a la plaza del Popolo, Juan XXIII descendió de su automóvil para rezar brevemente en la antigua iglesia de Santa María del Popolo. Al salir ya había algunas personas esperando, pues la noticia se había difundido rápidamente. En la clínica, Juan XXIII ha hablado con el diplomático inglés. Luego ha estado junto a otros dos enfermos, el embajador de Italia en España, Ghigi, y el profesor Renaldi, médico de la clínica. Con un grupo de monjas que presta servicio en la clínica, Juan XXIII ha rezado unas oraciones en la capilla, acabando con la bendición apostólica. A las 9,30 el Santo Padre regresaba al Vaticano. Se cree que esta visita tendrá amplia repercusión en los ambientes británicos.

Al mediodía, cuando el Papa se ha asomado a la ventana de su estudio para impartir su bendición a unas diez mil personas, había entre ellas un grupo de cuatrocientos turistas soviéticos. (P. A.)

UN SEMINARIO HABRA DE TRASLADARSE POR ESTAR SITUADO EN "ZONA DE BLANCOS"

PRETORIA (Sudáfrica). — El Seminario sudafricano de negros de San Pedro, en Pevensy (provincia de Natal) deberá trasladarse para el próximo curso a Hammanskraal, a 50 kilómetros de Pretoria. El lugar que ocupaba hasta ahora ha sido declarado por la ley zona de blancos, en la cual no pueden vivir negros. (P. A.)

CURSO DE VERANO CANADIENSE SOBRE EL MINISTERIO PASTORAL EN SUD-AMERICA

OTTAWA.—En contestación al llamamiento del Episcopado canadiense, la Universidad de Ottawa ofrece este año, durante su Curso de Verano, la serie de conferencias «Iniciación al ministerio pastoral en América latina». Esta iniciativa ha recibido la aprobación de la Comisión Episcopal Canadiense de la América Latina.

Los cursos se dirigen a todos los que se interesan por los problemas pastorales de países latinoamericanos, y especialmente a sacerdotes, religiosos y religiosas.

y seglares que se preparan a ir a ejercer su apostolado en estos países. Entre las enseñanzas está un curso teórico-práctico de dos horas diarias de lengua española.

LAS FRANCISCANAS MISIONERAS DE MARIA TIENEN NUEVA SUPERIORA GENERAL

PARIS.—La reverenda madre Ana María de Tardy de Montravel ha sido elegida superiora general de las religiosas Franciscanas Misioneras de María, reemplazando en su puesto a la madre Margarita de Blarer, que ha ocupado este cargo de superiora general durante veintiocho años. La reverenda madre Ana María es originaria de Argelia.

Actualmente el Instituto de Franciscanas Misioneras de María cuenta con 401 casas y 10.290 religiosas, de 64 nacionalidades. (P. A.)

## El ingreso de Togo en la O. N. U., aprobado por el Consejo de Seguridad

SERA EL MIEMBRO NUMERO 84 DE LAS NACIONES UNIDAS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). — El Consejo de Seguridad ha aprobado unánimemente la admisión de la República de Togo como miembro número 84 de la futura Asamblea General de las Naciones Unidas. (Efe.)

## "MEJOR HUBIERA HECHO KRUSTCHEV QUEDANDOSE EN MOSCU", DICE DE GAULLE

"EL VUELO DEL "U-2" FUE, POR LO MENOS, EXTEMPORANEO, PERO NO ERA MOTIVO SUFICIENTE PARA NEGARSE A DISCUTIR LOS ASUNTOS MUNDIALES"

PARIS.—En su primera exposición a la nación francesa sobre la situación internacional subsiguiente al fracaso de la Conferencia «cumbre», el general De Gaulle ha afirmado que Krustchev hubiera hecho mejor permaneciendo en Moscú, en vez de venir a París con el propósito de utilizar el incidente del avión «U-2» para destrozar la Confe-

rencia de «alto nivel» entre Oriente y Occidente. Consideradas en conjunto, las palabras del Presidente francés han constituido una reiteración de sus llamamientos a favor de una Europa potente, «desde el Atlántico hasta los Urales». Ha afirmado De Gaulle que una Europa occidental unida es condición indispensable para el equilibrio mundial.

Era excesivo exigir excusas de Washington

Por otra parte, el general De Gaulle ha expresado con franqueza sus puntos de vista en cuanto al torpedeamiento de la Conferencia «cumbre» por Krustchev. «Tengo que hacer resaltar —dijo— que el vuelo sobre territorio soviético, dos semanas antes de la reunión «en la cumbre», de un avión norteamericano equipado para obtener fotografías fue, desde luego y por lo menos, extemporáneo. Pero no era motivo suficiente para negarse a iniciar una discusión de los asuntos mundiales «en la cumbre»».

De Gaulle manifestó que parece excesivo exigir de Washington excusas y reparaciones públicas por el intento de un monomotor estadounidense de cruzar el espacio aéreo soviético en unos tiempos en que un satélite fotógrafo y unos cohetes se hallan volando sobre el Globo en todas las direcciones. «Si el primer ministro soviético se proponía hacer condi-

ción de la apertura de la Conferencia la solución del incidente del 1 de mayo en la forma deseada por él —dijo—, ¿no hubiera sido preferible que permaneciese en su capital hasta que hubiera quedado cumplida en una forma u otra tal condición previa?»

TRES CONDICIONES PREVIAS

El Presidente declaró que Francia continúa dispuesta a acudir a otra Conferencia «en la cumbre» entre Oriente y Occidente. Añadió que ningún argumento de carácter territorial y ninguna disputa de tipo doctrinal pueden igualarse a la necesidad de eliminar el «monstruoso peligro» que existe de resultados de la división entre el Este y el Oeste. Señaló, para terminar con ese peligro, la conveniencia de que se produzcan las siguientes tres condiciones:

Primera. Suavización de la tirantez, que signifique mejores relaciones, con exclusión de provocaciones mutuas, y multiplicación de intercambios económicos, culturales y turísticos.

Segunda. Una medida categórica de desarme controlado, aplicada preferentemente a los ingenios capaces de transportar bombas a distancias estratégicas; y

Tercera. Una cooperación Oriente - Occidente al servicio de la Humanidad, que comprenda en particular la ayuda a los países subdesarrollados y la colaboración en las grandes investigaciones. (Efe.)

## BAILE A BENEFICIO DEL HOSPITAL ANGLO-AMERICANO

El próximo día 4 tendrá lugar, en la sala de fiestas del hotel Castellana Hilton, el tradicional baile benéfico organizado por el Hospital Anglo-Americano, que viene celebrándose regularmente todos los años por estas fechas.

Como en años anteriores, se instalará una magnífica tombola, con valiosos premios, sorteándose un soberbio regalo entre los asistentes. Buen aliciente constituye además la subasta de un automóvil Mercedes-Benz 220-S, modelo 1960.

El baile empezará a las 11 de la noche, y estará amenizado por cuatro grandes orquestas. Se servirá una cena fría a las 2 de la madrugada.

Las recaudaciones obtenidas por estos bailes son prácticamente la única ayuda económica que recibe el Hospital Anglo-Americano,

## EL SECUESTRO DEL CORONEL EICHMANN PONE FIN A QUINCE AÑOS DE PERSECUCION

El sospechoso silencio de Israel.—Rapto en Buenos Aires.—Un submarino misterioso. — Quince millones de hombres a la caza de uno.—Fuga y desaparición.—Otro nombre y otra cara.—"Cherchez la femme".—La foto prohibida. ¿Verdad o fantasía?

BUENOS AIRES

(De nuestro corresponsal). — La detención del coronel de la Gestapo Adolfo Eichmann, al que las autoridades de Israel acusan de la muerte de seis millones de judíos, suceso que ha impresionado al mundo, empieza a tener en la Argentina un eco propio. Todavía es pronto para afirmar como seguro lo que se informa como posible, y acaso nunca se sepa la verdad. Pero lo que parece indudable es que Eichmann estaba en Buenos Aires y que aquí lo raptaron y de aquí se lo llevaron a Jerusalén.

Cuando los judíos, recientemente, anunciaron que tenían en su poder a Eichmann y nada menos que en el propio Israel, añadieron categóricamente que jamás dirán los medios de que se valieron para lograrlo. La deducción es tan lógica que no admite duda: no lo dirán porque sería confesar un rapto, es decir, un delito. En otro caso, ningún inconveniente puede tenerse en decir cómo ha sido apresado un hombre al que se acusa de seis millones de crímenes.

CONCLUSIONES CATEGORICAS

Pero, además del hecho de llevarse raptado a un hombre, parece que se mezcla en el asunto otro enojoso problema: la famosa aparición de un submarino misterioso el pasado febrero. Ahora, al conocerse el rapto de Eichmann y ante lo difícil que

parece, por no decir imposible, sacarle por la fuerza de la Argentina, ha surgido el recuerdo del submarino. ¿Sería un submarino judío —el Gobierno de Israel tiene dos— el que llegó a la Patagonia para llevarse clandestinamente al apresado no menos clandestinamente? En aquellos días se llegó a dos conclusiones categóricas. Primera, que no ofrecía duda la presencia de un submarino; segunda, que no podía explicarse esa tozuda presencia. El caso Eichmann viene a la medida para explicar ambas conclusiones, entonces rodeadas de misterio.

Naturalmente, los periodistas argentinos han querido informarse en los medios judíos. Pero han tropezado con un muro impenetrable. Dice «La Razón», primer periódico en el descubrimiento de las andanzas del coronel de la Gestapo en esta ciudad durante los últimos diez años: «En medios allegados a la Embajada de Israel en Buenos Aires se nos ha dicho que «Israel jamás revelará los procedimientos y recursos que utilizó para capturar a Eichmann». Pero a pesar del silencio judío algo se va aclarando. Los quince años transcurridos en una batalla de huida y persecución que es sin duda la más gigantesca que registran los siglos, ya que quince millones de hombres se afanaron en encontrar la pista de uno que les burlaba, van siendo poco a poco desvelados en el esfuerzo investigador de los sagaces reporteros criollos.

Incesante huida

En primer lugar, se sabe que Eichmann llegó a la Argentina en 1950. Ya han contado los telegramas de los pasados días que los norteamericanos le apresaron, pero sin concederle la importancia que tenía, y que un día se fugó del campo de concentración y desapareció. Lo que puede ahora añadirse es que antes de

llegar aquí estuvo en Europa de un lado para otro. Le sería fácil, aun sin dar su nombre, con sólo su condición de alemán, puesto que aquí y en gran parte de América viven muchos compatriotas suyos fugitivos de la época de represalia que siguió al fin de la guerra. Naturalmente, llegó con falsa documentación y ha vivido diez años en la Argentina con nombre supuesto. Hombre activo, pronto encontró ancho campo de actividades en la importación y exportación. Actividad, por cierto, que en este país está absorbida en el noventa por ciento por los judíos. Todos los esfuerzos del Gobierno de Israel, secundado por los judíos del mundo, entero, para localizar a Eichmann fracasaron durante quince años. Hasta que al principio del actual llegaron al sensacional descubrimiento. Identificaron en Buenos Aires el ansiosamente buscado.

DELACION Y DESENLAJE

¿Cómo pudo ser eso? La versión lanzada es que Eichmann vivía aquí con una mujer. Al cabo de los años, y con esa fatal necesidad humana de compartir con alguien el secreto, le hizo saber su personalidad verdadera. Incluso le enseñó una fotografía de sus tiempos de coronel. Y resultaba —esto es importantísimo para comprender que en una ciudad con docenas de miles de judíos no fuese identificado en diez años— que el actual Eichmann es absolutamente distinto del jefe de los campos de concentración. Se había hecho una formidable operación de cirugía estética que le transformaba en otro ser.

Ese es el motivo, se dice ahora, de que las autoridades de Israel, además de no revelar la forma en que le han detenido, han prohibido absolutamente que el preso sea fotografiado, lo que parece una prohibición insólita y que incluso niega una satisfacción al propio pueblo judío. Es que, de publicarse tal foto, muchas personas de Buenos Aires podrían identificarle y tal identificación acarrearía para Israel los inevitables trastornos.

Lo cierto es que la amiga de Eichmann, por lo que sea, no le guardó el secreto. Lo comunicó a los judíos. Y ya aquí, el personaje entra en la zona de sombra. Desaparece de Buenos Aires y aparece en una celda de la cárcel de Jerusalén, y la publicidad lanza al mundo el sensacional y misterioso arresto.

Tal es hasta ahora la historia argentina en relación con el suceso. Desconozco su grado de veracidad. No sé si juega la fantasía de los reporteros. Lo único que puedo hacer es recogerlo y transmitirlo a los lectores españoles a la espera de lo que el futuro aclare de este sensacional suceso.

Félix CENTENO

**ASPIRINA**  
SOLO HAY  
UNA  
**ASPIRINA**  
BAYER

El producto de fama mundial  
Contra dolores, gripe,  
resfriados, reumatismo

Cada tableta contiene  
**0.5gr. de Aspirina**

LEA USTED

**MARCA**

DIARIO DEPORTIVO  
DE LA MAÑANA



# Se elevan a 228 los muertos causados por el tifón "Lucille" en Filipinas

## APARECE UN HOMBRE GRAVEMENTE HERIDO EN UNAS OFICINAS SEVILLANAS

HABIA SIDO BARBARAMENTE GOLPEADO Y PRESENTABA FRACTURA DE AMBAS MUÑECAS Y SEÑALES DE HABER SIDO AMARRADO CON CUERDAS

Fue trasladado al hospital, donde murió sin poder hacer ninguna declaración

SEVILLA.—En una vivienda de la calle de Albarreda, número 19, dedicada a archivo de unas oficinas, encontró la Policía a un hombre gravemente herido, que fue identificado como Jesús Rodríguez Páez, de treinta y tres años, vecino de Ubeda.

El herido presentaba fractura de ambas muñecas, donde se le apreciaban también señales de haber

sido amarrado con cuerdas, y otras lesiones de carácter gravísimo, siendo trasladado al hospital, donde falleció.

Según investigaciones de la Policía, la víctima de este suceso, que antes de morir no ha podido o no ha querido hacer declaración alguna, había sido objeto de una fenomenal paliza. Se realizan activas gestiones para aclarar el suceso. (Cifra.)

Se estrella un motocarro y perece su conductor

BILBAO.—En accidente de tráfico resultó muerto el conductor de un motocarro, llamado Ignacio Zárraga Urrutia, de veintiocho años. El vehículo se estrelló contra un árbol en la carretera de Bilbao a Plencia, cerca de Buñón. (Cifra.)

RECLAMAN 12.800 PESETAS AL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

BARCELONA.—Don Tomás Badia y su esposa, doña Eulalia Llobet, reclaman judicialmente del Ayuntamiento de Barcelona y de una Compañía de energía eléctrica la cantidad de 12.800 pesetas como indemnización por

daños. Alegan que el día 29 de junio del pasado año, viajando en una motocicleta por la calle de Pedro VI, donde se habían efectuado unas obras y siendo de noche, no figuraba ninguna luz ni señal de que el pavimento había sido levantado, por lo que sufrió un accidente. (Cifra.)

EXPLOSION SIN CONSECUENCIAS EN UN POLVORIN DE CARTAGENA

CARTAGENA.—En uno de los polvorines situados en la ladera del monte Roldán se registró una explosión que causó cierta alarma entre los vecinos, pero pronto renació la tranquilidad al sa-

ber que no se había producido ninguna víctima, pues los seis soldados que hacían guardia en el polvorín se presentaron a las autoridades, que acudieron inmediatamente al lugar del suceso.

MOTORISTA HERIDO AL CAER POR UN BARRANCO

AVILA.—En la carretera de Avila a Arévalo, kilómetro siete, en las proximidades del pueblo de Mingorría, la motocicleta matrícula M-17081, conducida por su propietario, el vecino de la localidad de Villanueva de Avila Eugenio González Muñoz, tropezó con una piedra y cayó por un terraplén. Eugenio resultó con varias heridas en la región frontal y en otras partes del cuerpo, y fue asistido por el médico de Mingorría. (Cifra.)

FALLECE UNA MUJER A CONSECUENCIA DE UN ACCIDENTE

BARCELONA.—Como consecuencia de las lesiones sufridas en un accidente ocurrido el día 4 de mayo en la calle de Cerdeña, esquina a la de Valencia, ha fallecido en la clínica donde se hallaba internada Antonia Ricart Bosch, de sesenta y siete años. (Cifra.)

Corta el pelo a su antigua novia porque no le devuelve los regalos

GUADALAJARA.—Un corte de pelo y ligeras erosiones recibidas en las manos al tratar de defender su cabellera, ha sufrido una joven del pueblo de El Olivar, por no querer devolver los regalos que había recibido de su antiguo novio. Bernardino Santos Henche, de veintinueve años, abordó en las afueras del pueblo, del partido de Sacedón, a su antigua novia Asunción Roper Navarro, de veintitrés años, natural de Fuentelaencina y residente en El Olivar, a la que exigió la devolución de los regalos que le hizo durante sus relaciones, ahora interrumpidas. Como se negase la joven a efectuar la devolución, Bernardino la derribó al suelo y con unas tijeras que llevaba comenzó a cortarle el pelo, hasta que el juez de paz y varios vecinos separaron a los contendientes. (Cifra.)

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II

El «Boletín Oficial del Estado» del día 28 del corriente mes de mayo publica anuncio de subasta para la ejecución de las obras comprendidas en el «Proyecto de cerramiento de terrenos del 6.º Depósito». Presentación de pliegos, hasta el día 9 de junio, en la Secretaría General de este Canal (García Morato, 127). Presupuesto: pesetas 135.434,92. Fianza provisional: 2.708,70 pesetas. Horas de Caja, de diez a doce. Apertura de pliegos, el día 10 de junio, a las diez horas.

Esfuerzos del Gobierno para alojar a las 10.000 personas que han quedado sin hogar

MANILA.—El número de muertos causados por el tifón «Lucille» se ha elevado a 228, cuando más cadáveres han sido recobrados de la zona afectada por las inundaciones en la capital filipina. Mientras, el Gobierno realiza toda clase de esfuerzos para alojar a las 10.000 personas que se calcula han quedado sin hogar.

Mientras tanto, los daños ocasionados por el tifón se elevan a 3.800.000 pesos (unos 11.500.000 pesetas). (Efe.)

El tifón se dirige a la China comunista

TOKIO.—Las Fuerzas Aéreas norteamericanas han localizado el tifón «Lucille», que azotó recientemente Filipinas, a unos 980 kilómetros de Filipinas, de cuyo país se aleja hacia la China comunista. (Efe.)

SCOTLAND YARD NO HA ENCONTRADO LAS JOYAS DE SOFIA LOREN

LONDRES.—Detectives británicos realizaron incursiones en las casas del sudeste y del este de Londres, durante la noche, en busca de las joyas de la actriz cinematográfica Sofia Loren, que

fueron robadas el sábado. El detective superintendente Eric Shepherd, de Scotland Yard, encargado del caso, visitó cerca de 40 casas e interrogó a muchas personas. A pesar de las actividades desplegadas por la Policía y del ofrecimiento de 20.000 libras esterlinas de premio, no se han hallado rastros de las joyas.

El robo tuvo lugar el sábado por la noche.

Las huellas dactilares encontradas en un estuche de joyas encontrado en el río Támesis están siendo investigadas y comprobadas por Scotland Yard. (Efe.)

## OCHO MIL MUERTOS EN EL DESASTRE DE CHILE

LA CIFRA, APROXIMADA, HA SIDO FACILITADA POR FUNCIONARIOS DE LA CIUDAD DE VALDIVIA

SANTIAGO DE CHILE.—Funcionarios chilenos de la ciudad de Valdivia, afectada por los terremotos, han declarado que, según cálculos aproximados, los muertos en el desastre se elevan a más de 8.000 personas. (Efe.)

ESTADO DE SITIO EN LA ZONA ASOLADA DE VALDIVIA

VALDIVIA (Chile).—El comandante general del IV Ejército de Chile, general Cañas Ruiz, ha proclamado el estado de sitio e impuesto la ley marcial en Valdivia, después de los desastres producidos por los terremotos. Igualmente se ha impuesto el toque de queda y los automóviles no pueden abandonar la ciudad sin permiso especial de las autoridades.

Mientras tanto, a unos 130 kilómetros de la ciudad, los ingenieros trabajan desesperadamente para evitar que la ciudad se vea arrasada por las aguas desbordadas de los lagos de las montañas, cuyos desagües han resultado obstruidos debido a los corrimientos de tierras.

Los ingenieros han informado que continúan subiendo el nivel de las aguas del lago Rihue, pero que pasará un mes antes de que éste se desborde.

PUENTE MARITIMO PARA SOCORRER A CHILE

El secretario ejecutivo de la Comisión de Ayuda ha comunicado que se ha iniciado con todo éxito la organización del Puente Mari

timo de Socorros, continuación 16.

Un avión «D. C. 4» de Iberia transportará gratuitamente hasta Buenos Aires cinco mil kilos de medicamentos, impermeables y alimentos concentrados, que allí serán transbordados y reexpedidos a las autoridades chilenas. El «D. C. 4» despegará de Barajas entre el 8 y el 10 de junio.

ENTUSIASMO EN TODA ESPAÑA

A partir de mañana, la Comisión hispanoamericana dará a conocer por la Prensa la nómina de los donantes con sus correspondientes aportaciones. El encargado del Consulado chileno y primer secretario de la Embajada, don Luis Castellón, ruega a las personas que deseen enviar cheques que lo hagan a nombre del Consulado de Chile en Madrid.

Noticias recibidas de todas las provincias de España, especialmente de Vascongadas, Asturias, Galicia y Extremadura, confirman que el movimiento de solidaridad con la nación chilena ha prendido en toda la Península.

EL FESTIVAL DE LA ALMUDENA

A partir de hoy, miércoles, están en venta en el Consulado de Chile en Madrid, calle de Manuel G. Longoria, 7, quinto piso, las entradas para el gran festival folklórico a beneficio de los damnificados de Chile, que han organizado las alumnas y becarias del Colegio Mayor de Nuestra Señora de La Almudena. Entre los números, que son de máxima calidad y belleza, destacamos los Coros y Danzas de España y un desfile de todos los conjuntos folklóricos hispanoamericanos que hay en España.

LOS DONATIVOS DE SANGRE

El Centro de Transfusión de la Cruz Roja, sito en la calle de Francisco Silvela, 91, está en condiciones de atender diariamente a las personas que deseen donar sangre para los heridos de los terremotos, maremotos y erupciones de Chile. El lunes ofrecieron su sangre ochenta y cinco personas en la sala ma-

## PERECE UN CICLISTA ALCANZADO POR UN RAYO

LAS TORMENTAS DE AYER PRODUJERON VARIAS VICTIMAS EN DIVERSOS LUGARES DE ESPAÑA

SAN CLEMENTE (Cuenca).—Como consecuencia de una tormenta caída sobre Las Pedroñeras, resultó muerto José García Rebeca, de cuarenta y nueve años, que regresaba en bicicleta a su domicilio después de realizadas las faenas agrícolas. El

cadáver fue encontrado en la carretera de Las Pedroñeras a La Alberca por unas jóvenes, que igualmente regresaban de los trabajos de recolección. (Cifra.)

FALLECE FULMINADO POR UN RAYO

GUADALUPE.—Esta mañana descargó una fuerte tormenta, acompañada de gran aparato eléctrico. Una chispa causó la muerte del vecino José Guadalupe Sánchez, de veintiseis años, cuando se hallaba en su domicilio. Deja viuda y un hijo. (Cifra.)

MUERE UN HOMBRE ALCANZADO POR UNA CHISPA ELECTRICA

ALMENDRALEJO (Badajoz). En la comarca de Los Barros y especialmente en el término de Almenralejo, descargó una intensísima tormenta, con abundantes chispas eléctricas y torrencial aguacero y granizo, que perjudica notablemente el campo, y sobre todo el viñedo, que ahora tiene los brotes muy tiernos.

Según noticias recibidas en este cuartel de la Guardia Civil y Juzgado de Instrucción, un rayo mató a un hombre, del que sólo se sabe que era natural de Puebla de la Calzada y que vivía en un cortijo del término de Solana de Los Barros, próximo a Almendralejo. (Cifra.)

VIOLENTA TORMENTA Y AGUACERO EN GUADALAJARA

GUADALAJARA.—Ayer se desencadenó a partir de las tres de la tarde una tormenta con gran aparato eléctrico, que descargó sobre la capital un copioso aguacero. De tres a cuatro de la tarde la cerrazón ha sido tan intensa que en las casas tuvo que encenderse la luz artificial y los coches que circulaban por la carretera iban con las luces de situación. El cielo continúa muy cubierto y amenaza más lluvia en régimen de temporal. (Cifra.)

## Arroja una bomba de fabricación casera contra una ventana

EL ARTEFACTO SOLO PRODUJO ALGUNOS DESPERFECTOS

ALBACETE.—La Guardia Civil de esta capital ha detenido a un individuo que arrojó una bomba de fabricación casera contra la ventana de la vivienda ocupada por Agustín Navarro Villena, natural de Motilleja (Albacete), sito en la calle de Ortuno, número 8, del barrio del Pilar.

El detenido E. M. A., de cincuenta y ocho años, natural de Archena (Murcia) y domiciliado en el mismo barrio, calle de Granada, que arrojó el artefacto, sólo causó destrozos en la ventana, con rotura de los cristales. Declaró que había cometido el hecho inducido por resentimientos con Agustín al considerarse engañado en la venta de la vivienda que ocupa. (Cifra.)

## Dos mineros muertos en un desprendimiento de tierras

ANEJUEAR.—En un desprendimiento de tierras ocurrido en una mina de Sierra Morena, lugar conocido por Navadelasno, resultaron muertos los obreros Pedro Parra Gallardo y Bernardo Poyatos Palomino. Los cadáveres fueron recuperados varias horas después de haberse producido el accidente. (Cifra.)



# DOS TERCIOS DE LA POBLACION MUNDIAL PADECEN HAMBRE

El mayor problema que tiene el hombre, y que le hace trabajar con pasión desde que nace hasta que muere, es por mantener, si no muy alejado, sí a raya ese hecho que ha quedado estereotipado en una frase: el fantasma del hambre. Comer, mantener y alargar la vida es su preocupación fundamental. Y esto es precisamente una especie de castigo que Dios ha impuesto a la naturaleza humana, con unas características en las que se manifiesta de un modo terminante una de las muestras más claras de lo que de animal tiene el hombre.

No podemos decir que cualquier tiempo pasado fué mejor, al estudiar el tema del hambre en el mundo. La Historia habla con claridad en las páginas que nos han legado historiadores y escritores, y en todas las épocas el hombre ha sentido ese terrible latigazo de no tener los alimentos suficientes para mantener su vida. En otros tiempos han existido áreas geográficas abundantemente alimentadas y otras donde miles de personas morían de inanición. Hoy ocurre lo mismo. Actualmente el problema no radica en la superpoblación de nuestro planeta, pues la densidad media es de 16 habitantes por kilómetro cuadrado, sino de que existen zonas casi deshabitadas y con suficientes posibilidades para que el hombre pueda vivir en ellas y otras que están superpobladas. El mundo puede contener y alimentar a muchísimos más millones de los que ya vivimos. Una de las grandes soluciones está en una racional distribución de los hombres por la tierra.

Para tener una idea de la ocupación del mundo por el hombre y las consecuencias de aquí derivadas, no hay más que comprobar una serie de datos que hagan ver el reparto de la Humanidad por diversas zonas. Inglaterra e Irlanda tienen una densidad media de 270 habitantes por kilómetro cuadrado; Europa, en conjunto, 69; Estados Unidos, 19; Noruega, 9; Australia, 1. La mayor parte de la extensión del mundo cuenta con menos de diez personas por kilómetro cuadrado, una pequesísima parte llega a 100, mientras que es mínima la que alberga más de 100.

Si del estudio de estas cifras se saca la rápida consecuencia de lo que tiene que ser la vida en lugares superpoblados, por más ricos que sean,

De los 2.700 millones de personas que viven en la tierra, 1.700 sólo disponen del 15 por 100 de la renta anual del mundo

LA F. A. O. PREPARA UNA CAMPAÑA DE ALCANCE UNIVERSAL CONTRA EL HAMBRE, QUE CULMINARA EN UN CONGRESO INTERNACIONAL DE ALIMENTACION EN 1963



más preocupación produce la lectura de las cifras de la renta mundial, con unas diferencias extraordinarias de un país a otro. En el siguiente cuadro se puede apreciar un aspecto de este problema:

País muy favorecido: Estados Unidos (1.500 dólares renta mundial anual).

País bastante favorecido: Suiza (849 dólares renta mundial anual).

País relativamente favorecido: Francia (482 dólares renta mundial anual).

Países deficientes: Sudamérica (200 dólares renta mundial anual).

País poco favorecido: Indonesia (25 dólares renta mundial anual).

El resumen de esta lista, que podría alargarse hasta completarla, se reduce a este dato escalofriante: un tercio de la población del mundo —mil millones de habitantes— dispone del 85 por 100 de la renta mundial, mientras que los otros dos tercios —1.700 millones— tienen que vivir con el 15 por 100 restante. Esto es tanto como decir que sufren agudamente la punzada del hambre, que seguirá

en aumento dado el rápido crecimiento de la población. Las cifras —esta vez se quedan bajas— nos dicen lo siguiente: A principios de este siglo, el 50 por 100 de la población mundial carecía de alimentación suficiente. Hoy es el 65 por 100. Cada minuto vienen al mundo 121 niños. Restando los fallecimientos, diariamente nace una población de 80.000 personas, y si se sostiene este ritmo, dentro de quince años la tierra estará poblada por tres mil millones de personas.

Lo dicho hasta ahora tiene su justificación como base pa-

ra estudiar el problema del hambre. Se admite comúnmente que, por término medio, se necesitan de 2.700 a 3.000 calorías diarias por persona. Si se consumen menos de 2.500 se padece hambre latente o declarada. Entre 2.500 y 2.750 la situación es menos alarmante, pero aún existe un claro déficit alimenticio.

Estados Unidos, los países escandinavos, Nueva Zelanda, Australia, Suiza y Argentina, tienen más de 3.500 calorías diarias.

Los Países Bajos y la Europa occidental disponen de 2.600 a 3.000.

La mayor parte de la Europa meridional, grandes zonas del Oriente Medio, algunas regiones de Asia, muchas tierras de América del Sur y la Unión Sudafricana están entre las 2.250 y 2.700 calorías. Por debajo quedan las regiones del hambre propiamente dicha: Asia del Sur y Sudeste, la mayoría de América del Sur, grandes territorios de América central y casi toda África.

Pero estos datos apuntados no significa que en esos países todos sus habitantes estén perfectamente alimentados. En todas las grandes poblaciones hay una masa desnutrada y hambrienta, y las naciones más y mejor alimenta-

das tienen que padecer a millares de personas que muchos días no saben qué llevarse a la boca. En una encuesta realizada hace unos años en Italia, resultó que de 10.000 trabajadores sólo un 15,1 por 100 lograba a duras penas vivir con el producto de su trabajo.

En Bombay se anunció que más de dos millones de personas morirían de hambre. Y en nuestro propio territorio, el aviso dado por la Conferencia de metropolitanos españoles es revelador: «Hay en España muchísimos ciudadanos de la clase media y de los obreros que cubren con dificultad las partidas más indispensables de sus modestos presupuestos a la par que aumenta el número de ciudadanos que disfrutan rentas reales como nunca entre nosotros se había conocido».

Frente a este tremendo problema, origen de la mayoría de los quebraderos de cabeza que el hombre tiene que aguantar, y siempre campo abonado para la rápida difusión del comunismo, que en lugares donde reina la miseria va alardeando de justicia social, distribución equitativa de bienes y ofreciendo el espejuelo de un pronto dominio de los bienes que a miles de hombres les estaban vedados, no cabe otra solución que poner en práctica los acuerdos tomados por la F. A. O. Este organismo de la O. N. U. trabaja actualmente en una campaña de alcance mundial contra el hambre, que culminará en un Congreso de Alimentación dentro de tres años. Campaña y Congreso han tenido un refrendo de aprobación en las palabras del Papa, pronunciadas recientemente en Roma con motivo de la visita que le hicieron los miembros de la F. A. O. durante las jornadas de estudio de esta campaña. El Sumo Pontífice dijo que «es indispensable un inmenso esfuerzo colectivo para librarles de su miserable estado y hacerles asequible una vida intelectual y moral más propia del hombre y más conforme a la voluntad de Dios. Hay que despertar en las conciencias el sentido de responsabilidad que pesa sobre todos y cada uno, pero principalmente sobre los más favorecidos. Nadie puede hoy, en un mundo en que las distancias ya no cuentan para nada, ofrecer la disculpa de que ignora las necesidades de los demás humanos o de que la ayuda que necesitan no les afecta. Todos somos responsables de las poblaciones infraalimentadas».

Pedro PASCUAL.

## Los terroristas argelinos siguen ensangrentando París

DOS PERSONAS ASESINADAS Y OTRA GRAVEMENTE HERIDA EN LAS ÚLTIMAS VEINTICUATRO HORAS

PARÍS. — Gastón Delesalle, de sesenta años, ha sido asesinado a tiros en una calle próxima a su casa, a las nueve y media de la mañana, en el tercer acto de terrorismo achacado a los argelinos en París en veinticuatro horas.

Anoche Marcel Chabot fue asesinado en su café de Menilmontant, un barrio obrero de París.

Georges Lemoine, policía, resultó herido ayer mañana al disparar contra él unos terroristas mientras se encontraba esperando el autobús.

Se hacen conjeturas sobre si los actos de terrorismo tienen algo que ver con la victoria electoral del general De Gaulle en las elecciones argelinas que terminaron el domingo.

Delesalle era director de una pequeña factoría en la que de sus ciento cincuenta obreros, diez eran argelinos. (Efe.)

### MINISTERIO DE TRABAJO

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

SUBDELEGACION GENERAL DE ADMINISTRACION

Servicio de SUMINISTROS

### ANUNCIO DE CONCURSO

Se convoca concurso público para «Modelaje impreso».

Los pliegos de condiciones y demás circunstancias de este concurso se hallan expuestos en el tablón de anuncios de todas las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Previsión de Madrid.

El plazo de presentación de ofertas finaliza el día 11 de junio de 1960.

## MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

### CANAL DE ISABEL II

El «Boletín Oficial del Estado» del día 28 del corriente mes de mayo publica anuncio de subasta para la ejecución de las obras comprendidas en el «Proyecto de prolongación de la red general para el suministro de agua al Poblado de Cerro Palomeras, de H. E. L. M. A. S. A. (Comisaría de Urbanismo)». Presentación de pliegos, hasta el día 9 de junio, en la Secretaría General de este Canal (García Morato, 127). Presupuesto: 400.069,52 pesetas. Fianza provisional: 8.001,40 pesetas. Horas de Caja, de diez a doce. Apertura de pliegos, el día 10 de junio, a las diez horas.

Madrid, 30 de mayo de 1960.



**¡SOLO PARA LOS POSEEDORES  
DE RECEPTORES**

**PHILIPS !**

**Rebaja  
sensacional**

en la adquisición de los  
**ULTIMOS MODELOS**  
de  
**TOCADISCOS y  
ELECTRÓFONOS**



Diríjase a las tiendas de los Colaboradores-  
Distribuidores **PHILIPS**, dando el número  
de su receptor en el momento de la compra.



## "SOMOS DOS FUGITIVOS", EN EL CINE CALLAO

Título original: «Noi siamo due evasi». Producción: D. S. Ica, Roma, y Hesperia, Madrid, 1959. Director: Giorgio Simonelli. Argumento: Castellano, Pipolo y Verde. Decorados: Piero Filippini. Fotografía: Mario Montuori. Música: Carlo Rustichelli. Interpretes: Ugo Tognazzi, Magali Noel, Raimondo Vianella, Maurizio Arena, Rafael Luis Calvo, Julio Riscal, María del Valle, Sandra Mondaini, Titina de Felippo, José Jaspe, Irene Tunc, José Calvo. José María Tasso y el cantante Fred Buscaglione, autor de «Somos dos fugitivos» y «Criminablemente bella», en su propio personaje verdadero.

Comicidad sin limitaciones. Nada de refrenamientos para este, aquí o el otro lance, sino, todo lo contrario: abrir el grifo de la ocurrencia, soltarlo para que las incidencias se sucedan de modo—en deformación, si o no—que la gente ría, sonría y hasta «carcajear». Ardid, trucos, sorpresas, «golpes»—originales o no—, pero que sirven eficazmente a cada momento. Hacerse pasar por lo que no se es, pero que se quisiera ser; situación que desarrollada por el ingenio satírico de Luis Pirandello o de su tocayo Luis Chiarelli—«La máscara y el rostro»—resultaría trascendente.

Los autores y guionistas de esta película sólo pretendieron una hilaridad casi continua—con sus poquitos instantes de descanso—y es justo decir—según el dictamen del público—que lo lograron. Y puesto que la trama es una evasión, una fuga, se comprende que los «interesados»—o «afectados»—recurran a distintos procedimientos para «salirse con la suya», que es disfrutar de libertad, se lo merezcan o no. Incluso a vestirse de mujer, y de una clase social discutibilísima, fácil a la exageración caricaturesca...

La manera más exacta, mejor de juzgar una película, es mirarla de acuerdo con su finalidad. Esta apunta al regocijo. Y como se lo conceden los espectadores, ¿para qué extraviarse en detalles críticos?

Quede anotado, sin embargo, que como la película es de coproducción de italianos y españoles, aunque predomina la gracia de los primeros, algunas veces surge la jocundidad de nuestros compatriotas. En el Festival Internacional de Cine Cómico y Humorístico, que se celebra en Bordighera—sin duda el certamen más grato—obtuvo en 1959 esta película el Gran Premio. Fue también galardonada ese año «Bombas para la paz».

### "EL BALLET REAL", EN SESION ESPECIAL, EN EL CINE GAYARRE

El cine y la danza o—si se quiere, un orden opuesto—la danza y el cine, son unos amigos estupendos. Antes que el cine descubriese como uno de los componentes principales de su expresividad, al ritmo—que se concreta y conecta en el montaje—, existía ya en el baile. Y en la etapa muda del arte filmico, lo pantomímico tenía gran intervención. Hoy mismo, en esta época de madurez de la técnica del cine, las películas mejores, las más fieles a sus singularidades y de más genuinos valores, están enraizadas en la danza. Nos asusta esa puntualización «madurez» por lo que significa de creer que se llegó a una meta definitiva. Y nunca debe aceptarse eso, sino exigir una constante renovación, y más en un arte, como el cine, que, como la danza, es movilidad, impulsada—en uno y en otro—por la inspiración, por el sentimiento, por ansias de belleza, cumplida de manera sugestiva, en utilización de una técnica aprendida en unas normas estéticas.

No son estas líneas un estudio acerca del tema—profundamente sugerido—de danza y cine, sino unas sencillas anotaciones informativas al acontecimiento de la proyección, en sesión especial, de la película «El ballet real» en el cine Gayarre, organizada por el encargado de Negocios de la Embajada británica y mistress Peter Hope, que celebraron, como preludio de la solemnidad, en su residencia, una recepción. Asistieron distinguidas personalida-

des de la diplomacia, del arte, del periodismo, del cine y de la danza.

Paul Czinner, que conoce muy bien el cine—descuellan entre sus éxitos «Amor», «Catalina de Rusia», «Arianne» y «No me dejes», todas por Elisabeth Bergner—, dedica ahora sus ilusiones y afanes al empleo del arte filmico en difusión de la danza. Inició esa labor en «The Bolshoi Ballet», con Galina Ulanova como figura principal; en «Gisela» y «La muerte del cisne».

Esta película, como aquella, es un reflejo exacto de un programa de danza. Una actuación triunfal del «The Royal Ballet», en el teatro de Opera Convent Garden, de Londres. Las cámaras filmicas, mediante modernísimas instalaciones, captaron el vals, el paso a dos y el rondó del acto segundo de «El lago de los cisnes», de Tchaikowski; los dos cuadros de «El pájaro de fuego», de Stravinsky, y los tres actos de «Ondina», de Hans Werner Henze.

Claramente se revela la finalidad: se levanta el telón, exactamente, se abren las grandes cortinas y, al terminar una brillante actuación, sueñan y resuenan aplausos, ovaciones, del público, pero no de cuantos contemplamos la película, sino que están grabados en ésta, forman parte de ella, es un factor suyo.

Las calidades cinematográficas—una magnífica fotografía en color—están aplicadas exclusivamente para recoger, con entera veracidad, esa función del baile real, en una de sus noches de mayor éxito.

Los elogios corresponden, por tanto, a los coreógrafos Marius Petipa y Lev Ivanov—«El lago de los cisnes»—, Michel Fokine—«El pájaro de fuego»—y Frederick Ashton—«Ondina»—y a los extraordinarios bailarines Margot Fonteyn y Michael Somes, figuras máximas de todo el programa.

Muy bella empresa esta que efectúa Paul Czinner, de emplear el cine al servicio de la danza.

Luis GOMEZ MESA

### LA IV SEMANA DE CINE ESPAÑOL DE GRANOLLERS

Entre sus fiestas de la Ascensión, celebra esta ciudad catalana, por iniciativa y el entusiasmo de su Alcalde, Font Llopart, unas jornadas en homenaje al cine español. Se exhiben películas aún no estrenadas en esa región. Y se conceden, por votación del propio público, unos premios. Los de este año han sido: Mejor película, «Porchada de Oro», a la cineversión de la famosa novela «El lazarillo de Tormes», dirigida por César Ardavin, ganador del trofeo al mejor director. Premio «Porchada de Plata», para cortometrajes y documentales, a «Toledo, otra vez por el Emperador». Y premios de interpretación: Emma Penella y José Luis Ozores, ambos por sus actuaciones en «Un ángel tuvo la culpa», de Luis Lucia. Creados por Cesáreo González, unos premios para artistas nuevos, se otorgaron a Pilar Cansino, por «Un ángel tuvo la culpa» y a Angel Aranda, por «Altas variedades».

### IMPORTANTE SESION DEL CINECLUB MADRID

El Cineclub Madrid, prosiguiendo su importante actividad cultural y cinematográfica, recogió anoche, en una interesante sesión celebrada en el cine Galileo, las dos películas galardonadas en la V Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos, que en el pasado mes de abril tuvo lugar en Valladolid.

Fue exhibido, en primer lugar, el cortometraje italiano «La luz sobre el monte».

Tras unas palabras de presentación de Fernández Cuenca, fue proyectada después la película de François Truffaut «Los cuatrocientos golpes», cuya importancia ya conocen nuestros lectores a través de críticas y opiniones publicadas en estas páginas con ocasión de la Semana Cinematográfica de Valladolid y del Festival de Cannes 1959. Unicamente queremos señalar en esta ocasión la excepcional muestra filmica presentada por el Cineclub Madrid en un meritorio esfuerzo por presentar en nuestra ciudad tan actuales y valiosas películas del panorama cinematográfico.

## EL ARCIPRESTE DE HITA, EN DIDO, PEQUEÑO TEATRO DE MADRID

Más que la obra, fue el hombre quien estuvo presente anoche en el escenario del María Guerrero, ante un público que se solazaba holgadamente con la frescura de unos versos modernos, aunque escritos hace seiscientos años; de un público que rompía en carcajadas ante «dichos» de magistral humor, o en aplausos que demostraban su satisfacción, o bien se hundía en un silencio absoluto en algunos momentos tristes de la farsa, tales como el entierro de Doña Garosa, que a mi particularmente me gustaría ver desplazado de su calidad de telonero de la segunda parte, pues fuerza tiene y mucha para campar por cuenta propia como plato fuerte y aun como apoteosis de tipo impresionista.

Más que el «Libro de Buen Amor» fue el simpático don Juan Ruiz, Arcipreste de Hita, quien se asomó anoche a las candelillas—ahora se llaman «cañones» y «kilos»—de uno de nuestros primeros teatros para decir aquellas cosas que todos y cada uno de los espectadores estaba deseando escuchar en el mismo momento en que se las decían. Y, como quiera que aquellas «cosas» pertenecen al más puro candel de la poesía juglaresca—poesía que rasa el poderoso con el humilde, porque está escrita para el corazón, y el corazón es viscera común—, de ahí que todos las comprendieran y gustaran con interés, sonrisa, carcajada o emoción, según la circunstancia escénica.

Buen triunfo el de Manuel

### Gary Cooper, operado del intestino

SU ESTADO ES SATISFACTORIO

HOLLYWOOD, California (Estados Unidos).—El famoso actor cinematográfico Gary Cooper ha sufrido hoy, con éxito, una intervención quirúrgica para eliminarle una dolencia intestinal de poca importancia. Su estado es satisfactorio. (Efe.)

## CONCESION DE LOS PREMIOS DE LA EXPOSICION NACIONAL DE BELLAS ARTES

MIGUEL VILLA, JESUS FERNANDEZ, ALVARO DELGADO Y JOSE ANTONIO CODERS, PRIMERAS MEDALLAS EN PINTURA, GRABADO, DIBUJO Y ARQUITECTURA, RESPECTIVAMENTE

El Premio «Eugenio d'Ors» ha sido concedido a Federico Lloveras

### SECCION DE PINTURA

Primeras medallas: Don Miguel Villa Bassols, obra titulada «El pintor y la modelo». Don Miguel Rodríguez-Acosta Calstrom, obra titulada «Virtudes Teologales». Una medalla desierta.

Segundas medallas: Don José Beulas Recaséns, obra titulada «Siena». Doña Gloria Merino Martín, obra titulada «Composición de figuras». Don Cirilo Martínez Novillo, obra titulada «Pueblo». Don Jaime Mercadé Queralt, obra titulada «Casas y árbol».

### SECCION DE ESCULTURA

Primeras medallas: Desiertas. Segundas medallas: Don Ricardo Sala Olivella, obra titulada «Figura en bronce». Don Venancio Blanco Martín, obra titulada «Huida a Egipto». Don Luis Montané Monfuleda, obra titulada «Desnudo».

### SECCION DE GRABADO

Primera medalla: Don Jesús Fernández Barrio, obra titulada «Mosaico romano». Segunda medalla: Don José

Criado del Val al meter en una representación normal la inmensa farsa poética de don Juan Ruiz. Por menos se han hecho famosos otros autores que no tuvieron la nobleza de llamarse adaptadores, y construyeron farsas de equivalente tono, aunque menor categoría, o romances «originales» de impacto fácil, tomando hojas superficiales y espejos temáticos de esta obra de un arcipreste muerto hace seis siglos e imposibilitado por ello para presentar reclamaciones. Digo esto por cómo sonaban anoche los versos originales a otras «cosas» modernas muy en boga. No digo cuáles son estas cosas, porque está feo señalar.

Cuanto llenábamos anoche el María Guerrero hemos de agradecer a Dido el buen regalo que nos hizo con esta representación fuera de serie por su traza especial y, por su logro, sin roces ni tropiezos. Tengo la seguridad de que muchos millares de espectadores participarían en el agradecimiento si algún director del llamado «teatro comercial» se decidiera a ofrecer en sesiones normales esta farsa, aunque para ello tuviera que suprimir algún breve «ballet» de conjunto, con lo que aumentaría su segura comercialidad.

Se produjo una larguísima ovación al terminar el estreno, habiéndose escuchado ya otras al final de la primera parte y en un oscuro de la segunda. Todo fue merecido. Los muchos actores cumplieron su deber con la necesaria maestría, sin el menor error. Entre ellos destacó la interpretación que Mari Carmen Prendes dio a su papel de Trotaconventos, demostrando una vez más que en ella se encierra una de las mejores actrices españolas actuales... quizá por eso olvidada por los que tienen obligación de recordar a la hora de componer repartos. Su trabajo fue sencillamente perfecto.

La pareja Carmen Sáez y Julio Navarro, en Doña Endrina y Don Melón, respectivamente, llevaron el mayor peso de la obra, con gracia dignidad y talento en voz y forma. Muy bien Julio Gorostegui en el Arcipreste. Concha Campos, Carl Martín, Manuel Andrés (que dijo estupendamente «una fábula»), Francisco Valladares, José María Cava-

nillas y Esperanza P. Hick, por este orden de méritos.

Se levantó el telón muchas veces. Hubo «bravos» desde todas las localidades, sin una sola excepción. Y, con los actores, saludaron el adaptador Manuel Criado del Val, y el director, Angel Fernández Montesinos, cuyo buen trabajo ya queda juzgado en las líneas anteriores.

J. DE J.

### NUEVO PROGRAMA EN PRICE

Se ha presentado en el Circo Price un nuevo programa, que llenará durante muchos días el local de la plaza del Rey, porque en él se presentan figuras tan populares como Porrinas el de Badajoz, los Chimberos y otras atracciones de semejante categoría.

En la noche de su presentación el público premió con ovaciones la actuación de todos los artistas.

### CIEN REPRESENTACIONES DE "COSAS DE PAPA Y MAMA"

«Cosas de papá y mamá», la popular comedia de Alfonso Paso, ha llegado a las cien primeras representaciones, con la lozanía y asistencia de público de sus primeros días.

La «llegada» se festejó con una representación especial, recibiendo el autor el merecido homenaje del público.

## ORQUESTA SINFONICA DE BILBAO CONCURSO DE OBRAS SINFONICAS

Con el fin de estimular la producción de obras sinfónicas entre compositores españoles, la Junta de Gobierno del Patronato Juan Crisóstomo de Arriaga ha acordado la creación de un premio, que se denominará «PREMIO ARRIAGA», y se concederá a una obra de música sinfónica, de acuerdo con las siguientes bases:

- El premio Arriaga se otorgará mediante concurso, al cual podrán concurrir cuantos compositores españoles lo deseen.
- La obra habrá de ser inédita y no ejecutada en concierto público.
- Las obras presentadas al concurso habrán de tener una duración mínima de diez minutos y máxima de treinta.
- Deberán estar adaptadas a una plantilla normal de orquesta.
- La forma sinfónica adoptada es libre.
- El premio único e indivisible será de DIEZ MIL (10.000) pesetas, comprometiéndose la Orquesta Sinfónica de Bilbao a estrenar la obra premiada durante la próxima temporada.
- La Orquesta Sinfónica de Bilbao se reserva la interpretación exclusiva de la obra premiada durante el período de un año y la grabación en discos de la misma durante el período de cinco.
- Las obras que aspiren al premio han de enviarse, antes del 31 de agosto de 1960, al «Patronato Juan Crisóstomo de Arriaga», Casas Consistoriales, Bilbao, comprometiéndose el autor premiado a remitir el material completo para su ejecución en el término de dos meses a contar de la fecha de emisión del fallo.
- El Tribunal que juzgará el concurso estará integrado por don Oscar Esplá, Presidente; don Javier Montsalvatge, don Rafael Frühbeck y un Vocal de la Junta, Vocales.
- El Tribunal podrá declarar desierto el concurso.

Hurtuna Giralt, obra titulada «Ocre y rojo».

### SECCION DE DIBUJO

Primera medalla: Don Alvaro Delgado Ramos, obra titulada «Muchacha».

Segunda medalla: Don Antonio Mari Ribas, obra titulada «Mercado-tienda».

### SECCION DE ARQUITECTURA

Primera medalla: Don José Antonio Coders Sentmenach, obra titulada «Proyecto de urbanización de un hotel y apartamentos en Torre Valentina. Costa Brava».

Segunda medalla: Don Francisco Javier Carbajal Ferre, obra titulada «Proyecto de edificios para el Colegio de Nuestra Señora de los Rosales en Aravaca (Madrid)».

### PREMIO "EUGENIO D'ORS", 25.000 PESETAS

A don Federico Lloveras Herre-ras, por la obra titulada «Paisaje londinense».



## LABERINTO

## EL MADRID DE FELIPE II

EL INSTITUTO de Estudios Madrileños acaba de publicar el segundo libro de su colección «Madrid en el siglo XVI», colección que, como ya he anotado anteriormente, está dedicada a servir con aportaciones documentales el gran acontecimiento madrileño de 1961: la conmemoración del cuarto centenario de la capitalidad de la villa.

Se trata de «El Madrid de Felipe II, visto por el humanista holandés Enrique Cock», del que es autor Eugenio Hernández Vista. Su trabajo es, en primer lugar, un agudo comentario a la traducción castellana del poema «Ursaria sive Pastora» de Petrus a heroica descripta y, en segundo lugar, una traducción del texto latino.

Aquella curiosísima descripción de Madrid ya ha sido traducida por José López de Toro en endecasílabos; pero la versión de Hernández Vista, hecha en prosa, no solo representa el valor directo del poema, sino que también aporta hallazgos tan notables como la localización de versos literales de Virgilio en la obra de Enrique Cock.

Así, el autor de «El Madrid de Felipe II, visto por el humanista holandés Enrique Cock» puede decir que Virgilio ha cantado a Madrid mil seiscientos años después de muerto. Sólo este hallazgo es suficiente para valorar el segundo libro de «Madrid en el siglo XVI» que, por medio del Instituto de Estudios Madrileños, recibimos.

Y sigo insistiendo en que, hasta el momento, el único preparativo serio para el cuarto centenario de la capitalidad, que a todos nos obliga, y de un modo particular al Ayuntamiento, es esta tarea espontánea y meritoria del Instituto de Estudios Madrileños, a la que inmediatamente se deben sumar otras iniciativas y disposiciones.

AGUINAGA

## A QUIEN CORRESPONDA

## ESTACION CENTRAL DE AUTOBUSES

He leído hace poco un número atrasado de ARRIBA en el que se hablaba de las posibles utilidades que pueden darse al edificio y solar de la Casa de la Moneda en la plaza de Colón.

Entra lo poco que sobre la cuestión conozco, parece que la opinión más corriente es la de construir algo así como una plaza porticada con una serie de aprovechamientos que me atrevo a calificar de lujosos y que, evidentemente, ayudarán a elevar aún más el nivel civilizado de Madrid, al igual que será la creación del tan debatido teatro con juegos de aguas luminosas, el proyecto de autódromo y otros del mismo estilo. Creo que todos deseamos hacer el Madrid más bonito y agradable que se pueda soñar, pero, sin duda, aspiramos, ante todo, a que sea confortable y apropiado a las necesidades, cada día más aporiantes, de su población y de su tráfico. Por eso me atrevo a recordar que hace ya muchos años, allá por el 34, si mal no recuerdo, se preparó un proyecto para la utilización del solar que antes he mencionado. En el diario «Ahora», y no estoy seguro de ello, pero, desde luego, en alguna revista o periódico de la época, apareció la idea de resolver el problema de entonces, y aún más del presente, sobre la construcción de una estación central de autobuses de línea, como existe en muchas provincias españolas, incluso preparando las terrazas para helipuerto. No recuerdo exactamente las razones que abonaban tal propuesta pero están al alcance de cualquiera, por profano que sea. De la urgente precisión de esa estación central, no creo sea necesario decir nada. De la amplitud del solar y de las excelentes condiciones que reúne para hacer una elevada construcción, con los sótanos que fueren indispensables, capaces perfectamente para contener los vehículos dedicados a líneas regulares, tampoco. Y, por último, de la inmejorable situación, prácticamente en el centro de Madrid, y con amplias avenidas a los cuatro puntos cardinales, considero imposible encontrar nada más apropiado. Sería incluso una obra que podría enorgullecernos, al igual que la Terminal de Roma es uno de los modernos monumentos italianos que más llaman la atención, y más aún si pensamos en la proyectada Gran Vía desde la plaza de España y Colón.

Creo que merece la pena pensar con un poco de cuidado si esto no será preferible a un nuevo

vo adorno sin auténtico contenido, mientras el viajero se pierde por Madrid buscando y rebuscando las más insospechadas calles hasta encontrar aquella de donde parte el autobús que le interesa, y eternizando la anarquía de un servicio público, poco más o menos como si existieran veinte o treinta estaciones de ferrocarril, cada una con sus cuatro trenecitos diarios.

Incluso la idea de utilizar las terrazas como helipuerto, en un caso inmediato futuro, un medio de transporte que no podremos desdenar, completará perfectamente este conjunto destinado al transporte que tanto estamos necesitando.

Pablo PORTERO PEIRO

## EL ARMA DE INGENIEROS FESTEJO A SU SANTO PATRONO, SAN FERNANDO

Con motivo de la festividad de San Fernando Rey, Patrón del Arma de Ingenieros, se han celebrado diversos actos y festejos en el campamento «satélite» de Colmenar Viejo, iniciándose éstos el pasado día 29 con competiciones deportivas, juegos diversos, un lucido festival taurino y folklore a cargo de los soldados pertenecientes a las unidades allí acampadas.

Anteayer, día 30, tras la diana floreada y los fuegos de artificio que anunciaban el día del Santo Patrón, se celebró una solemne misa de campaña, tras la cual se procedió al reparto de premios reglamentarios y trofeos deportivos. Seguidamente se inició un brillante desfile, en el que intervinieron las fuerzas del campamento, al mando del comandante Sánchez Yanguas, presidido por los coroneles Camón Gironda, Sagardoy, teniente coronel Ponce Casares y autoridades del pueblo de Colmenar Viejo.

El almuerzo de hermandad ofrecido a los jefes y oficiales del Arma estuvo presidido por los generales Tejedor Sanz, Berrio

## NECROLOGICA

## DON MAURICIO MAIGNE

Ayer falleció en Madrid don Mauricio Maigne, director técnico del Liceo francés y representante en España de las peñas taurinas francesas. El señor Maigne, gran aficionado a la fiesta de los toros, llevaba muchos años vecindad en nuestra Patria, por la que sentía sincero cariño. El cadáver del señor Maigne ha sido trasladado a Francia, donde recibirá sepultura.

## AYER FUE INAUGURADA LA EXPOSICION "EL MADRID DE CARLOS III"

EL ACTO FUE PRESIDIDO POR EL ALCALDE, CONDE DE MAYALDE

En el edificio del Museo Municipal, el viejo caserón del antiguo Hospicio, se ha instalado la Exposición «El Madrid de Carlos III». Toda una época de la Villa ha encontrado lugar para someterse a la curiosidad y consideración de los madrileños de ahora.

Armonizadas con un criterio actual, luminosas y ordenadas, las salas en que se encuentra montada la Exposición ofrecen el sugestivo panorama urbanístico, típico y cotidiano de un Madrid que sólo podemos apreciar ahora en su parte monumental y artística. El motivo que ha originado la Exposición de «El Madrid de Carlos III» es la conmemoración del segundo centenario de la coronación del Monarca.

Los diversos apartados de la Exposición de «El Madrid de Carlos III» recogen, en infinidad de vitrinas y paneles, una magnífica colección de libros, manuscritos, documentos, planos y proyectos, armas, vestidos, una magnífica colección numismática, porcelanas, abanicos... De entre todas las cosas —todas de por sí merecen una detenida atención que escapa a la simple información periodística— puede destacarse el retrato del Rey —obra excepcional, magnífica, de Mengs, que procede de la colección del marqués de Valdeherrazo—, que llamó anoche la atención de los numerosos asistentes al acto inaugural de la Exposición. También merecen una especial consideración las colecciones de objetos de plata —con el contraste del maestro Martínez, famoso en el tiempo carolino—. Todo lo más importante de esta época ha quedado reflejado así, en un arma, un utensilio doméstico, un atavío, un adorno de mujer, de madrileña de hace doscientos años.

El Ayuntamiento, que ya ofreció al pueblo de Madrid las brillantes Exposiciones de la fiesta de los toros, las porcelanas del Buen Retiro

y otras similares, suma con ésta de «El Madrid de Carlos III» un buen punto a este afán de dar a conocer Madrid a los madrileños.

Al acto inaugural de anoche asistió el Alcalde, conde de Mayalde, acompañado de su esposa, la duquesa de Pastrana; del director general de Bellas Artes, señor Gallego Burín; tenientes de alcalde, concejales, director del Museo Municipal, don Enrique Pastor, y concejal delegado del Museo, Eugenio Lostáu Román. Junto a ellos, muchísimos invitados, académicos, escritores y periodistas, que fueron los primeros en admirar y elogiar esta última realización artística de nuestro Municipio.

## Día de Hermandad de la Agrupación de Antiguos Miembros del F. de J.

SE CELEBRARÁ EL PROXIMO DOMINGO CON DIVERSOS ACTOS EN LA CASA DE CAMPO

El día 5 de junio la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes celebrará, un Día de Hermandad en el Campamento de la Casa de Campo. Los actos comenzarán a las doce, con la santa misa, y a la una y media se celebrará una comida.

Desde la entrada principal de la Casa de Campo (puente del Rey) se montará un servicio especial de coches.

Si tienes medio de locomoción, por tu coche o moto a disposición de tus camaradas.

Si eres peatón, no te preocupes; alguien te llevará.

Según vayan entrando los coches en la Casa de Campo, que aparquen un momento al lado izquierdo de la fuente. Allí les daremos un papelito para colocar en el parabrisas con la leyenda de la Agrupación, para ser reconocidos. Los peatones, al ver nuestro nombre en los coches, que se acerquen y serán transportados.

Para asistir a estos actos tienes que retirar la tarjeta, hasta el día 3, en cualquiera de los siguientes sitios:

San Agustín, 8, 1.º.  
Alda. — General Orza, 60.  
Bar Arenas. — Alberto Aguilera, 11.  
Gestoría Serrano. — Serrano, 93.  
Sierpa. — Hortaleza, 52.  
Crim's. — Jardines, 15.  
Puedes decir a tu camarada, a nuestro camarada, que aunque no sea miembro de la Agrupación, su puesto está con nosotros. Te esperamos.

Piscina CASTILLA

Autobús 14  
Avda. de la Habana, 187

LEA USTED  
M A R C A  
DIARIO DEPORTIVO

## AGENDA

DIA 1 DE JUNIO DE 1960  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 5,47.  
Se pone a las 20,38.

## TORMENTA

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 20,6 grados, a las 13,15 horas, y los 16,7, a las 2.

Po: la mañana, descargó sobre Madrid una fuerte tormenta, acompañada de aparato eléctrico. Llovía a ratos por la tarde. Pero no bajó demasiado la temperatura.

## INDICE DEL DIA

A las 13 horas. — Ambulatorio «Hermános Aznar» (Modesto Llagente, 21). — «Algunos aspectos de la cirrosis biliar primaria», por el doctor Suárez Pintado.  
A las 19. — Sociedad Española de Historia Natural (Castellana, 84). — Sesión científica, con comunicaciones biológicas de los señores Templado, Silló, Alvarado, Fons, Izquierdo Tamayo y Durán Grande.  
A las 19,30. — Instituto de Cultura Hispánica. — «Los toros en la obra de Felipe Sassone», por el señor Garaiva Lima.  
A las 20. — Capitanía General (Mayor, 79). — «Islamismo», por don Fernando Frade Merino.  
A las 20. — Colegio de Médicos (Esparteros, 11). — Sesión científica de la Sociedad Ginecológica Española.  
A las 20,30. — Cámara de Comercio (plaza de la Independencia, 1). — «El desarrollo económico iberoamericano y el papel de España», por don Julio Ruiz Bourgeois.

## SESION NECROLOGICA EN MEMORIA DE MARAÑON

El Centro de Investigaciones Biológicas (Velázquez, 138) del Consejo Superior de Investigaciones Científicas celebrará hoy, miércoles, 1 de junio, a las ocho de la tarde, una sesión necrológica en memoria del profesor Gregorio Marañón, en la que intervendrán los doctores J. L. Rodríguez-Candela, L. Zamorano, J. Sanz Ibáñez, I. Vilas, J. Pardo Urdapilleta y J. G. Orcyón.

## EXPOSICION DE TEMAS ANDALUCES EN EL CIRCULO "MEDINA"

Hoy, día 1 de junio, se inaugurará en el Círculo Cultural «Medina» (San Marcos, 40) una Exposición de oleos y dibujos de la joven pintora sudamericana Maria Elena Sarazá Ayustante, que ha expuesto su obra en diversas ciudades españolas y del extranjero, y está considerada por la crítica como uno de los artistas que mejor han sabido recoger en sus lienzos el tipo de las casas, calles y pizzas de los pueblos andaluces. También en el Círculo Cultural «Medina», a las siete y media de la tarde, don Diego Antonio Casanova pronunciará una conferencia sobre el tema «Un belga en España», ilustrada con proyección de diapositivas.

## EXAMENES EN EL INSTITUTO CENTRAL DE CULTURA RELIGIOSA SUPERIOR

Durante los días 9, 10, 13 y 14 de junio se celebrarán en este Instituto los exámenes ordinarios correspondientes al segundo cuatrimestre del curso 1959-60. Pueden presentarse a los mismos todos los alumnos oficiales y aquellos que se matriculen con carácter de libres. En el tablón de anuncios del centro (Cuesta de Santo Domingo, número 5) figuran el horario, asignaturas, tribunales, etc.

## CICLO "CINE ESPAÑOL 1940-1960"

Hoy, miércoles, a las siete de la tarde, en el Instituto de Cultura Hispánica, y dentro del ciclo «Cine español 1940-1960», pronunciará una conferencia con el título de «Historia de veinte años de cine español: 1940-1960» don Carlos Fernández Cuenca. A continuación será proyectada la película «Surcos», y, finalmente, el padre Carlos María Staelin (S. J.) dirigirá un coloquio, en el que intervendrán el director y los principales intérpretes de la mencionada película.



# AGENDA

DIA 1 DE JUNIO DE 1960

MIÉRCOLES

SANTORAL. — Santa  
Angela de Mérici, virgen.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—  
Doble. Color blanco. Oración pro-  
pia.

## REGRESO Y SALIDA DE COLONIAS INFANTILES

El día 4 de junio, a las nueve de  
la mañana, regresará la 251 expe-  
dición del preventivo «La Sabino-  
sa» (Tarragona), que partió de es-  
ta capital el día 9 de marzo pa-  
sado.Se ruega a los familiares de los  
niños acudan al Servicio de Colo-  
nias Preventorias (Andrés Mella-  
do, 31) para recibir a los pequeños.Asimismo el día 8 de junio, y en  
el tren expreso de Barcelona, par-  
tirá la 256 expedición, compuesta  
de ciento diez niños, que van a ocu-  
par las vacantes que han dejado  
los anteriores.

## CARNET DE EMPRESA RES- PONSABLE DEL SINDICATO DEL ESPECTACULO

Se pone en conocimiento de to-  
das las Empresas de teatro, cine y  
variedades que, a partir de esta fe-  
cha, deberán solicitar a través del  
Sindicato Provincial correspondiente  
(Cuesta de Santo Domingo, 7),  
el Carnet de Empresa responsable,  
establecido por orden del Ministerio  
de Trabajo de 21 de noviembre del  
año 1959.Asimismo se comunica a estos  
empresarios que deberán estar pro-  
visos de este carnet antes del 1 de  
septiembre del año en curso, ya  
que a partir de esta fecha les será  
exigido para ejercer su actividad.

## FARMACIAS DE GUARDIA TURNO 5.º

Núñez de Arce, 15; Conde Roma-  
nones, 8; Arenal, 2; avenida José  
Antonio, 39; Infantas, 24; Fuencar-  
ral, 108; Fernando el Santo, 5;  
Barquillo, 31; Goya, 55; Alcalá, 85;  
Alcalá, 98; Doctor Castelo, 26; Al-  
calde Sainz de Baranda, 78; Peñas-  
cales, 6; Alcalá, 219; Carretera del  
Este, 63; Gutiérrez de Cetina, 34;  
Carretera de Aragón, 274; Arturo  
Soria, 164 (Ciudad Lineal); Orácu-  
lo 11 (Barrio Quintana); José Ar-  
cones Gil, 7 (esquina Baltasar Al-  
cázar); Ricardo García (Barrio San  
Pascual); Padilla, 69; Don Ramón  
de la Cruz, 49; Serrano, 112; Gene-  
ral Mola, 75; Cartagena, 99; Vina-  
roz, 31; López de Hoyos, 211; López  
de Hoyos, 412; Marceliano Santa-  
maría, 7 (Sur Estadio Bernabéu);  
General Mola, 270; General Ramí-  
rez de Madrid, bloque Ministerio  
Información y Turismo; Carretera  
de Francia, 9 (Tetuán); Marce-  
lina, 27 (Tetuán); Marqués de Via-  
na, 24 (Tetuán); Francos Rodri-  
guez, 18; Palencia, 2; Ríos Rosas,  
número 50; General Sanjurjo, 20;  
García Morato, 56 Bravo Murillo,  
número 25; avenida Federico Ru-  
bio, 88; Guzmán el Bueno, 77; Ro-  
dríguez San Pedro, 7; Andrés Me-  
llado, 15; Princesa, 30; Palma, 75;  
paseo Onésimo Redondo, 12; Cava  
Baja, 45; Santa Ursula, 17 (Barrio  
Extremadura); Juan Duque, 30;  
Factor, 4 (próxima a Mayor); pa-  
seo de Extremadura, 124; bloque nú-  
mero 11, Barrio del Lucero; Tole-  
do, 105; Glorieta Pirámides, 2; Pa-  
rador del Sol, 3; General Ricardos,  
número 114 (Mataderos); Alondra, 9  
(entrada General Ricardos, 180);  
Marcelino Castillo, 25 (Carabanchel  
Bajo); Colonia Pan Bendito (Cara-  
banchel Bajo); Labrador, 1 (esqui-  
na Carretera Leganés-Carabanchel  
Alto); plaza Setúbal, 4 (San Vi-  
cente Paul); Marquesa de Silveira, 2;  
Ramón Luján, 2 (Usara); Portace-  
li, 21 (Colonia Almendras); paseo  
de las Delicias, 115; Tomás Bretón,  
número 14; Embajadores, 100; Mur-  
cia, 1; Lavapiés, 56; Atocha, 94;  
plaza Niño Jesús, 2; Doctor Esquer-  
do, 232; Los Mesejo, 14 (Puente Va-  
llecas); avenida de la Albufera, 27  
(Puente Vallecas); Enrique Velasco,  
número 51 (Puente Vallecas); ave-  
nida Palomeras, 15 prov. (Puente  
Vallecas); Puerto Alto, 21 (antes,  
Calvo Sotelo, Puente Vallecas); ave-  
nida San Diego, 70 (Puente Valle-  
cas).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
950

## VIDA INTELECTUAL

# CLAUSURA DEL CICLO DE PERIODISMO ESPAÑOL CONTEMPORANEO

LA ULTIMA CONFERENCIA FUE PRONUNCIADA POR  
ENRIQUE DE AGUINAGAHa concluido en el Instituto de  
Cultura Hispánica el ciclo sobre  
«Periodismo español contemporá-  
neo», que se ha venido celebrando  
a cargo de diferentes personalida-  
des de la vida periodística madrile-  
ña y destinado a los alumnos del  
IX Curso de Documentación Es-  
pañola para Periodistas Hispano-  
americanos.Pronunció la última lección don  
Enrique de Aguinaga, redactor-  
jefe del diario ARRIBA. Expuso  
sus experiencias y preocupaciones  
de periodista contemporáneo, ana-  
lizando hechos fundamentales, co-  
mo la presencia de la Escuela Ofi-  
cial de Periodismo en la sociedad  
profesional, la crisis de los modos  
tradicionales de la operación pe-  
riodística y su evolución a tenor  
de las nuevas realidades y el de-  
sarrollo de la técnica de la comu-  
nicación para llegar a la conside-  
ración de los problemas que plan-  
tea el moderno tratamiento de la  
ordenación jurídica de la libertad  
de Prensa.

## “CRISTIANISMO Y MILICIA MODERNA”

En Capitanía General, y con la  
presidencia de don Miguel Rodri-  
go Martínez, Capitán General de  
la región, pronunció ayer una co-  
ferencia el teniente de Infantería  
don Miguel Alonso Baquer, den-  
tro del ciclo «Glosas de postgue-  
rra».La armonía de lo religioso con  
lo castrense no es un fenómeno  
puramente medieval. El pensa-  
miento moderno tiende a presen-  
tar como incompatibles la milicia  
y el cristianismo. Nada más in-  
exacto ni más peligroso para una  
sociedad. En la medida en que el  
ejercicio de las armas quede al  
margen de la inspiración cristia-  
na la vida social será más ines-  
table y más pesada. Es urgente  
llevar al ánimo de todos los cris-  
tianos la idea de que el militar  
puede santificar su quehacer pro-  
fesional.

## Conferencia del padre Lombardi sobre “La unión de las naciones”

El tema de ayer ha dado al pa-  
dre Lombardi la ocasión para pe-  
netrar en el fondo del misterio cris-  
tiano que justifica e impone nues-  
tra fraternidad universal. El tema  
de la «Unidad de las naciones» tie-  
ne como trágica realidad histórica  
negativa el fenómeno horroroso y  
constante de las guerras, pero tie-  
ne como solución maravillosa la  
afirmación cristiana de la universal  
fraternidad de Dios y—por esto—de  
la universal familia de los hom-  
bres.El padre Lombardi ha empezado  
el discurso precisamente hablando  
de la guerra: escenas horribles, en  
las cuales parecía legítimo odiar.  
Después ha mostrado el absurdo  
del furor colectivo, mientras todos  
nuestros intereses nos llevan a la  
mutua colaboración.Quien recibe de otro ser vivien-  
te la comunicación de su vida se  
llama su hijo. Quien tiene por Dios  
su vida divina es verdaderamente  
un hijo de Dios.¿Hijos de Dios? ¿Todos?  
Entonces también hermanos en  
tre nosotros. Miembros de una  
misma familia, herederos de la mis-  
ma herencia paterna, con el ciclo  
divino que nos espera a todos, ve-  
mos cuán absurdo sea considerar-  
nos mutuamente enemigos por el  
hecho de haber aparecido en el  
mundo con nuestra vida corporal  
en uno u otro lugar de la tierra.El padre Lombardi terminaba la  
emocionante conferencia llamando  
a todos los cristianos a esta clara  
visión de nuestra universal unidad  
internacional. España, que ha do-  
nado a hijos verdaderamente uni-  
versales al género humano con sus  
Santos y sus héroes, entra en esta  
construcción estupenda de un mun-  
do nuevo en una nueva unidad.El conferenciante analizó los  
conceptos de disponibilidad y com-  
promiso e hizo ver su relación con  
la apertura al cristianismo. El mi-  
litar moderno vive en franca dispo-  
nibilidad, abierto a todas las  
llamadas del prójimo. Es un gran  
servidor de sus hombres, al mis-  
mo tiempo que está comprometido  
a un modo de obrar de indis-  
cutable elevación ética. Al militar  
hay que pedirle que lo sea con  
dedicación y con entusiasmo, por-  
que de esta manera es como cum-  
ple su vocación de cristiano y su  
deber de caridad hacia el prójimo.

## “EVOLUCION DE LA INSPEC- CION TRIBUTARIA EN MEJICO”

En el salón de actos de la Es-  
cuela Superior de Comercio de  
Madrid, y bajo la presidencia de  
don Federico Corral Feliu, vice-  
presidente primero del Consejo  
Superior de Colegios Oficiales de  
Titulares Mercantiles de España,  
se ha desarrollado una conferen-  
cia sobre «Evolución de la inspec-  
ción tributaria en México», a car-  
go del profesor don Eugenio Tapia  
Acuña, supervisor de Auditoría  
Fiscal Federal de los Estados  
Unidos mejicanos.Presentó al conferenciante el  
catedrático don Enrique Fernán-  
dez Peña.

## DON PEDRO ORTIZ ARMEN- GOL, EN LA SEMANA FILIPINA

En el Instituto de Cultura His-  
pánica ha pronunciado una confe-  
rencia sobre diversos aspectos de  
Filipinas el diplomático español  
don Pedro Ortiz Armengol.En su disertación trató de las  
calidades más esenciales del pue-  
blo filipino y de los íntimos  
vínculos que lo unen al mundo  
hispánico.A continuación fue proyectado  
el documental filipino «El lega-  
do», Premio Conde de Foxá en el  
I Certamen Iberoamericano de  
Cine Documental.

## SALAMANCA UNIVERSITARIA

En la Casa de Salamanca, y  
dentro del ciclo cultural sobre te-  
mas salmantinos, pronunció una  
conferencia el miembro de la Jun-  
ta directiva de dicho Centro re-  
gional y abogado del Colegio de  
Madrid, don Antonio Lozano Re-  
villa.Después de una exposición his-  
tórica de la arquitectura de Sala-  
manca concretó el tema, resaltan-  
do las calidades artísticas de los  
monumentos representativos de las  
diversas influencias que marcaron  
la pauta a la historia de la ciu-  
dad.

## EL PROFESOR VILA SELMA, EN EL ATENEO

El profesor de la Universidad  
de Madrid don José Vila Selma  
ha desarrollado en el Ateneo de  
Madrid un breve ciclo de confe-  
rencias sobre el tema «Algunos as-  
pectos ideológicos de las Cortes de  
Cádiz». Vila Selma planteó este  
interesante tema en torno a dos  
conceptos básicos que se utilizan  
para interpretar a nuestros escri-  
tores del XVIII, el de «francesa-  
miento» y el de «ilustración». Cen-  
tró sus indagaciones en torno a  
aquellos pensadores que forman la  
llamada Escuela de Salamanca, y  
concretamente se refirió a Jovella-  
nos y Quintana. Refiriéndose al  
«francesamiento», Vila Selma  
analizó el modo como fue com-  
prendida la teoría dramática por  
Quintana en su teatro y las dife-  
rencias que le separan de su ad-  
mirable Corneille. En cuanto a la  
«ilustración», dijo que existía a lo  
largo de la Edad Media un tópi-  
co, que tiene su fuente en el Li-  
bro de la Sabiduría, según el cual  
todo saber debe ser compartido,  
y que este mito constituye el fon-  
do de la ilustración al modo fran-  
cés, que Jovellanos corrigió en sus  
excesos racionalistas y Quintana  
eligió como normas de sus planes  
de estudio de 18.3 v 1822.

# CARTELES PUBLICITARIOS EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

LA ASOCIACION DE DIBUJANTES HA ORGANIZADO  
UNA EXPOSICION DE TREINTA Y NUEVE OBRAS  
DE CARTELISTAS FAMOSOSLa Asociación de Dibujantes  
Españoles, siguiendo su línea de  
inquietud artística —como nos  
tiene ya demostrado en la orga-  
nización de diversos certáme-  
nes—, ha montado en la sala  
Goya del Circulo de Bellas Ar-  
tes la II Exposición del Cartel  
Publicitario. Además de la Di-  
rección General de Bellas Artes  
son el Ayuntamiento de Madrid  
y las Cámaras de Industria y de  
Comercio los patrocinadores de  
esta realización. Se intenta de-  
mostrar al público, según propó-  
sito que la Asociación de Dibuj-  
antes inserta en el catálogo, que  
en España la técnica del cartel  
está tanto o más avanzada que  
en el extranjero. Y para no ha-  
cer gratuita tal afirmación invi-  
tan al público para que juzgue.  
Y nada más.La II Exposición del Cartel  
Publicitario—recordamos la pri-  
mera Exposición—recoge en 39  
originales una variedad de estí-  
los y una amplia demostración  
de cómo debe hacerse el cartel.  
Sin embargo, en nuestra opinión  
la Exposición no refleja lo me-  
jor de los cartelistas españoles.  
Está falta de tema tal vez, aun-  
que las necesidades de espacio  
no permitan la incursión de me-  
dio centenar más de carteles.  
Pero para un certamen de esta  
tipo se requiere una mejor se-  
lección; escoger entre lo bueno.  
Los cartelistas madrileños handemostrado en muchas ocasio-  
nes su fuerte preparación y su  
mucho oficio. Nos estamos refiri-  
endo a las Exposiciones de car-  
teles para los concursos de las  
fiestas de San Isidro, corrida de  
la Beneficencia o para anuncio  
de cualquiera de los productos  
españoles que hacen su propa-  
ganda en el extranjero, que no  
tienen nada que envidiar a la  
que comentamos. En todos estos  
casos no se puede hablar sólo de  
cartelistas madrileños, sino de  
artistas españoles. La Exposi-  
ción del Cartel Publicitario,  
aunque muy completa y merito-  
ria, debiera aspirar a ser una  
antología verdadera de cartelis-  
tas.La Asociación de Dibujantes  
organiza todos los años una im-  
portante Exposición de tarjetas  
de Navidad además de otros co-  
ncursos. En esta II Exposición  
del Cartel Publicitario ha traído  
buenas firmas: Pablo Núñez,  
Manolo Prieto, Garbayo, «Este-  
fita», Matamala, Chaves, «Sa-  
cul», Teodoro Delgado y Chumy  
Chúmez, entre otros. Los anun-  
cios de vinos españoles, de flo-  
res y frutas de nuestras provin-  
cias, de maquinarias agrícolas,  
mobiliario y productos de algu-  
nas Empresas sindicales o pri-  
vadas resumen el contenido de  
los carteles. Si tienen fuerza pu-  
blicitaria todos ellos y están den-  
tro de la exigencia que el cartel  
exige para que cumpla sus fun-  
ciones. Alegre el colorido y lleno  
de simplicidad, pero con inten-  
ción, directo siempre para que  
llame la atención.Entre los destacados, junto  
con los nombrados anteriormen-  
te, están Jaime Rex, Behrmann  
y Pinel.

## PINTURA EN EL COLEGIO MAYOR “NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE”

Anoche, en el Colegio Mayor  
«Nuestra Señora de Guadalupe»,  
se inauguró una Exposición muy  
interesante de pintura. Pronun-  
ció unas palabras el marqués de  
Lozoya para destacar el espíri-  
tu artístico de los doce exposi-  
tores, hispanoamericanos casi la  
totalidad de ellos.Los paisajes y bodegones des-  
tacaban en el conjunto. Enrique  
Carmona, Eduardo Pérez de  
León, Ignacio Yraola, los her-  
manos Musteller y Eduardo Vega  
presentan buenas colecciones  
entre una variación de artistas  
profesionales y aficionados, to-  
dos estudiantes, pero con un de-  
nominador común que se llama  
inquietud y que es tan impor-  
tante como indispensable para  
los jóvenes que se dedican al  
arte.

L. P.

# SEAT SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES DE TURISMO, S. A. AVISO

Próximo al término de la distribución de 50.000 automó-  
viles del modelo SEAT 600 producidos totalmente en España  
en poco más de dos años, se comunica al público que queda  
abierta la admisión de nuevas solicitudes de este popular tipo.Las peticiones deberán hacerse, por carta certificada, a la  
Sociedad Española de Automóviles de Turismo—División Co-  
mercial—, Valderribas, 75 (Apartado de Correos 14270). Tam-  
bién pueden entregarse las solicitudes en cualquiera de nues-  
tras Filiales o Talleres Autorizados, incluidos los de la orga-  
nización de FIAT-HISPANIA, SOCIEDAD ANONIMA, exigiendo  
el oportuno recibo.Las peticiones que se reciban se registrarán con un núme-  
ro de referencia, enviándose al peticionario un ejemplar de  
nuestras Condiciones de Venta, a fin de que puedan confir-  
mar su petición.

Madrid, 25 de mayo 1960.



## LA JUNTA DE CERVEZAS "EL AGUILA"

Se ha celebrado la Junta de accionistas de Cervezas "El Aguila". Entre presentes y representadas, 49.000 acciones. El entusiasmo de los accionistas ante los nuevos aranceles de la Empresa tuvo como sentido y doloroso contraste la noticia del fallecimiento del vicepresidente de la Sociedad, marqués de Ibarra, para quien tuvo un sentido recuerdo don Vicente Zaldo.

### DISCURSO DEL SEÑOR COMENGE

Inició don Alberto de Comenge su discurso haciendo presente la satisfacción que le producía saludar a los accionistas en el nuevo edificio de "El Aguila" y cumplir así la palabra empeñada en la Junta anterior de ofrecer una mayor comodidad a los asistentes, que durante sesenta años, y por dedicarlo todo al propio negocio, se sentaban en sillas alquiladas, aunque no sólo ha sido creada esta sala para las juntas, y se complace en que la Sociedad posea al fin un salón de conferencias, imprescindible para re-

## Los bonos de Explosivos y su elevada rentabilidad

Nos encontramos en plena época de emisiones. La que se anuncia estos días corresponde a la Unión Española de Explosivos, que ofrece en suscripción 250 millones de pesetas en bonos.

La U. E. de Explosivos, que siempre ha disfrutado de mucho crédito entre el público para sus emisiones de valores, ha tenido el acierto de ofrecer a los inversores en esta ocasión un valor ágil y cómodo, con rentabilidad muy alta, que se forma con el interés bruto del 6,95 por 100 y el refuerzo de una prima extraordinaria, que representará un 7 por 100 limpio de impuestos, cobrables en cada uno de los tres quinquenios de vigencia de los bonos, prima que se percibirá a los cinco años, a los diez y a los quince, con lo cual se garantiza a los bonos una rentabilidad líquida anual, a lo largo de los dichos quince años, del 6,50 por 100.

El público, que siempre ha concedido a los valores de Explosivos la máxima atención, debe considerar en ellos no solamente la buena rentabilidad, punto que la empresa ha tenido el acierto de mantener en su emisión actual en el más alto grado, sino también la fuerte garantía de todos los títulos de la empresa. Ciertamente, el gran activo de Explosivos, muy rico y muy variado, es un buen respaldo para estos bonos. Hay que tener en cuenta que las veintidós fábricas de Explosivos figuran en el balance por 860 millones de pesetas, pero si tuviéramos que crear este activo con las pesetas de ahora, seguramente encontraríamos una plusvalía de varios miles de millones de pesetas en ese valor.

Es la Unión Española de Explosivos una empresa de gran dinamismo, que mantiene constantemente en realización nuevos planes, y esta emisión forma parte del programa de financiación de la expansión y modernización de sus factorías, que constituyen un complejo industrial de la mayor importancia para nuestra economía, tan perfeccionado, que sus producciones compiten en precios con las extranjeras en sus propios mercados.

Explosivos ha concedido a sus accionistas un derecho preferente para suscribir estos bonos, siempre que lo hagan antes del día 3 de junio, fecha en que se abrirán las ventanillas para las suscripciones del público en el fuerte grupo de Bancos que colaboran en la operación, entre los cuales se encuentran los seis grandes Bancos y numerosos establecimientos de provincias, de los más destacados.

unir sectores del negocio e instruir al personal de la industria.

Al referirse al año 59, dice que si el tiempo fue irregular, también fue irregular, por lo intenso, el trabajo a que estuvo sometido el Consejo de "El Aguila".

Durante el ejercicio se inauguró la nueva fábrica de Mérida, se comenzó la fábrica de Alicante, que está ya muy adelantada; se construyeron las nuevas bodegas y fermentación de Valencia y se renueva la botillería de aquella fábrica. En Córdoba se adquiere un solar, atendiendo el ruego de las autoridades de aquella plaza de que nos desplacemos del centro de la ciudad, con lo que se ha proyectado una nueva fábrica.

Se extiende en las partidas del balance y llama la atención de que la suma de las reservas, amortizaciones y renovación de maquinaria suman 50 millones de pesetas, que permiten entretener y mejorar cada año el activo de la Sociedad.

Añade que el año 59 será en la historia de "El Aguila" acaso el más importante, porque sus realizaciones permiten ver el presente con la seguridad de poderse fabricar sus propias maltas, que son la base de la calidad, y atender los pedidos de botellas de cerveza, siempre en aumento, con rapidez y facilidad.

Finaliza su informe con la afirmación de que el Consejo aún no se encuentra satisfecho y que espera poder acometer con entusiasmo todavía muchas cosas.

### INTERVENCION DE DON VICENTE ZALDO

Después de saludar a los señores accionistas, dice que, tras el amplio discurso del director general, él únicamente iba a llamar la atención sobre algunas realidades de interés en el negocio e indica que de las 40 fábricas de cerveza en España, según datos oficiales, solamente "El Aguila" vende más del 26 1/3 por 100 del total, lo que nos permite —agregó— afirmar en nuestra propaganda que "El Aguila se bebe más".

Agradece los servicios prestados por todo el personal, que una vez más ha colaborado en el éxito del ejercicio, y dice que en el folleto de los veinte años se expresa de manera clara la intensa labor social realizada por "El Aguila".

Como plato fuerte ha reservado la ampliación de capital, recordando que durante dos años nada se ha solicitado de los señores accionistas, por entender que no era el momento oportuno. Sin embargo, el Consejo no podía dejar de realizar nada de lo que hay ejecutado. Para ello, dada la solidez y crédito de la Sociedad, obtuvo los medios a interés normal, siguiendo "El Aguila" la prudente política de crear primero para emitir después, manteniendo la rentabilidad de las acciones.

La ampliación será de 139 millones de pesetas aproximadamente, y, en líneas generales, de cuatro acciones por cada diez de las antiguas, a la par, más 55 para gastos. El desembolso podrá hacerse en dos plazos, en los meses de julio y enero próximos, aun cuando los accionistas que hagan el desembolso de una vez disfrutarán proporcionalmente de los beneficios.

Explica que el Consejo no necesita que la operación se autorice, pues ya lo está desde el 8 de mayo del 57. Sin embargo, él se ha reservado la satisfacción de comunicarlo a la Junta antes de que salga publicado en la Prensa.

Termina dando las gracias por la estimación que, aparte del interés material, tienen los señores accionistas por los títulos de "El Aguila" y que contribuyen a mantener su solidez en la Bolsa, haciendo difícil adquirir cantidades de alguna importancia.

Y agradece la confianza de los accionistas, que es honor para nosotros —dijo—, los que seguimos los destinos de "El Aguila".

## NOTAS BREVES

En el "Boletín Oficial del Estado" de ayer se ha publicado el decreto por el que se aprueba el nuevo Arancel de Aduanas preparado con arreglo a la nomenclatura de Bruselas y dentro de la línea de las nuevas estructuras de política económica del país. El Arancel entrará en vigor con sus anejos el 8 de agosto de 1960.

—En los meses de mayo y junio el mercado de capitales está desarrollando una gran actividad, capaz de desbordar la importancia emisora de los dos meses anteriores. Se puede calcular, en efecto, un total de emisiones de 4.000 millones, que con los 5.000 de los meses anteriores hacen un total de 9.000 millones para el primer semestre, cifra que queda todavía muy por bajo del primer semestre de 1959 —15.198 millones—, y por bajo también de 1958 —14.000 millones— y de 1957 —15.318 millones—.

—Algún lector ha considerado exagerada nuestra versión de la importancia que están adquiriendo las exportaciones siderúrgicas españolas. Le diremos, con cifras oficiales en la mano, que desde el verano de 1959 a fines de este año, sólo Ensidesa tiene comprometidas 800.000 toneladas, y embarcadas 500.000. Altos Hornos de Vizcaya, exportadas 50.000; vendidas, 150.000 toneladas. También Felguera ha embarcado y vendido muchos miles de toneladas. El millón de toneladas en 18 meses, entre esas fechas, es lo calculado, sin exagerar. Por lo menos es lo que está ya vendido en todo el mundo exterior.

—Geográficamente, estas exportaciones siderúrgicas cubren todo el mundo: de Inglaterra a Australia, de Estados Unidos a la Argentina, de Pakistán al Japón. Los envíos, que se extienden también por toda Europa, comprenden desde el arrabio o lingote de hierro hasta la chapa fina laminada en frío. Los precios son remuneradores, porque nuestras calidades han sido muy bien recibidas por los industriales transformadores extranjeros.

—Recientemente, el I. N. I. ha vendido acciones que tenía en cartera de La Maquinista Terrestre y Marítima de Barcelona, por un nominal de 40 millones de pesetas. Han pasado al ahorro privado, pues las han adquirido por mitades entre la Caja de Pensiones para la Vejez y la Caja de Ahorros Provincial de Barcelona.

—Hoy miércoles, en la Cámara de Comercio, a las ocho y media de la tarde, el excelentísimo señor don Julio Ruiz de Velasco, ex ministro de Economía y Comercio de Chile y catedrático de la Universidad, pronunciará una conferencia sobre el tema "El desarrollo económico iberoamericano y el papel de España".

Pedro RICO

## EL FENIX MUTUO

SOCIEDAD MUTUA  
DE SEGUROS GENERALES

MADRID

### CONVOCATORIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, y de acuerdo con los artículos 15, 16, 19 y 31 de los Estatutos sociales, se convoca a los señores asociados, de todas las Secciones, a Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social (Atocha, 34) el día 22 de junio próximo, con arreglo al siguiente horario:

La Junta de Secciones, a las diez horas de la mañana en primera convocatoria, y a las once en segunda.

La Junta general de asociados, a las doce horas de la mañana en primera convocatoria, y a las trece, en segunda.

Madrid, 24 de mayo de 1960.—El Presidente del Consejo de Administración.

## Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración, y de conformidad con lo previsto en los artículos 22, 23 y 24 de los Estatutos sociales, se cita a Junta general ordinaria de accionistas, en primera convocatoria para el día 20 del próximo mes de junio, a las doce horas, que se celebrará en el salón de actos del Fomento del Trabajo Nacional en Barcelona (Vía Layetana, número 32), con objeto de deliberar y resolver sobre los asuntos propios de lo que es misión de esta clase de Juntas e incluidos en el siguiente

### ORDEN DEL DIA

1.º Lectura y, en su caso, aprobación de la Memoria, Balance, Cuenta de Resultados y gestión del Consejo de Administración durante el ejercicio de 1959, que, en cumplimiento del artículo 47 de los Estatutos sociales, se someterán, junto con el informe emitido por los accionistas Censores de Cuentas, a conocimiento de la Junta general.

Los accionistas que lo deseen podrán hacer uso del derecho de información previsto en el artículo 54 de los Estatutos sociales.

2.º Aplicación de los beneficios obtenidos durante el citado ejercicio y fijación del dividendo a repartir.

3.º Renovación estatutaria del Consejo.

4.º Designación de accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1960, en número de dos propietarios y dos suplentes.

5.º Designación de accionistas Interventores para la aprobación del Acta de la Junta.

En el supuesto de que la Junta no pudiera constituirse válidamente en primera convocatoria por no concurrir el "quórum" previsto en el artículo 26 de los Estatutos sociales, se celebrará en segunda convocatoria al siguiente día, 21, en los mismos lugar y hora indicados.

Podrán asistir a la Junta los accionistas poseedores de acciones que representen, como mínimo, un nominal de 50.000 pesetas, y que con cinco días de antelación a aquel en que ha de celebrarse la reunión hayan efectuado, en las Cajas sociales, el depósito de sus acciones o acreditado tenerlas depositadas e inmovilizadas hasta el día siguiente al de la celebración de la Junta en cualquiera de las siguientes Entidades: Banco de Aragón, Banco Central, Banca March, Banco Pastor, Banco de Santander y Banco de Valencia, y que asimismo, y con la misma antelación de cinco días, hayan obtenido la tarjeta (nominativa y personal) prevista en el artículo 20 de los Estatutos sociales, que servirá para formalizar la lista a que se refiere su artículo 29.

Los accionistas que no completen dicho nominal podrán agruparse para completarlo y confiar la representación a uno de ellos.

Se ruega a los señores accionistas que, para su propia comodidad, concurren con la suficiente antelación al lugar de la reunión (de ser posible, media hora), al objeto de que la lista de asistencia pueda quedar cerrada a las doce horas en punto, a fin de iniciar las operaciones de cómputo de las acciones y no retrasar el comienzo de la Junta.

Barcelona, 23 de mayo de 1960.—El Presidente, Juan March Servera.

## IBERIA LINEAS AEREAS DE ESPAÑA, S. A.

Bajo la presidencia de don Tomás Delgado se ha reunido, el día 24 de este mes, la Junta general de accionistas de IBERIA, Líneas Aéreas de España, S. A., cuyas acciones pertenecen íntegramente al Instituto Nacional de Industria. Asistieron, en representación de dichas acciones, el Presidente y Consejeros del citado Organismo.

Antes de la reunión de la Junta general, los accionistas visitaron los nuevos talleres de IBERIA, instalados en Barajas, así como el nuevo hangar que se destina para la revisión de los aviones a reacción Douglas DC-8, recientemente adquiridos, que serán entregados en la primavera de 1961.

La Memoria del Consejo de Administración calificó el ejercicio transcurrido como uno más en la brillante historia de IBERIA.

El incremento del tráfico ha sido del 13 por 100, cifra superior a la media del incremento de tráfico mundial en 1959, que ha sido del 9 por 100. El número de vuelos ha sido de 31.600; los kilómetros recorridos, 20.250.000, y los pasajeros transportados, 833.000. La recaudación por pasajes y fletes, más transporte de correo, ha sido de 1.150 millones de pesetas, de los cuales corresponden 500 a la red transatlántica, 283 a la europea y el resto a la nacional.

La liquidez de la empresa es casi absoluta, por lo que IBERIA puede afrontar con toda serenidad el paso de la época actual a la de los aviones sin hélice sin el agobio, como sucede, en general, de un patrimonio absorbible para una nueva época y no liquidado.

La red de IBERIA se ha incrementado este año con la línea a México, habiéndose aumentado las frecuencias, es decir, el número de vuelos por semana, tanto en la red europea como en la interior.

La Junta general acordó repartir un dividendo del 12 por 100, libre de impuestos, a las acciones. Al propio tiempo acordó unos premios de gestión, que alcanzan a todos los productores de IBERIA, en cuantía de 9 millones de pesetas, cifra similar a la remuneración al capital invertido.

Se leyó en la Junta una Memoria técnica del Director Gerente de IBERIA, don César Gómez Lucía, que abarca todas las facetas de la economía del tráfico aéreo.

Se informó a los accionistas sobre los planes de enseñanza y entrenamiento del personal que ha de tripular los aviones a reacción y los proyectos de revisión de estos aviones y motores en el conjunto de la Compañía.

Se informó a la Junta sobre el proyecto, en líneas generales, de adquisición de aviones reactores de alcance medio, complemento de los transatlánticos adquiridos.

Se informó también a la Junta del cuidado y atención que se viene prestando al desarrollo de la Compañía Aviación y Comercio, en cuyo capital es IBERIA mayoritaria.

El señor Suanzes, Presidente del Instituto Nacional de Industria, hizo diversas preguntas al Consejo de Administración sobre el desarrollo futuro de IBERIA, que fueron contestadas unas por el Presidente y otras por el Director Gerente de la Compañía.

Madrid, 24 de mayo de 1960,



# SE INTENSIFICA LA TENDENCIA VENDEDORA EN BOLSA

De nuevo se ha roto el equilibrio que ha venido caracterizando a la contratación en los últimos días, al experimentar una cierta intensificación la corriente vendedora. En efecto, reanudó ayer el mercado sus actividades de la semana con una sesión francamente floja en todos los órdenes, pues la negociación fue más bien escasa, y debido a la presión ejercida por el papel los cambios se movieron preferentemente hacia abajo, registrándose algunos descensos más fuertes que en los días pasados.

Con todo, aún supuso un síntoma más desfavorable el que a pesar del repliegue el dinero continuara al final de la sesión retraído, sin manifestar el menor deseo de adquirir, tal vez porque no existiera, manteniéndose el predominio del papel. Sin embargo, es de esperar que es-

ta situación no se prolongue demasiado, porque la realidad es que no hay razón que pueda justificar una baja apresurada y profunda. Quizá el mercado no esté en condiciones de poder reaccionar estos días, por las ampliaciones de capital y emisiones de renta fija que hay en perspectiva. Desde luego, el cierre de la sesión no era precisamente demasiado prometedor.

Seguramente lo que ocurre es que ante la proximidad de las ampliaciones de capital se están haciendo algunos preparativos de tesorería, lo que trae ciertos arbitrajes, vendiéndose acciones viejas para prepararse a tomar nuevas. Más de un tercio, casi un 50 por 100, de las bajas de ayer se centra en estos valores con ampliación en la mano o muy próxima.

El sector de arbitraje fue uno de los más afectados por excedente de papel, y dentro del mismo las acciones de Española de Petróleos, que bajaron 23 enteros, al operar a 643, siguiéndole Hornos, con cesión de ocho, al cierre de 187. Bajaron tres enteros Energía e I. Aragonesas y Felguera, a los cierres de 149 y 162, respectivamente; Ponferrada se dejó un punto al operar a 605 y descendieron dos enteros Explosivos, hasta 140; Unquinesa, hasta 219, y Resinera, al cierre de 157. Rif, por el contrario, alzó cinco puntos, hasta 605, y las acciones de Auxiliar repitieron el precedente.

También estuvo más flojo el correo eléctrico, en el que las acciones de H. Española bajaron seis enteros y medio al operar a 255, cediendo 3,25 enteros Unión E. M., hasta 180,75, e Iberduero, dos, hasta 285. Por su parte, Fenosa cedió un entero, hasta 175; Chorro, otro tanto, hasta 127; Sevillana, dos cuartillos, hasta 145, y Reunidas de Zaragoza y Nansa, un cuartillo, al cierre de 127,50 y 114,75. Los restantes valores que fueron tratados en la sesión se limitaron a repetir el cambio del día anterior.

Por lo que se refiere a los Bancos, se movieron con irregularidad, pero la mayoría de ellos no hicieron sino repetir el tipo precedente, lo que siempre indica existe un fondo de firmeza. Operaron en alza las acciones del Banco de España al subir hasta 634, con ventaja de cuatro enteros, y las de Crédito Industrial, que subieron uno, hasta 146, en tanto que retrocedieron cuatro puntos las de Banesto, hasta 667, y tres enteros, Hipotecario, al cierre de 280.

En el grupo de alimentación se produjo otra de las bajas fuertes del día, corriendo a cargo de El Águila, que operó a 495, con pérdida de 20 enteros. Por su parte, Azucarera se dejó un entero al cierre de 170, en tanto que Ebro recuperó dos al subir hasta 427.

En el resto del mercado las repeticiones abundaron y las alteraciones fueron de muy escasa monta, puesto que oscilaron entre uno y dos enteros y medio, siendo la excepción Unión y Fenix, que bajó 75 puntos al cotizar a 6.425. Sniace y Papeleras Reunidas bajaron dos enteros, hasta 229 y 123, respectivamente; Fefasa, uno, hasta 138; I. Metro, dos, hasta 127, y otros tantos, Dragados, hasta 182; perdiendo Telefónica uno y medio al cierre de 175. Por el contrario, las Campsas subieron dos enteros y medio al operar a 157,50.

En el mercado de cupones los de Unión E. M. bajaron 0,75 pesetas al operar a 32, mientras que los de Campsas subieron 4,50 puntos al cerrar a 115 pesetas. Recordaremos hoy que se cierra la ampliación que abrió este cupón a 161 pesetas.

Operaron en la renta variable un total de 100 valores, de los que bajaron 41, contra 13 que subieron y 46 que no experimentaron alteración.

**BOLSA DE BILBAO.**—Tendencia con mucho papel y bajas en los valores con ampliación próxima de capital.

**BOLSA DE BARCELONA.**—Se acentuó la depresión y flojedad en los cambios, que tomaron tendencia de baja.

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencia
4 % Inter. ... ..	80,—	80,—	=
4 % Ext. ... ..	99,50	99,50	=
A. 1908 4 % ... ..	101,50	101,50	=
3 % 1928 s/1 ... ..	90,50	90,50	=
4 % en s/1 ... ..	100,50	100,25	- 0,25
4 % nov s/1 ... ..	100,25	100,50	+ 0,25
Am. 3,50 % ... ..	93,—	93,40	+ 0,40
Tros. 3 % AB ... ..	99,90	99,90	=
Tesoros 3 % ... ..	100,—	100,—	=
Idem No. ... ..	100,20	100,20	=

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914. ... ..	96,—	96,—	=
» 1918. ... ..	84,—	84,—	=
Mejoras U. ... ..	77,—	77,—	=
Subsuelo ... ..	76,—	76,—	=
Vs 1929 ... ..	75,50	75,50	=
» 1931 Int. ... ..	76,—	76,—	=
» 1931 Ext. ... ..	76,—	76,—	=
» 1941 ... ..	70,—	70,—	=
» 1946 ... ..	76,50	76,50	=

## OTROS FONDOS

I. N. Colón ... ..	96,50	96,50	=
Hidr. Ebro 6 % ... ..	98,50	98,50	=
» a 5 % ... ..	97,—	97,—	=
Rec. Nac. ... ..	100,35	100,35	=
Renfe ... ..	98,60	98,60	=
Tánger-Fez ... ..	71,50	71,50	=
Marruecos 5 % ... ..	55,—	55,—	=
Em. Majzen ... ..	82,—	82,—	=
Em. Austríaco ... ..	100,—	100,—	=

## CEDULAS

Hip. 4 % lib. ... ..	92,25	92,75	+ 0,50
» 4 % ... ..	82,—	82,—	=
» 4,50 A % ... ..	76,25	76,—	- 0,25
» 4,50 B % ... ..	76,50	77,—	+ 0,50
» 4,50 C % ... ..	78,75	78,75	=
» 4,50 ext. ... ..	99,—	99,—	=
» 5 % esent. ... ..	103,—	103,—	=
C. L. 4 % In. ... ..	96,—	96,25	+ 0,25
» 4 % lot. ... ..	102,75	102,50	- 0,25
» preferentes ... ..	105,—	105,—	=

## OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ...	81,—	80,—	- 1,—
Chade 6 % ... ..	106,50	106,50	=
» 5,50 % ... ..	91,—	91,—	=
» bonos ... ..	101,—	101,—	=
Alberche 1951 ... ..	75,50	75,—	- 0,50
S. Nan 6 % ... ..	89,—	89,—	=
C. Española ... ..	72,—	72,—	=
F. Mieres ... ..	78,—	78,—	=
B. Camp. 49 ... ..	100,—	100,—	=
Explosivos ... ..	87,—	87,—	=
Hornos ... ..	85,—	85,—	=
Telefónica ... ..	96,—	96,—	=
Peñarroya ... ..	100,50	100,50	=

## ACCIONES

<b>Bancos</b>			
España ... ..	630,—	634,—	+ 4,—
Exterior ... ..	287,—	287,—	=
Id. nuev. ... ..	280,—	280,—	=
Hipotecario ... ..	283,—	280,—	- 3,—
Crédit. Local ... ..	355,—	355,—	=
Esp. Crédito ... ..	671,—	667,—	- 4,—
Hisp. Am. ... ..	525,—	525,—	=
Central ... ..	541,—	541,—	=
Rural-Mediterráneo ...	237,—	237,—	=
Cr. Ind. ... ..	145,—	146,—	+ 1,—
Ibérico ... ..	435,—	435,—	=
Lóp. Quesada ... ..	725,—	725,—	=
Mer. Ind. ... ..	271,—	271,—	=
Popular E. ... ..	373,—	373,—	=
B. Gral. C. Ind. ... ..	263,—	263,—	=
Gijón ... ..	440,—	440,—	=
Herrero ... ..	500,—	500,—	=

## ALIMENTACION

Águila ... ..	515,—	495,—	- 20,—
Azucarera ... ..	171,—	170,—	- 1,—
Id. Madrid ... ..	250,—	250,—	=
Ebro ... ..	425,—	427,—	+ 2,—

## CEMENTOS

Cementos Alba ... ..	160,—	160,—	=
Fin. Minera ... ..	225,—	225,—	=
P. Valderrivas ... ..	399,—	399,—	=

## CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	100,—	100,—	=
L. Valderrivas ... ..	210,—	210,—	=
Hidrociivil ... ..	104,—	104,—	=
C. G. Esp. ... ..	83,—	83,—	=
Dragados ... ..	184,—	182,—	- 2,—

## ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	185,—	185,—	=
U. E. M. ... ..	183,50	180,75	- 2,75
Id. nuevas ... ..	179,—	178,—	- 1,—
Cooperativas ... ..	163,—	163,—	=
Hid. Española ... ..	261,50	255,—	- 6,50
Id. nuevas ... ..	250,—	242,—	- 8,—
Chorro ... ..	128,—	127,—	- 1,—
S. del Nansa ... ..	115,—	114,75	- 0,25

## ELECTRICIDAD

(Continuación)

Sevillana ... ..	145,50	145,—	- 0,50
Id. nuevas ... ..	150,—	150,—	=
Iberduero ord. ... ..	287,—	285,—	- 2,—
Duero 6 % ... ..	275,—	275,—	=
C. E. A. ... ..	50,—	50,—	=
Chades ... ..	300,—	300,—	=
» D ... ..	300,—	300,—	=
» E ... ..	300,—	300,—	=
Telefónica ... ..	176,50	175,—	- 1,50
Fecsa ... ..	183,—	183,—	=
Fenosa ... ..	176,—	175,—	- 1,—
E. Leonesas ... ..	143,—	143,—	=
Ele. Viesgo ... ..	194,—	194,—	=
E. R. Zarag. ... ..	127,75	127,50	- 0,25
Gallega ... ..	172,—	172,—	=
H. Cantábrico ... ..	158,—	158,—	=
Id. Nuevas ... ..	142,—	145,—	+ 3,—
Moncabril ... ..	100,—	100,—	=
S. del Sil ... ..	167,—	167,—	=

## INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	77,—	77,—	=
Aspe ... ..	24,—	24,—	=
Asturiana ... ..	68,—	68,—	=
Baml ... ..	97,—	97,—	=
Caisa ... ..	10,—	10,—	=
Cantabria ... ..	71,—	70,50	- 0,50
Centro ... ..	134,—	134,—	=
Celsa ... ..	98,—	98,—	=
C. Hispánico ... ..	18,—	18,—	=
El Carmen ... ..	68,—	68,—	=
Fisa ... ..	250,—	250,—	=
Hispana ... ..	90,—	90,—	=
Layetana ... ..	32,—	32,—	=
Metropolitana ... ..	129,—	127,—	- 2,—
Id. nuevas ... ..	137,—	137,—	=
Rubán ... ..	141,—	141,—	=
Urbis ... ..	88,—	88,—	=
Vacesa ... ..	100,—	100,—	=
Uresa ... ..	100,—	100,—	=
Urb. Met. ... ..	410,—	410,—	=
Urvacesa ... ..	97,—	97,—	=
Vallehermoso ... ..	145,—	145,—	=

## METALURGICAS

Hornos ... ..	195,—	187,—	- 8,—
Id. nuevas ... ..	202,—	202,—	=
Auxiliar F. C. ... ..	263,—	263,—	=
Boet y Nav. ... ..	84,—	84,—	=
Com. Hierros ... ..	125,—	125,—	=
O. Metálicas ord. ... ..	128,—	128,—	=
» pref. ... ..	133,—	133,—	=
Ac. Tudor ... ..	700,—	700,—	=
I. A. S. Bárbara ... ..	116,—	115,—	- 1,—
M. M. Madrileñas ... ..	36,50	36,50	=
Material y Const. ... ..	147,50	147,—	- 0,50

## MINERAS

Rif ... ..	510,—	515,—	+ 5,—
Ponferrada ... ..	606,—	605,—	- 1,—
Felguera ... ..	165,—	162,—	- 3,—
Almagrera ... ..	30,—	30,—	=
Centenillo ... ..	105,—	105,—	=
Guindos ... ..	90,—	90,—	=

## QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	158,—	158,—	=
E. I. Aragonesas ... ..	152,—	149,—	- 3,—
Explosivos ... ..	242,—	240,—	- 2,—
H. Nitro ... ..	112,—	112,—	=
Llofar pref. ... ..	50,—	50,—	=
Gal ... ..	225,—	225,—	=
I. Q. Canarias ... ..	265,—	265,—	=
Petróleos ... ..	666,—	643,—	- 23,—
P. Q. Sint. ... ..	153,—	153,—	=
Unquinesa ... ..	221,—	219,—	- 2,—
Resinera ... ..	159,—	157,—	- 2,—

## SEGUROS

Hermes ... ..	525,—	525,—	=
La Estrella ... ..	210,—	210,—	=
U. Fenix ... ..	6.500,—	6.425,—	- 75,—

## SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	140,—	140,—	=
Insa ... ..	112,—	112,—	=
Vamosa ... ..	112,—	112,—	=

## VARIAS

Campsa ... ..	155,—	157,50	+ 2,50
A. Tabacos ... ..	50,—	50,—	=
Tabacalera ... ..	192,—	192,—	=
C. N. Almadra ... ..	2.100,—	2.100,—	=
Naval ord. ... ..	127,—	127,—	=
N. Aznar ... ..	2.875,—	2.875,—	=
Pebsa ... ..	86,—	86,—	=
Transmediterránea ...	167,—	167,—	=
U. N. Levante ... ..	113,—	113,—	=
Papelería Española ...	298,—	298,—	=
Papeleras Reunidas ...	125,—	123,—	- 2,—
Metro Mad. ... ..	146,—	146,—	=
Fefasa ... ..	139,—	138,—	- 1,—
Sniace ... ..	231,—	229,—	- 2,—

## La Junta de Hidrocivil, Compañía de Construcciones Hidráulicas y Civiles, Sociedad Anónima

Después de amplia dotación a reservas se reparte el 10 por 100 de otros años

Gran número de accionistas, representando una gran mayoría del capital social, acudió a la Junta de esta prestigiosa casa constructora, celebrada el pasado lunes, bajo la presidencia de don José E. Gomendio Ochoa.

Como todos los años, pues esto, en Hidrocivil, es ya una tradición, la Memoria, que se dio por leída, está magníficamente presentada ofreciendo una idea clara de la marcha segura y ascendente de la Sociedad, constituyendo, como todos los años, un alarde técnico, tanto por la acumulación de datos como por su magnífica presentación. Esta Memoria corresponde al cuarenta y cuatro ejercicio como Sociedad Anónima y al sesenta y dos como Limitada.

El director gerente, don Fernando Girón, hizo uso de la palabra para glosar la Memoria y resumir las actividades y situación en el ejercicio que se sometía a la consideración de la Asamblea.

Señaló en primer lugar que la producción ha alcanzado la cifra de 579 millones de pesetas, y que la obra contratada ha sido de 398 millones, quedando por ejecutar 718 millones.

Por lo que hace referencia a la explotación, el beneficio ha ascendido a 24.221 millones, frente a 21.813 en el ejercicio anterior, destinándose del mismo 12 millones al pago de dividendo, lo que representa el 10 por 100 del capital social. También se han destinado las cantidades correspondientes a impuestos y reservas, que se dotan con casi cinco millones.

Párrafos muy interesantes dedicó a tratar también sobre la política financiera que sigue la Sociedad y sobre los problemas que pesan en la actualidad sobre la industria de la Construcción y sobre el volumen de los cobros de tenidos.

Refiriéndose de nuevo a los beneficios, dijo que había que tener en cuenta las amortizaciones que se han incluido en los costos, y que ascienden a 18 millones de pesetas.

Por último, fueron presentadas a la Junta las propuestas, las cuales fueron aprobadas por aclamación entre los aplausos de los accionistas, que manifestaron así su satisfacción por el próspero desenvolvimiento de la Empresa.

LEA USTED

MARCA

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA



## LA JUNTA DEL BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL

El ambiente en que este año se preparaba la Junta de esta gran Entidad, que ha de jugar papeles tan decisivos en el futuro del crédito industrial de la Nación, era de gran interés, teniendo en cuenta la situación especial del crédito y la nueva política económica que había surgido como una consecuencia natural del Plan de Estabilización.

El Director Gerente, don José Gonzales Robatto, que por primera vez se presentaba a los accionistas como tal, ofreció una impresión muy interesante de lo que había sido el ejercicio del Banco, centrando en tres datos su resumen oratorio, que fue muy del agrado de los accionistas:

1.º Incremento neto de casi 400 millones de pesetas del saldo neto de los préstamos, a pesar de la disminución de las concesiones en el año 1959, paradoja aparente, ya que la realización de préstamos, o sea, la entrega de los mismos, responde a créditos concedidos generalmente con mayor antelación que la que refleja el mismo ejercicio.

2.º Mejora de un medio por ciento en el dividendo, hasta el 5,50 por 100, que destacamos no por la cifra que en sí significa, sino por el síntoma venturoso de que los rendimientos han ido creciendo, sin desatender por eso nuestras reservas, dentro siempre del cifrado modesto de las mismas en razón a nuestra peculiar liquidación de presuntos quebrantos con el Tesoro, que son reducidos.

3.º Línea decreciente de nuestro coeficiente de explotación, circunstancia grata que se une a la cada vez mejor organización del Banco, organización que suele ser motivo de los más favorables juicios de las Misiones económicas extranjeras que nos visitan.

Inició el señor Robatto su informe, que fue seguido con la mayor satisfacción por los accionistas, haciendo una referencia emotiva al conde de Autol, que dedicó su vida a la gerencia del Banco y este año ya no presidía la mesa. Acto seguido hizo un estudio de lo que había sido el ejercicio de 1959, con su hecho destacado: el Plan de Estabilización y sus repercusiones sobre el Banco a través del segundo semestre. El Banco no iba a ser una excepción, indicó, en el encuadramiento financiero y crediticio acertadamente ordenado por nuestro Ministro de Hacienda, y así la actividad operatoria en materia de concesión de préstamos hubo de someterse al más prudente ritmo, por lo que, frente a los mil millones de 1958, el Banco se limitó a conceder 700 millones en sus operaciones típicas. En el segundo semestre apenas se rebasaron los 300 millones, sin que esta medida representara una variación en las normas de selección de actividades industriales, quedando pendientes peticiones de créditos, a fin de año, por más de mil millones de pesetas. Conviene señalar, dijo, que nuestra clientela ha seguido siendo tan normal como siempre en su cumplimiento con el Banco. Dio cuenta también de que el espíritu de los industriales tampoco se había abatedo y continuaban las peticiones de préstamos, no de salvación o auxilio, sino para modernización de las fábricas con vistas a los tiempos de competencia que se aproximan.

Dedicó párrafos muy extensos y muy certeramente hilvanados a tratar el tema de la reactivación económica y de las fuentes de financiación, precisando también las relaciones del Banco con el Comité de Crédito a Medio y Largo Plazo, que actúan con un sentido muy funcional de coordinación. Dedicó unos párrafos a tratar del papel que le está reservado a la Entidad en estos momentos, haciendo presente que el Banco era indispensable en todo proceso de industrialización de nuestra Patria. A la alta política rectora del crédito ofrecemos—resumió—un establecimiento fundado hace cuarenta años, ampliado en sus funciones por Calvo Sotelo, con una proyección de futuro que le dio el Ministro de Hacienda señor Chapaprieta, con la agilidad para sus préstamos que le concedió don Joaquín Benjumea cuando fue Ministro de Hacienda, convirtiéndolo en un órgano de operatoria fácil y eficaz. Terminó su brillante discurso diciendo que en este ejercicio de 1960 las cifras de préstamos se verán muy aumentadas, con lo que quedará reflejada la utilidad de este Instituto de Crédito, insistiendo en su afirmación de que el Banco es el instrumento más idóneo para la industrialización de España.

Los accionistas, que aplaudieron con calor el discurso del Director Gerente, después de algunas intervenciones aprobaron por aclamación las propuestas de acuerdo del Consejo.

## BANCO RURAL Y MEDITERRANEO

### DIVIDENDO ACTIVO

En cumplimiento del acuerdo adoptado por el Consejo de Administración de este Banco, autorizado por la Junta general de señores accionistas celebrada el pasado día 27, se ha dispuesto el reparto de un dividendo activo del 4 por 100, complementario del ejercicio de 1959, con impuestos a cargo del accionista, esto es, de 18,05 ptas. liquidadas por acción, a todas las acciones números 1 al 20.000 de la serie A y 20.001 al 300.000 de la serie B.

El citado dividendo se hará efectivo, a partir del día 1.º de junio próximo, en cualquiera de las Oficinas del Banco, contra entrega del cupón número 31 en las acciones de la serie A y estampillado de los correspondientes extractos de inscripción comprensivos de acciones de la serie B.

Madrid, 30 de mayo de 1960.

El Presidente del Consejo de Administración, Francisco Giménez Torres.



## RESULTADO DE LOS SORTEOS DE AMORTIZACION DE CEDULAS CON PREMIOS, CELEBRADOS EN EL BANCO DE CREDITO LOCAL DE ESPAÑA EN LA TARDE DE HOY

### PREMIO MENSUAL DE UN MILLON DE PESETAS

Cédula número 74.282, serie «H», emisión 1956, según referencias, depositada en el Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Sevilla.

También se han adjudicado 34 premios, para distribuir el resto de la participación en los beneficios del Banco, correspondiente a las Cédulas de la emisión de 1959.

Madrid, 31 de mayo de 1960.

## LA CENTRAL DE PONT DE REY PRODUCIRA DOSCIENTOS CINCUENTA MILLONES DE KILOVATIOS-HORA

HACE UNOS DIAS COMENZO A FUNCIONAR UNO DE SUS DOS GRUPOS GENERADORES

### LERIDA

(De nuestro corresponsal.) — Una nueva central ha sido puesta en marcha en el valle de Arán, situada en Pont de Rey, o sea, en la misma raya con Francia. Consta de dos grupos generadores, uno de los cuales, de 25.000 kilovatios, ha comenzado a funcionar estos días. Entre los dos grupos proporcionarán 56.000 Kva. El montaje ha sido muy laborioso, por haber tenido que trasladarse los grupos generadores, que son los de mayor volumen construidos en España, desde Bilbao a Pont de Rey a través de Francia.

Esta nueva central se halla instalada en un túnel, excavada en plena roca, y como decimos aprovecha el último metro del territorio nacional, por tocar con la misma frontera del país vecino. Utiliza las aguas del río Garona, el río francés que nace en el valle de Arán, que pasan primero por la central de Bosost, ocho kilómetros antes, se eleva a una altura de 165 metros en Pont de Rey, reforzándose el caudal con las aguas del río Torán por medio de una presa que embalsa 165.000 metros cúbicos de agua, llevándose después los caudales hasta la central por medio de un túnel de dos kilómetros excavado también en plena roca.

Una vez en funcionamiento los dos generadores de la central, producirá anualmente cerca de 250 millones de kilovatios-hora, lo que representará un fuerte impulso a la creciente energía hidroeléctrica que produce la provincia de Lérida.

Se alcanza con ello también el punto de máximo aprovechamiento hidráulico de los ríos y lagos del valle de Arán, la comarca leridana conocida por su belleza y pintoresquismo, cuyo descubrimiento como reserva energética se debe a estos últimos veinte años de industrialización. Después de nuestra guerra de Liberación comenzaron las construcciones de centrales en Viella, Arties, Benós, Bosost, Cledes y ahora Pont de Rey. Se aprovecharon los ríos Garona, Jueu, Barrados y los 29 lagos de la zona de Arties, puestos en comunicación a más de dos mil

metros de altura, lo que permitió fijar una reserva hidráulica de setenta millones de metros cúbicos. Así se fue aprovechando todo lo que el valle de Arán encerraba y que hasta estos últimos años no se había fijado la inquietud nacional.

Se puede decir que todo el río Garona, en los veinticinco kilómetros de recorrido por el valle, no se desaprovecha una sola gota

de agua. Cuando pasa a Francia ya se le ha sacado todo el jugo necesario que proporcionan esos millones de kilovatios que tan necesarios son para la industria nacional. Ha servido también para proporcionar medios de vida a millares de obreros que, venidos de todas las provincias españolas, se han afinado en este hermoso valle, tan español y tan patriota.

Ramón FERNANDEZ-PAREDES

## VIDA SOCIAL

### Enlace Hernández Hernández - De Llanza Guix-Salas



(Foto Tello)

En la iglesia parroquial de San Agustín, bellamente adornada de flor natural, damascos y luz, han contraído matrimonio la distinguida señorita María Teresa de Llanza Guix-Salas con don Domingo Hernández Hernández.

Bendijo la sagrada unión el abad mitrado de la iglesia de Santa María de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, Don Justo Pérez de Urbel.

Apadrinaron el matrimonio don Carlos Pinilla, abogado del Estado, y la madre de la desposada, doña Concepción Guix-Salas de Llanza, elegantemente ataviada.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por ella, su padre, don Ignacio de Llanza de Montoliu; don Juan José de Moxó, en representación del marqués de

Montoliu, y sus hermanos don Carlos, don Javier y don Gabriel de Llanza Guix-Salas.

Por él, don José María Fernández Alvarez, don Víctor Fernández González, don Bernardino Pinilla, don Pedro Lasso Conde y su hermano don Tomás Hernández Hernández.

La novia realizaba su belleza con elegante traje de otomán, en el tocado diadema de brillantes y largo velo de tul ilusión.

Los asistentes a la ceremonia fueron obsequiados en el hotel Castellana Hilton con un exquisito lunch, amenizado por la orquesta del hotel.

Los nuevos señores de Hernández visitarán en viaje de bodas París, Costa Azul e Italia.

## El ingeniero Piaggio, inventor de la "Vespa", ha regresado a Italia

Después de una estancia de breves días, el ingeniero señor Piaggio, inventor de la "Vespa", ha regresado a Italia. El motivo de su viaje a España, más concretamente a Madrid, ha sido el visitar las nuevas instalaciones de la "Vespa" española, en cuyas nuevas naves comenzará la fabricación del "Vespacar", cuya salida al mercado español es inminente. En la construcción del "Vespacar" rige el mismo concepto que en la "Vespa".

Puede llevar perfectamente 400 kilogramos de carga y dos personas en la cabina con toda comodidad.

## EDICIONES TEA, S. A.

### CONVOCATORIA

Esta Sociedad celebrará Junta general ordinaria el día 20 del próximo mes de junio, a las dieciséis treinta, en su domicilio social, avenida José Antonio, número 29, para estudiar las cuentas y liquidación del ejercicio 1959. A continuación se celebrará Junta general extraordinaria, para tratar del siguiente orden del día:

Memoria.

Balance.

Cargos del Consejo de Administración.

Madrid, 30 de mayo de 1960.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### CANAL DE ISABEL II

El «Boletín Oficial del Estado» del día 28 del corriente mes de mayo publica anuncio de subasta para la ejecución de las obras comprendidas en el «Proyecto de reforma y acondicionamiento del edificio del servicio permanente de la red de distribución». Presentación de pliegos, hasta el día 9 de junio, en la Secretaría General de este Canal (García Morato, 127). Presupuesto: 296.443,44 pesetas. Fianza provisional: 5.928,90 pesetas. Horas de Caja, de diez a doce. Apertura de pliegos, el día 10 de junio, a las diez horas.

Madrid, 30 de mayo de 1960.



# ESPAÑA ESTABA DISPUESTA A JUGAR CON RUSIA EN CAMPO NEUTRAL

## EL ELCHE ELIMINO AL BETIS DE LA COPA DEL GENERALISIMO

DESPUES DE UN PARTIDO EN EL QUE LA EMOCION SUPERO A LA CALIDAD, LOS ILICITANOS VENCIERON, DESPUES DE UNA PRORROGA, POR 6-4

En la noche de ayer se celebró en el Estadio Bernabéu el encuentro de desempate Elche-Betis, de la Copa del Generalísimo. El partido terminó con el triunfo del Elche por seis tantos a cuatro, después de una prórroga reglamentaria de media hora, ya que los noventa minutos terminaron con el empate a cuatro goles.

El partido se caracterizó por la emoción, debido a lo incierto del resultado, pues la calidad del juego no ha estado a la altura de equipos de Primera División. El Elche ha sido justo vencedor, ya que demostró mejores condiciones físicas y mayor profundidad y peligro en su juego.

Dominó el Betis en los primeros momentos y consiguió a los nueve minutos el primer gol por mediación del extremo izquierdo, Sitges. Cuatro minutos más tarde, el delantero centro, Kuzman, logró el segundo, después de una gran jugada de Areta. Reaccionó el Elche, que conseguía el pri-

mer tanto a los veintidós minutos por mediación de César. Los ilicitanos se crecen y viene el empate cinco minutos después, logrado por Fuertes.

En el segundo tiempo dominó ligeramente el Betis. Al minuto de reanudarse la contienda, Bosch lanza un castigo, y Kuzman remata de cabeza a la red. Y otra vez se adelanta el Betis con dos tantos al conseguir Areta el cuarto gol. La reacción del Elche se produjo como en el primer tiempo, y también ha sido César, a los veinticuatro minutos, el que conseguía el tercer gol. A los treinta y ocho minutos realiza Pahué una gran jugada y Grau quiere ceder apuradamente a su portero, y lo que hace es mandar la pelota a las mallas, con lo que se produjo el empate a cuatro goles. Se llegó así al final del tiempo reglamentario, y, como estaba previsto, se jugó una prórroga de media hora.

En la primera mitad de esta prórroga el marcador permaneció inalterado, pero en la otra mitad Pahué y Guerrero lograron los dos tantos ilicitanos, que daban al Elche el paso a los cuartos de final.

**Alineaciones:**  
**BETIS BALOMPIE.** — Otero; Grau, Ríos, Portu; Bosch, Valderas; Lasa, Vila, Kuzman, Areta y Sitges.

**ELCHE.** — Gallego; Gómez, González, Quirant; Mezquida, La Guardia; Guerrero, Re, César, Fuertes y Pahué.

D.

## LA U. E. F. A. hizo suya la propuesta española, que fue rechazada por los representantes de la U. R. S. S.

"SOLICITAMOS DE LA U. E. F. A. GARANTIAS PARA EL FUTURO DEPORTIVO DE NUESTROS CLUBS EN COMPETICIONES INTERNACIONALES CUANDO SE PRESENTEN SITUACIONES SEMEJANTES"

### Declaraciones del presidente de la Federación Española de Fútbol a su regreso de Francfort

El doctor don Alfonso de La Fuente Chaos, presidente de la Federación Española de Fútbol, ha acudido hace unos días a Francfort para proponer ante el Comité de la Copa de Europa de Naciones de la U. E. F. A. unas soluciones de la mejor voluntad para obviar la celebración de los encuentros de fútbol España-U. R. S. S. valederos para la primera edición de dicho torneo.

La propuesta española, que ofrecía toda clase de facilidades y que mostraba la mejor disposición de ánimo, no ha sido aceptada por los representantes de la Federación rusa, a pesar de que la hizo suya el presidente de la U. E. F. A., y como suya la sometió a la consideración de los representantes de la Unión Soviética. España se ha visto así privada de poder seguir en un Campeonato en el que todos los pronósticos estaban a su favor y ha sido eliminada del torneo sin dilucidar su encuentro en el terreno de juego, para lo cual ofrecía toda clase de facilidades y aceptaba de antemano cualquier fórmula del organismo internacional y cualquier campo neutral que fuera designado.

La buena disposición de la Federación Española en relación con estos encuentros, al aceptar para su celebración, en un principio, las fechas propuestas por los federativos rusos, fechas que no eran cómodas para nosotros y que tampoco venían apoyadas en ar-

gumentos convincentes, no ha tenido correspondencia semejante en la actitud de los representantes del fútbol ruso durante las reuniones en Francfort del Comité de la U. E. F. A.

A su regreso de la ciudad alemana el doctor don Alfonso de La Fuente Chaos ha tenido la amabilidad de recibirme y de conversar conmigo acerca de los términos y argumentos de la propuesta española y del desarrollo de las reuniones, así como de las posibles consecuencias que para nuestra selección nacional y para nuestros Clubs y su participación futura en competiciones internacionales pueden derivarse de esta peripecia del torneo. El doctor De La Fuente ha contestado extensa y claramente a cuantas preguntas le he dirigido a este respecto.

—¿Cómo surgió su viaje a Francfort, doctor?

—Estaba informado de que, con motivo de celebrarse el LX aniversario de la Federación Alemana de Fútbol, se reuniría en Francfort el Comité de la Copa de Europa de Naciones de la U. E. F. A. En esa reunión se iba a tratar y estudiar la relación con el encuentro U. R. S. S.-España.

—¿Asistió usted a esa reunión?

—El presidente de la Federación de la U. R. S. S. y el de la Federación Española fuimos llamados por separado y estuvimos informando sobre el pensamiento de cada una de las dos Federaciones con relación al encuentro.

España manifestó sus deseos de dilucidar el encuentro en el campo de juego y propuso a la U. E. F. A. que buscara una fórmula para jugar en campo neutral, bien dos encuentros o uno solo. España aceptaría esa fórmula, fuese la que fuese. Para facilitar aún más la celebración del encuentro, España aceptaría cualquier ciudad que se designara, que no fuera rusa ni española, y llegó a proponer que la totalidad de los ingresos del partido o partidos fueran entregados a la Federación Rusa y que nosotros pagáramos los gastos de desplazamiento de nuestros jugadores. Todo ello para demostrar la mejor voluntad y la mejor disposición de ánimo para que los encuentros se celebrasen. El presidente de la U. E. F. A. hizo suya la propuesta española y lo hizo saber así a la Federación Rusa. Pero la representación de la U. R. S. S. no aceptó la propuesta española, recogida y suscrita por el presidente de la U. E. F. A., y pidió que se cumpliera rigurosamente el Reglamento.

—¿Qué razones adujo España para fundamentar su propuesta?

—Había muchas razones y de toda índole. En el orden deportivo hicimos notar que España había acudido a todas las competiciones internacionales, tanto de «juniors» como de Club y de selecciones nacionales, habiendo obtenido las cinco Copas de Europa de Clubs campeones y las dos de la de Fariás, sin que en estos torneos hubiera motivado nunca España incidente alguno. Por el contrario, Rusia era la primera vez que participaba en un torneo de este carácter, y considerábamos que éste era un argumento de indudable valor deportivo.

Por otra parte, la buena voluntad de España debía ser reconocida por la U. R. S. S., al recordar que las fechas que nos-

otros habíamos propuesto para celebrar los encuentros eran dentro de los meses de febrero y marzo, ya que al final de mayo o junio nuestros jugadores se encontraban en inferioridad de condiciones físicas después de una extensísima e intensísima campaña de Liga, Copa y participaciones internacionales. No obstante, accedimos a jugar en mayo y junio, aun sabiendo que el argumento esgrimido por la Federación de la U. R. S. S. para insistir en su propuesta no quedaba bien justificada, ya que la nieve en los campos existiría en las zonas altas, pero no en las bajas. Por todo ello teníamos fundadas esperanzas de lograr llevar al ánimo del presidente de la Federación rusa hacia la aceptación de jugar los encuentros en terreno neutral. No pudimos conseguirlo porque él se mantuvo firme en su petición de que se aplicara rigurosamente el Reglamento. Nuestra Federación en todo momento aceptó las decisiones de la U. E. F. A. y de la F. I. F. A. con todo respeto y se siente satisfecha al haber logrado con sus argumentos que el propio Comité de la U. E. F. A. hiciera suya la propuesta española e intentara llevar al terreno deportivo la eliminatoria, convencida de que sólo así se afirmaría el mejor. Quiero hacer constar nuestros agradecimientos al Comité por su comprensión, aunque sus miembros se hayan visto obligados a aplicar el Reglamento para evitar equívocos.

—¿Gracias a ello tener repercusión en las competiciones internacionales de Clubs con referencia a los equipos españoles?

España hizo saber al Comité de la U. E. F. A. la posición delicada en que se encontraban los dos Clubs españoles calificados para la próxima Copa de Campeones de Europa y Copa Ciudades en Feria, y la situación enojosa que surgía si las circunstancias internacionales volvían a exigir una propuesta similar a la que estábamos formulando. En este sentido la Federación Española hizo saber que no podíamos aventurar el futuro deportivo de estos Clubs españoles sin una garantía, y se nos comunicó que habría ocasiones de formular unas soluciones para ser estudiadas por el Comité de la U. E. F. A. en el momento preciso, que será seguramente con ocasión de la reunión del Pleno, en Roma, durante el próximo mes de agosto.

—Hemos leído en algunos periódicos europeos que, después de esa reunión de Francfort, las sanciones acordadas por la U. E. F. A. para la Federación Española se reducen a unas medidas simbólicas. ¿Hay algo de esto?

—Tenemos fundadas esperanzas en que el espíritu de justicia que anima a la U. E. F. A., cuyos actos están presididos por un sentido exclusivamente deportivo, se mostrará una vez más dando a conocer que España, en el orden futbolístico, no merece sanción ninguna por sus reiteradas pruebas en pro de este deporte y el respeto y acatamiento a las autoridades deportivas. Por otra parte, somos los primeros en dolernos de no poder seguir en un Campeonato en el que las mejores posibilidades estaban a favor de España; este dolor encuentra compensación en la comprensión de los miembros del Comité de la U. E. F. A. hacia unos motivos ajenos por completo a la voluntad de España.

Jaime CAMPANY

### LAS APUESTAS DE FUTBOL

Ocho mil quinientas pesetas para cada máximo acertante de nueve resultados

Resultado provisional del sorteo de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXXVI jornada y última, del día 29 de mayo de 1960.

Apuestas, 2.860.873.  
Recaudación, 8.402.619 pesetas.  
55 por 100 de premios, pesetas 4.621.440,45.

### REPARTO DE PREMIOS

2.310.720,20 pesetas, a repartir entre 272 máximos acertantes de nueve resultados, a 8.495,20 pesetas cada uno.

2.310.720,20 pesetas, a repartir entre 6.608 más aproximados de ocho aciertos, a 349,60 pesetas cada uno.

### Las autoridades húngaras quieren detener a la madre de Puskas

VIENA. (S. E.).—Un periodista alemán, corresponsal en Viena de un periódico de Hamburgo, ha manifestado, al regreso de un viaje a Budapest, que las autoridades comunistas húngaras, valiéndose de diversos pretextos, pretenden detener a la madre del jugador de fútbol Ferenc Puskas.

## EN EL CLUB DE CAMPO COMENZO AYER EL CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL DE MADRID

En la pista de la Casa de Campo se celebró en la tarde de ayer la primera jornada del 50 Concurso Hípico Internacional, que estuvo deslucida por el mal tiempo reinante, lo que restó animación en las tribunas.

Comenzó la reunión con la prueba Velázquez, con una dotación de 14.000 pesetas, sobre un recorrido, relativamente cómodo, de doce obstáculos. Nueve de los caballos participantes terminaron el recorrido sin falta, por lo que el cronómetro decidió el orden de la clasificación.

La clasificación de este premio se estableció de la forma siguiente:

1. "Rovuma", montado por el teniente Vasco Ramírez (Portugal), con 0 puntos en 59 s. 6/10.
2. "Yseult", capitán M. de Vallejo, 0 puntos en 1 m. 0 s. 4/10.
3. "Axel", señor Bartels (Alemania), 0 puntos en 1-3-6/10.
4. "Caramulo", comandante Calado (Portugal), 0 puntos en 1-4.

5. "Quizás", señor Alvarez de Bohórquez, 0 puntos, en 1-5-7/10.
6. "Janita", señorita Le Bourin (Francia), 0 puntos en 1-14-9/10.

En segundo lugar se disputó la prueba Copa de Oro Barreiros, con intervención de 27 caballos. El recorrido, también de 12 obstáculos, era similar al del premio anterior, siendo la dotación de 20.000 pesetas.

Alcanzó la victoria el caballo que salió a la pista en último lugar, "Dumcan", sobre el que el joven Alfredo Goyeneche hizo una monta perfecta, llena de valentía. Tenía que batir un tiempo muy bueno marcado por el capitán francés De Fombelle, sobre "Dragón", y lo consiguió, ante enorme emoción del público, por sólo una décima de segundo.

El resultado oficial de esta prueba fue el siguiente:

1. "Dumcan", montado por don Alfredo Goyeneche, 0 puntos en 56 segundos.
2. "Dragón", capitán De Fombelle (Francia), 56-1/10.
3. "Descosido", señor Alvarez de Bohórquez, 0 puntos en 57-8/10.
4. "Charmeuse", capitán M. de Vallejo, 0 puntos en 57-3/10.
5. "Emilius", capitán De Fombelle (Francia), 0 puntos, en 58-9/10.
6. "Martingil", comandante Calado (Portugal), 0 puntos, en 59-3/10.

Esta tarde se disputará la prueba Ejército Español, en dos mangas, con una dotación total de 34.000 pesetas. Confiamos en que el tiempo se torne aficcionado a la hípica.

ARCHIBALD

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL DOMINGO 5 DE JUNIO, A LAS 9 DE LA NOCHE

Cuartos de final de Copa de S. E. el Generalísimo

## REAL GIRONA - REAL MADRID C. de F.

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES

SEÑORES ABONADOS Y ABONADOS AL TERCER ANFITEATRO DE PIE: Taquillas de Alfonso XI, núm. 6, HOY MIÉRCOLES 7. MAÑANA JUEVES, de 7 a 10 de la noche.

Los señores socios del REAL MADRID deberán exhibir el carnet de recibimiento.



# HOY, JORNADA DE DESCANSO EN LA VUELTA A ITALIA

La etapa de ayer, Saint Vincent-Milán, fue ganada por Jean Stablinski

AL FRENTE DE LA CLASIFICACION GENERAL SIGUE EL BELGA HOEVENAERS

MILAN. (Crónica especial para Pyresa, por Gastón Ferrand.)—Con un día de antelación se han tomado los ases el anhelado descanso que hoy miércoles les aguarda oficialmente en Milán, sede habitual del «Giro», antes de emprender la semana final y decisiva para el desenlace de la carrera. A lo largo de los 225 kilómetros también se descansó ayer, aunque no tan cómodamente como lo harán hoy miércoles, los corredores que han salvado los difíciles kilómetros y obstáculos encontrados hasta ahora. Hubo alguna que otra escaramuza, que pudo ser importante, pero que no llegó a trascender. Al final, escapada de ocho hombres oscuros en la clasificación general—aunque uno de ellos sea el campeón mundial—y victoria de Jean Stablinski, el antiguo ganador de la Vuelta a España, que ciudió, a dos kilómetros de la meta, el presentido duelo entre sprinters. Por lo demás, sin novedad, puesto que la clasificación sigue exactamente igual en sus veinte primeros lugares.

Ciento ocho corredores tomaron la salida en Saint Vincent, a las 10.45 de la mañana. Los 225 kiló-

metros que debían llevarles hasta Milán sólo comportaban la escalada al Passo della Serra, de 595 metros de altitud, puntuable en segunda categoría para el Premio de la Montaña y situado a 53 kilómetros de la salida. Después todo era terreno descendente que facilitaba la marcha cómoda y fácil, muy factible para los grandes rodadores. La calma es general entre todos, con escasos intentos de fuga. En los 50 primeros kilómetros de carrera sólo se registra la breve escapada de Conti y Accorci, a los que se unen Stablinski y Pellicciari, pero el pelotón les llama prontamente al orden.

A dos kilómetros de la cima puntuable escapan Boni y Pellicciari. Este deja muy pronto atrás a aquél, pero su intento de puntuar en primera posición será abortado, porque del pelotón salen Poblet, Battistini, Hoevenaers, Ruegg y Gismondi, que le alcanzarán a un kilómetro de la cima. Poblet se desprende de sus adversarios en espectacular ademán—y corona en primera posición, con 30 metros de ventaja sobre Battistini, Pellicciari, Ruegg, Hoevenaers y Gismondi, mientras el pelotón pasa a veinte segundos. El español parece decidido a borrar su mala posición en la general, tratando de alcanzar otra victoria de etapa que sería la cuarta. Así, en el descenso se deja avanzar por Gismondi y Hoevenaers, y entre los tres parecen querer iniciar una escapada en regla. Pero el líder desiste del propósito y deja solos en cabeza a Poblet y Gismondi, a los que pronto se unirán Darrigade y Galeaz. El cuarteto no llegó a tener más de medio minuto de margen, pero como la presencia de Gismondi no era demasiado tranquilizadora, reacciona el pelotón y anula la escapada a los 70 kilómetros de carrera.

Desde este punto, la marcha vuelve a ser monótona; siempre en pelotón, a un ritmo que no supera los 35 kilómetros por hora, pese a la facilidad del terreno. Desde el kilómetro 70 hasta el 165 no ocurre nada reseñable, porque un simple intento de Nencini duró únicamente dos kilómetros al ver que tras su rueda se situaba el propio líder. Fallando 60 kilómetros para llegar a Milán es cuando se produce la escapada buena. Salen del pelotón, con intervalos, Stablinski, Baffi, Liviero, Darrigade, Benedetti, Daems, Tamagnini y Zoppas. En total, ocho hombres, representando a siete equipos, puesto que únicamente los franceses tienen a dos unidades en el grupo de fuga. Nadie se preocupa de la escapada, porque entre los hombres que van en ella es Benedetti el mejor situado en la general, pero a veintisiete minutos del líder.

Y los ocho hombres van avanzando neto margen de ventaja ante la indiferencia general, margen que a los 35 kilómetros de escapada y a 25 de la meta es del orden de los seis minutos y medio. La diferencia, con pequeñas variaciones, se mantendrá hasta el final. Se presiente un duelo tenaz entre Darrigade, Benedetti, Baffi y Daems, todos ellos rápidos, pero se apuesta por el campeón del mundo porque además es el único que tiene un compañero que puede lanzarle. Pero Darrigade, al parecer, no confía demasiado en sus fuerzas y así prefiere proteger la fuga de su camarada Stablinski, que ataca por sorpresa a dos kilómetros del final y se presenta solo en la meta, con un margen de treinta y un segundos sobre los otros siete acompañantes de fuga, entre los que sorprendentemente se impone al sprint Zoppas. Tras él, en el orden, quedan Benedetti, Darrigade, Daems, Liviero, Baffi y Tamagnini. A cuatro minutos, cincuenta y ocho segundos se presenta un grupito capitaneado por Poblet, que ha logrado escapar en última instancia, seguido de Catalano, Sartore, Pellegrini y Bruni;

a cinco minutos, veinte segundos entra el gran pelotón, con el líder y todos los favoritos. Nada, pues, ha variado, aunque al final Stablinski, al animarse el ritmo de carrera, lograse un promedio de 38 kilómetros por hora.

Hoy miércoles, el «Giro» descansará en Milán, y mañana jueves emprenderá la batalla definitiva con los ocho últimos días de carrera. El primer round ofrecerá nada menos que la última etapa contra el reloj, pero ésta de verdad, con 69 kilómetros sobre terreno mixto, en la que Jacques Anquetil es muy factible que además de ser el vencedor se sitúe líder de la general. Sólo falta saber el tiempo que cederá Charly Gaul al francés antes de las grandes etapas de montaña, que serán las que decidan la carrera.

## GEMINIANI ANUNCIA SU RETIRADA

AYER, EN EL DAUPHINE LIBERE, TUVO QUE SER ASISTIDO POR EL MEDICO

PARIS. — Raphael Geminiani, corredor ciclista francés que estuvo a las puertas de la muerte el pasado mes de enero, tras sufrir la misma enfermedad que mató al «campeonísimo» Fausto Coppi, ha decidido abandonar el deporte activo.

Geminiani, que estuvo enfermo durante varias semanas, se recuperó finalmente y decidió volver a las pruebas ciclistas. Ayer, tras recorrer los primeros 80 kilómetros del Dauphine Libere se sintió mal y tuvo que ser tratado al borde de la carretera por el médico de la prueba. Geminiani permaneció durante diez minutos sin apenas poder respirar.

Cuando se restableció, Geminiani dijo: «Creo que lo comprendo. Voy a abandonar el ciclismo antes de que sea demasiado tarde.» (Alfil.)

## SEGUNDA JORNADA DEL TROFEO CONDE DE GODO DE TENIS

EL MADRILEÑO SANTANA ELIMINO AL FRANCES TEBAR Y AL BRASILEÑO MANDARIÑO

BARCELONA. — En las pistas del R. C. Tennis Barcelona ha proseguido el XXXIII Concurso Internacional, VIII Trofeo Conde

de Godó, de tenis, en el que se han registrado los siguientes resultados:

Ivo Riveiro (Brasil) vence a Gabriel Guix por 6-0, 6-2. Señora Heather Segal (Africa del Sur), a señorita Carmen Puig por 6-1, 6-0.

Señorita Alicia Guri, a Lolita Sala por 6-3, 6-2.

B. Siska (Estados Unidos), a Alberto Arilla por 7-5, 6-2.

José Mandariño (Brasil), a William Coughlan (Australia) por 6-2, 6-0.

Warren Woodcock (Australia), a Antonio Martínez por 6-2, 6-8, 6-2.

Señorita Mercedes Solsona, a señorita María José Mata por 6-3, 6-2.

Andrés Gimeno-José Luis Arilla a J. Guillot-A. Escobar por 6-2, 6-3.

Señorita Carmen H. Coronado, a señora Wilma P. Smith (Estados Unidos) por 6-3, 4-6, 6-2.

Manuel Santana a Rodolfo Tebar (Francia) por 6-0, 6-2.

Juan Gisbert, a J. Renevand (Francia) por 8-6, 6-2.

E. Argón (Uruguay), a Fernando Casado por 6-2, 6-4.

Kurt Nielssen (Dinamarca), a Luis Barril por 6-3, 6-0.

Manuel Santana, a J. Mandariño (Brasil) por 7-5, 6-8, 6-4.

A. Segal (Africa del Sur), y Arilla vencen a J. Prats y M. Bordas por 6-0, 6-0.

Neale Fraser-Roy Emerson (Australia), a Sagrera-M. Reñaga por 6-0, 6-1.

Señorita Pilar Barril, señorita H. Coronado, a señora Templer y señorita María S. Mata por 6-1, 6-3.

## LA MEJOR PISCINA "EL LAGO"

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez, Freiciados. 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler ve. los, vestidos novia, ma. drina, mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. AL. fonso XII, 58. Teléfono 276244.

CALLAO. Escuela automov. vilista, Preciados, 23; Duque Sesto, 13. Teléfono 224462.

ESCUELA Salamantina. Conde Peñalver 24. 354102.

IONS. Escuela automov. lista. Lagasca, 133. 364206.

PONS. Escuela automov. lista. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

ACADEMIA automovilista «Alvarez Hermanos» Antonio Flores, 4 (esquina Sagasta, 24). Teléfono 233122.

ESTOS ANUNCIOS: TELEFONO 22 63 25

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SENALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos men. dencias, buhardillas, libros, novelas etc. Teléfono 269574.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorr. gía, impotencia, fimosia (9.256.)

BLÉNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimo. sis. Duque Alba, 10. Clínica Doctor Hernández, 273564. (332.)

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos public. tarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias Montera, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas Merino. Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomepuma descan. so perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Te. na, 2.

### PATENTES

OFRECESE licencia paten. te invención, 178.382: «Perfeccionamientos en la preparación de composiciones bituminosas y similares», modelos utilidad 19.356: «Bloque especial para la construcción de chimeneas», 19.357: «Teja perfeccionada», 37.260: «Un nuevo tipo de poleas acanaladas para el uso de correas trapezoidales», 48.047: «Fundas - envases para calzado». Diríjase Oficina García Cabrero, Princesa, 14, o Re-

gistro Propiedad Industrial, Madrid.

OFRECESE licencias explotación patente 236204, por: «Un procedimiento para la fabricación de resina sintética». Morales. Serrano, 40.

### TRABAJO

#### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 69, 5.ª planta. C. N. S.).

ESTOS ANUNCIOS: TELEFONO 21 50 65



## DURA LUCHA POR LOS PRIMEROS PUESTOS EN EL TORNEO ZONAL DE AJEDREZ

POMAR APLAZO, EN SITUACIÓN VENTAJOSA, SU PARTIDA CON EL ITALIANO GIUSTOLISI

En el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión se disputó ayer la novena ronda del Torneo Zonal «Europa I», en la que se produjeron los siguientes resultados: Gligoric, 1; Attard, 0; Walther, 0; Portisch, 1. Terminaron en empate las partidas Pachman-Lehmann y Heidenfeld-Penrose; quedando suspendidos los encuentros Pomar-Giustolisi, Neikirch-Pietzsch, Donner-Durao y Reilly-O'Kelly. Fue, en general, una jornada de gran lucha, en la que estuvieron a punto de producirse muchas sorpresas, ya que, por ejemplo, el líder, Donner, pasó por momentos de gran peligro ante el portugués Durao, que ocupa el último lugar de la clasificación.

Fácil triunfo el de Gligoric ante Attard, en partida que comentamos al final de esta crónica, con el que Gligoric sigue su marcha ascendente hacia los primeros puestos. Sorprendente empate el de Pachman, que jugó una original apertura, pero que no pudo ante el sereno juego de Lermann. Penrose arriesgó en busca del triunfo y estuvo a punto de perder ante Heidenfeld, otro jugador mal clasificado, mientras que el campeón inglés es uno de los aspirantes a los lugares de vanguardia. En cuanto a Walther, jugó muy pasivo, y Portisch pudo mahiobrar tranquilamente en el ala de dama, consiguiendo ventaja decisiva, ya que el suizo no atacó con la debida energía en el otro sector, en el que tenía ventaja.

De las partidas aplazadas, Pomar tiene clara ventaja ante Giustolisi, después de una lucha tenaz en la que nuestro representante pasó por momentos difíciles por el juego enérgico del italiano. Si Pomar, como esperamos, consigue ganar esta partida, habrá dado un paso muy importante hacia los primeros puestos.

Donner tiene posición prácticamente ganadora ante Durao, quien jugó muy bien la primera fase de la partida, pero que luego falló notablemente. Ligera ventaja de O'Kelly y Pietzsch en los otros encuentros pendientes.

La clasificación, teniendo en cuenta estas partidas pendientes, es la siguiente:

1. Donner, 6,5; 2. Portisch, 6,5; 3. Gligoric y Pachman, 6; 5. Pomar, 5,5; 6. Lehmann, 5,5; 7. Giustolisi, 5; 8. Penrose, 5; 9. Neikirch y O'Kelly, 4,5; 11. Walther, 3,5; 12. Pietzsch, 3; 13. Heidenfeld, 3; 14. Reilly, 1,5; 15. Durao, 1 y 16. Attard, 1 punto.

Hoy se jugará la décima ronda, que ofrece el siguiente programa: Attard-O'Kelly, Durao-Reilly, Pietzsch-Donner, Giustolisi-Neikirch, Portisch-Pomar, Lehmann-Walther, Penrose-Pachman y Gligoric-Heidenfeld.

Destaca por su importancia el encuentro de Portisch ante Pomar, que puede tener influencia decisiva para la clasificación de nuestro campeón.

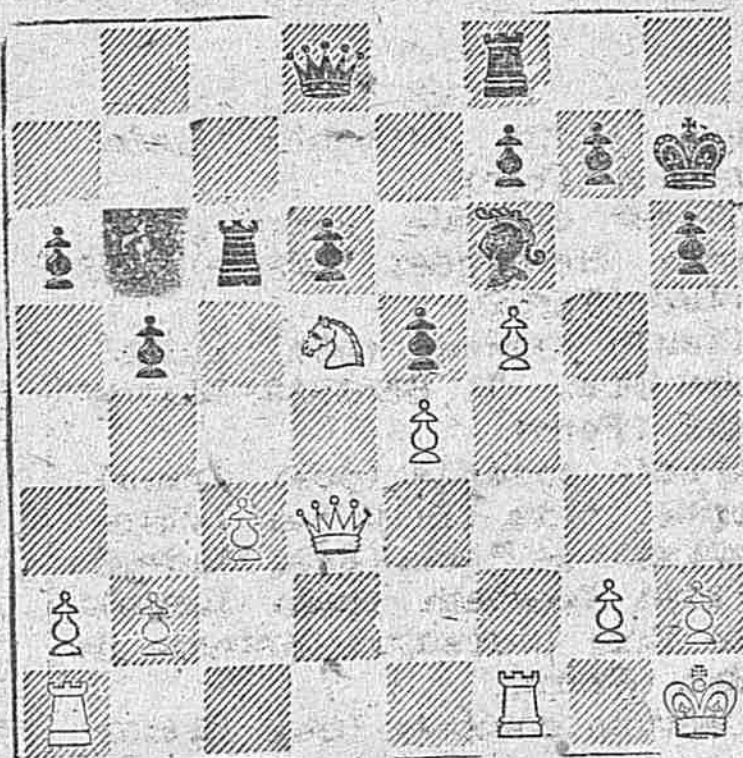
A continuación, una de las partidas de la ronda de ayer:

Blancas: Gligoric. — Negras: Attard

1. P4R, P4D; 2. C3AR, P3D; 3. P4D, PXP; 4. CXP, C3AR; 5. C3AD, P3TD; 6. A4D, ... (La jugada favorita de Bobby Fisher contra la variante Najdorf de la defensa siciliana. Otras alternativas también muy usuales son 6. A5CR, o 6. P4A, que Penrose ha jugado en este torneo frecuentemente.); 6. ... P3R; 7. A3C, A2R; 8. P4AR, D2A; 9. O-O, O-O; 10. P5A!, ... (Aprovechándose del pasivo juego negro, Gligoric consigue con esta fuerte jugada realizar una maniobra posicional que, generalmente, deja a las blancas con posición estratégicamente ganadora. Tahl, contra Fisher, jugó en el último

Torneo de Candidatos 7. ... P4OD!, lo que parece más satisfactorio para las negras que 7. ... A2R.); 10. ... P4R; 11. C4-2R, P4CD? (Un error importante, pues Gligoric conseguirá el absoluto dominio de la casilla 5D. Con todos sus inconvenientes, era necesario jugar 11. ... P3T.); 12. A5C!, CD2D; 13. C3C, A2C; 14. C5T!, TD1A; 15. R1T, D1D; 16. AXC!, ... (Iniciando la liquidación de las piezas negras que controlan la casilla clave de 5D.); 16. ... CXA; 17. CXC+, AXC; 18. A5D!, AXA; 19. CXA, ... (Gligoric culmina así su maniobra y su ventaja posicional es aplastante: un caballo excelentemente colocado, que bate todo el campo enemigo desde su puesto central, contra un alfil que, bloqueado por sus peones centrales, apenas si tiene juego.); 19. ... P3TR; 20. P3A, R2T; 21. D3D, T3A

ATTARD



GLIGORIC

22. P4TD!, ... (Atacando el debilitado flanco de dama enemigo rápidamente.); 22. ... D1C? (Un error que precipita el final. De todas formas, tras 22. ... PXP, 23. TXP, y 24. T1-T, la presión blanca sobre el PT negro sería decisiva.); 23. C4C!, T3C; 24. P5T, T2C; 25. CXP, D1T; 26. C4C, T2T; 27. P6T, T1CD; 28. TR1D, A2R; 29. D5D, T3C? (Nuevo error, en una posición ya desesperada.); 30. DXD, TxD; 31. C5D, y las negras abandonaron.

Una excelente labor estratégica del gran maestro Gligoric.

Román TORAN

### TIRO DE PICHON

## La Copa Presidente de la Sociedad de Somontes, ganada por el señor Mayor

En el campo de tiro de Somontes se disputó ayer la Copa Presidente de la Sociedad. Terminadas las pruebas del abono, muchos tiradores han regresado ya a sus residencias, razón por la cual en la tirada de ayer no han participado más que 83 escopetas.

Al final de la séptima vuelta se habían reducido a trece. Después de la decimocuarta quedaron en "barrage" Mayor y Bolinches. Los dos hicieron dos ceros. Por fin triunfó Mayor con la siguiente clasificación:

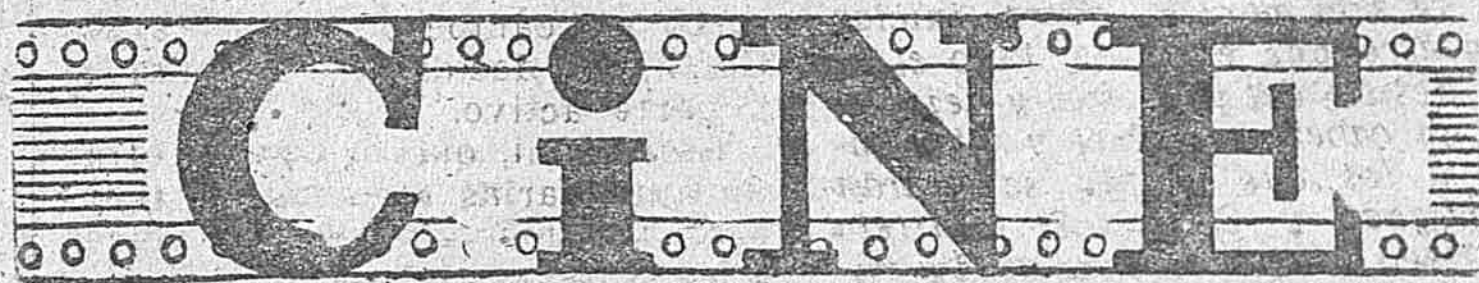
1. Mayor mata 18 pichones de 20.
2. Francisco Bolinches, 17 de 20.
3. Ex aequo: Arintrain y Jaraquemada, 13 de 14.
5. Juan Folgueras, 10 de 11.
6. Señora de Etayo, Melo y Etayo, 8 de 9.
9. Veall, 7 de 8. (Alfil.)

## INMINENTE ESTRENO

¡TODA LA RANTE RUDEZA DEL OESTE AMERICANO, CAPTADA EN ESPLENDOROSO TECHNICOLOR Y VISTAVISION!



¡LA HISTORIA DE UN HOMBRE FIEL AL RECUERDO DE SU JUVENTUD, AL AMOR DE UNA MUJER Y A LA JUSTICIA DE SU PUEBLO!



### EL PRIMER OESTE EN VISTAVISION



La primera película de acción del viejo Oeste que se filma en vistavision, el nuevo procedimiento Paramount, es «Busca tu refugio», un interesante relato de los más violentos días de la Frontera. James Cagney, Viveca Lindfors, John Derek y Jean Hersholt encabezan el importante reparto. La película es la historia de Matt Dow (James Cagney), que emigra al Oeste y conoce allí a Davey Bishop (John Derek), de quien se hace amigo y al que ayuda a curar cuando ambos resultan acorralados bajo la acusación de haber asaltado un tren, delito del que son inocentes. Durante la enfermedad de Davey Matt conoce y se enamora de Helga Swenson (Viveca Lindfors), la hija de un emigrante sueco, interpretado por Jean Hersholt.

Al escribir el guión para la pantalla, Winston Miller tuvo en cuenta el vistavision, de modo que pudieran aprovecharse la nueva pantalla ancha y alta del nuevo sistema, así como la profundidad y claridad que ofrecen.

Este magnífico film será distribuido por Cyre Films.

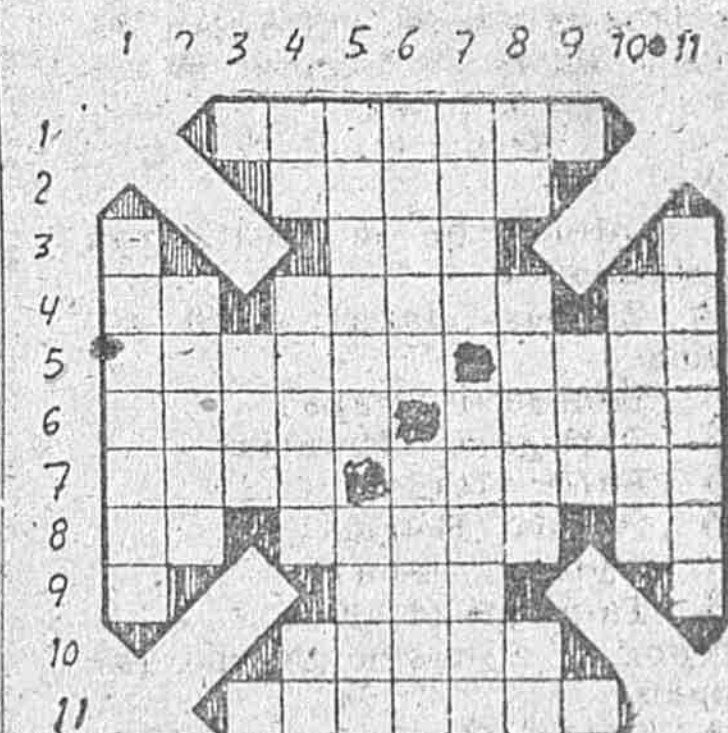
En el gran festival infantil que se celebrará mañana en el Circo Americano será bautizado un tigre con el nombre de «Pécker»

Mañana jueves, y en el gran festival infantil que el Circo Americano dedica a los niños madrileños, durante la magna función, tendrá lugar la ceremonia del bautizo del tigre de tres meses que nació en este circo cuando se dirigía hacia Madrid. Al cachorrito le será impuesto el nombre de «Pécker», en honor al popular locutor de radio, que actuará de padrino del mismo, y que asistirá al acto acompañado de varias prestigiosas figuras radiofónicas.

Galerías Preciados aportará a esta fiesta una gran cabalgata de juguetes, para ser repartidos entre los niños que allí se encuentran.

### PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS  
CRUCIGRAMA



Horizontales.—1. Al revés, que tienen poros.—2. Cambios.—3. Número romano. Letras de plebe. Símbolo químico.—4. Al revés, nota musical. Al revés, padecen cierto mal. Nota musical.—5. Cubiertas.—6. Cierta lienzo portugués. Perfume.—7. Ciertos soldados.—8. Forma del pro ombre. Al revés, nombre de varios Reyes de Suecia y Noruega. Punto cardinal.—9. Símbolo químico. Alabe. Punto cardinal.—10. Colócala. 11. Al revés, aceitosos.

Verticales.—1. Cuadrúmano muy parecido a la mona, plural. 2. Teatro madrileño, plural.—3. Símbolo químico. Signo aritmético. Punto cardinal.—4. Al revés, repetido, gesto. Sustancia que se forma en el interior de algunas conchas. Río de Italia.—5. Venecianos.—6. Ciudad y puerto de Ucrania. Imagen venerada por los rusos.—7. Cubrense el rostro con la capa.—8. Forma del pronombre. Cierta arte. Al revés, nota musical.—9. Símbolo químico. Al revés, bebida alcohólica. Punto cardinal.—10. Brazo o pierna del hombre, plural.—11. Midieses.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Horizontales.—1. Sur.—2. Tisús. 3. Bel.—4. P. Lirón. C.—5. Róza. la. Uros.—6. Azaña. Trono.—7. Sosa. Trinos.—8. S. Suras. S.—9. Noc.—10. Bozal.—11. Sos.

Verticales.—1. Ras.—2. Pozos. 3. Zas.—4. T. Lañas. B.—5. Sibila. Unos.—6. Usera. Trozo.—7. Rulo. Tracas.—8. S. Nuris. L.—9. Ron.—10. Conos.—11. Sos.



## PROGRAMAS

**ALCAZAR.** — (212252.) Revistas Ramón Clemente, 7, 11: ¡Cada uno con una ingenuidad! de Muñoz Román, música del Maestro Alonso, con Ethel Rojo y Juanito Navarro. Butacas entresuelo, 20 pesetas.

**BEATRIZ.** — (253108.) 7 y 11: El pecado vive arriba, con Juanjo Menéndez y Mercedes Alonso. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**CALDERON.** — (391333.) 7, 11: Marujita Díaz en La princesa Alegría (de Llabrés, Perelló, música de Montorio).

**CIRCO AMERICANO.** Av. Generalísimo. Telf. 545636. 14.ª semana triunfal. 7, 15 y 10, 45: La pista fantástica. Fabulosa superproducción mundial. 25 atracciones internacionales. Forgie and Cie. Arthur Klain. Adanos. Sister Rivas. The Nicmens. Troupe Robertis. Digger aerial Ballet. El Baloncesto aéreo. Trio Lorandos. Los Olympiades de oro. 12 American Trotters. The Riegels. Miss Lillian. Los famosos Hermanos Moreno, superclowns. Los Tazanovas en la cúpula. Los elegantes babys. Koheler y sus caballos árabes. Paul Noel y sus leones. María la Corse y sus tigres. Mr. Holt y su grupo de obras. «La lámpara maravillosa», con Aladino y su desfile LAS MIL Y UNA NOCHES. Pistas rodantes. Cuadros fantásticos. Presentan Alicia Altabella y Rollan Sollath. Localidades con 5 días. Servicio autobuses salida. Jueves y festivos, 3 funciones: 4,30, 7,30 y 11. Parque de fieras, visita desde las once.

**COMEDIA.** — 7, 15, 11, 15: Las misas terribles de Alfonso Paso, con Luis Prendes, Nuria Torray, Lucky Soto y J. L. López Vázquez. Dirección: Alberto Closas. 5 últimos días.

**COMICO.** — (Cia. Lili Murati.) 7, 11: La mujer de tu prójimo (de Tejedor).

**ESLAVA.** — (311964.) Dirección: Luis Escobar. Dos únicos días de la Compañía coreográfica de fama mundial American Festival Ballet. 7 tarde, primer programa. 11 noche, estreno del segundo programa. Mañana, 11 noche, segundo programa, con Sonia Aroca, Job Sanders, Christine Hennessy, Joseph Savino y gran cuerpo de baile.

**FUENCARRAL.** — 7, 11: La pareja de la simpatía, Carmen Morell-Pepe Blanco, en Luz al personaje. Butaca, 35 pts.

**GOYA.** — (253217.) Aire acondicionado. Compañía de Conchita Montes. 7, 11: Diana está comunicando, de José López Rubio. Despacho anticipado sin aumento. Cinco últimos días.

**INFANTA ISABEL.** — (214778.) 7, 11: Cosas de papá y mamá (obra cómica de Alfonso Paso). Isabel Garcés en una interpretación excepcional sin precedentes en nuestra escena, con Manuel Dicenta y toda la compañía titular. «Cosas de papá y mamá nos hace reír a mandíbula batiente» (Alfredo Marquerite, «A B C»).

**LARA.** — (211631.) 7, 11: Los años del bachillerato (por Andrés Mejuto, José Luis Pellicena y Compañía titular) 173 y 174 representaciones.

**LATINA.** — 7 y 11. Antonio Casal, Mary Begonia, María Marín en la revista: ¡Ay, qué picaras faldas! Butaca, 35 pts.

**MARAVILLAS.** — (Cia. comedias cómicas Paco Martínez Soria.) 7, 11: Me ha caído una mancha. (Ria con Martínez Soria en una interpretación distinta y original).

**MARTIN.** — (Revistas Maestro Cabrera.) 7, 11: Exito bomba. Una chica para todo (de Leandro Navarro hijo y maestro Cabrera). Protagonista, Raquel Daina, en la revista más original y divertida.

**PRICE.** — (216319.) 7, 11: ¡Acontecimiento! Programa núm. 1 de Grandes Atracciones. Porriñas de Badajoz, Macarena del Río, Ketty y Sanfres, El famoso conjunto Los Chimberos

y hasta 20 atracciones internacionales.

**RECOLETOS.** — (269878.) 7, 11: Amparo Soler Leal en Minouche (ad. acción libre de Tono).

**REINA VICTORIA.** — (Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur.) 7, 11: ¡Bésame usted! Margot Cottens, con Olga Peiró. ¡Divertidísima! Agradable temperatura por abrirse el techo al aire libre.

**ZARZUELA.** — (Dirección: Lola Rodríguez de Aragón.) Compañía de Celia Gámez. 7 y 11: Exito extraordinario de La estrella trae cola, de Quintero. Arozamena y una glosa de Ardevin. Música de Alonso Guerrero, Padilla, Moraleda, Quintero, Francis López, Parada, Morcillo, Lehar, Abraham. Donato y Simons. Dirección y montaje del espectáculo: Celia Gámez.

**ALBA.** — (270785.) Selecto continúa 10 mañana: Guerra de valse. Misión de audaces.

**ALBENIZ.** — 6, 45, 10, 45: Segundo grandioso espectáculo. Cine-rama Holiday (apto todos los públicos). Precios populares de verano.

**ALCALA.** — Once pares de botas y Luces de la ciudad.

**ALCANTARA.** — Hecho violento, La llave.

**ALEXANDRA.** — La cucaracha.

**ALHAMBRA.** — El deseo y el amor y La llave.

**AMAYA.** — Un cadillac de oro macizo

**APOLLO.** — Los jóvenes años de una reina y Ama Rosa.

**ARGEL.** — Chicago, año 30, y Kean.

**ARGUELLES.** — 4,30: Los miserables (Jean Gabin; technicolor; tecnicolor).

**ASTUR.** — Un mundo para mí y La muchacha de Berlín.

**AVENIDA.** — (217571.) 7, 10, 45: El baile de los malditos (Marlon Brando, Montgomery Cliff, May Britt; cine-mascope). 3.ª semana.

**AZUL.** — Calle Mayor y La corona negra.

**BARCELONA.** — 6, 45, 10, 45: Los miserables (Jean Gabin; technicolor; tecnicolor).

**BECERRA.** — Saphire.

**BECQUE.** — Las dos rivales y Saphire.

**B. ARTES.** — Bajo el sol de medianoche.

**BENAVENTE.** — El solitario y París Palace Hotel.

**BENLUIRE.** — 7, 11: Los implacables (Jane Russell, Clark Gable; color; tolerada).

**BILBAO.** — Bajo el sol de medianoche.

**BULEVAR.** — Un cadillac de oro macizo.

**CALIFORNIA.** — Y después del cuplé y La venganza.

**CALLAO.** — 7, 11: Somos dos fugitivos (Magali Noel, Mauricio Arena).

**CANDILEJAS.** — El cerro de los locos y Misión de audaces.

**CAPITOL.** — 7, 11: Días de feria (eastmancolor; tolerada).

**CARRETAS.** — 10 mañana: Corazón de León y Casco de acero.

**CARLOS III.** — Dos pasiones y un amor.

**CARTAGO.** — (577023.) 7, 11: La cucaracha (María Félix, Emilio Fernández, «El Indio»; color).

**CERVANTES.** — Donatella y El amor que yo te di.

**COLISEUM.** — 7, 11: La mujer obsesionada (Susan Hayward, Stephen Boyd, Barbara Nichols; cine-mascope; color de Luxe; sonido estéreo-fónico).

**COLON.** — El fotogénico y El motín del Caine.

**CONCEPCION.** — Fulano y Mengano y Misión de audaces.

**CRISTAL.** — (345107.) Confortable, continúa: Palabras de la drón, Historia de una monja.

**CHAMBERI.** — Asalto a la Tierra y Ama Rosa.

**CHUECA.** — 5: El príncipe vagabundo, La gata sobre el tejado de cinc.

**DOS DE MAYO.** — 5: ¡Oh los hombres!, Carmen la de Ron-da.

**ESPRONCEDA.** — El desafío y El salario de la violencia.

**EUROPA.** — Maldición gitana y Misión de audaces.

**FIGARO.** — 4: El jardín del día. blo (Gary Cooper, Susan Hayward, Richard Widmark), La primera sirena (Esther Williams, Victor Mature). Ambas technicolor; toleradas.

**FLORIDA.** — La chica del barrio y El hombre de Laramie.

**GALILEO.** — Villa Alegre y Misión de audaces.

**GAYARRE.** — Para ella un solo hombre.

**GONG.** — 5: Duelo en el Atlántico (cine-mascope; tolerada). 2.ª semana.

**GRAN VIA.** — 7, 11: Lisboa (Ray Milland, Maureen O'Hara, Claude Rains; color) y Complementos en color de la boda de la princesa Margarita.

**IDEAL.** — Continúa 5: Los implacables (Clark Gable, Jane Russell; cine-mascope; tecnicolor; tolerada). Pases: 5, 7, 9, 11. 2.ª semana.

**IMPERIAL.** — 10: Las siete columnas de Roma (Mario Lanza, Marisa Allasio), Los últimos días de Pompeya (Cristina Kauffman, Angel Aranda). Toleradas.

**IMPERIO.** — Mi mujer es doctor y El ídolo de barro.

**INFANTAS.** — Un cadillac de oro macizo.

**IRIS.** — Buenos días, amor, y La muchacha de Berlín.

**JORGE JUAN.** — Un cadillac de oro macizo.

**LIDO.** — Cita en Hong-Kong y Bajo el sol de medianoche.

**LOPE DE VEGA.** — (472011.) 7, 11: El vengador sin piedad (G. Peck, J. Collins; cine-mascope; color).

**LUCHANA.** — 7, 11: Los implacables (Jane Russell, Clark Gable; color; tolerada).

**LUSARRETA.** — La viduora y La gata sobre el tejado de cinc.

**MADRID.** — (Plaza del Carmen. Telf. 215694.) 7, 11: Nudo. Documental Lágrimas de la Luna, Helena de Troya (Rös-sana Podesta; cine-mascope, tolerada menores). 2.ª semana.

**MAGALLANES.** — 5: El príncipe vagabundo y La gata sobre el tejado de cinc (E. Taylor, P. Newman; color).

**MARVI.** — (Cartagena, 89. 450615.) 7, 11: Reportaje Copa Europa, Los implacables (Clark Gable) Color. Tolerada.

**METROPOLITANO.** — Al este del Edén y Saphire.

**MONTECARLO.** — Historias de la feria y La gata sobre el tejado de cinc.

**MONTERA.** — El desafío y El salario de la violencia.

**MONUMENTAL.** — 4,30: Línea secreta. Los miserables (Jean Gabin; technicolor; tecnicolor).

**MORASOL.** — Murió hace quince años y Cadillac de oro macizo.

**MUNOZ SECA.** — (315141.) 10: Papá se convierte en mamá y La muchacha de Berlín.

**MURILLO.** — Un mundo para mí y La muchacha de Berlín.

**NARVAEZ.** — Un abrigo a cuadros y El salario de la violencia.

**NIZA.** — La fiel Infantería y Saphire.

**ODEON.** — Cita en Hong-Kong y Bajo el sol de medianoche.

**PALACE.** — Para ella un solo hombre.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 5, 9,30: Los Diez Mandamientos (autorizada, 24.ª semana).

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Salomón y la Reina de Saba.

**PALACIO DEL CINE.** — La cucaracha.

**PANORAMA.** — Un cadillac en oro macizo.

**PAVON.** — Al este del Edén y Saphire.

**PAZ.** — 7, 11: La Corista (Marujita Díaz; eastmancolor).

**PELAYO.** — (Fdez. de los Ríos, 79. 238618.) Reformado, continúa 4: El seductor, Felipe Derblay.

**PENALVER.** — Saphire.

**PEZ.** — Asalto a la Tierra y Ama Rosa.

**PLEYEL.** — Papá se convierte en mamá y La pradera sin ley.

**POMPEYA.** — Para ella un solo hombre.

**POSTAS.** — Asalto a la Tierra y Ama Rosa.

**PRINCESA.** — Bajo el sol de medianoche.

**PRINCIPE ALFONSO.** — Secretaria para todo y Misión de audaces.

**PRINCIPE PIO.** — Las dos rivales y Saphire.

**PROGRESO.** — 5: Duelo en el

Atlántico (R. Mitchum, O. Jurgens; color; tolerada).  
**PROYECCIONES.** — 7, 11: Duelo en el Atlántico (Robert Mitchum, Curt Jurgens; cine-mascope, color, apta). 2.ª semana.  
**QUEVEDO.** — (231718.) Selecto, confortable, económico: Mañana lloraré, Carmen la de Ron-da.

**REAL CINEMA.** — Rojo atardecer.

**REX.** — (Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 4. Numeradas: 7, 9 y 11 (tres sesiones): Los señores de la selva (cine-mascope; eastmancolor; tolerada).

**RIALTO.** — 7, 11: El bandido de Zhobe (Victor Mature, technicolor; tolerada).

**ROXY «A».** — Dos pasiones y un amor.

**ROXY «B».** — Salomón y la Reina de Saba.

**SAINZ DE BARANDA.** — Keal y La sombra de la guillotina.

**SALAMANCA.** — Duelo en el Atlántico.

**SAN CARLOS.** — 5: Las aeroguas (cine-mascope), Saphire. (technicolor).

**SAN CAYETANO.** — Herencia contra reloj y La ley del talión.

**SAN DIEGO.** — El amor llega en verano y María de la O.

**SAN MIGUEL.** — 7, 11: La cucaracha (M. Félix, D. del Río; color).

**SOL.** — 10 mañana: Sendas marcadas. Atrapa un ladrón (technicolor).

**TIVOLI.** — 5: Los miserables (technicolor; Jean Gavin; technicolor). Puntualidad, largo metraje. Último pase, 10,18: película, 10,35).

**TORRE DE MADRID.** — Domingos y festivos, matinal, a las 11. (471657.) 7, 11: Rojo atardecer.

**UNIVERSAL CINEMA.** — 7, 11: La cucaracha (María Félix, Dolores del Río; technicolor). Documental del Real Madrid en la V Copa de Europa.

**URQUIJO.** — El cebo y Misión de audaces.

**VALLEHERMOSO.** — Manos sucias y El salario de la violencia.

**VELAZQUEZ.** — Palabra de adón y Aventuras del marqués de Bradomín.

**VERGARA.** — Bajo el sol de medianoche.

**VICTORIA.** — Un abrigo a cuadros y El salario de la violencia.

**VOY.** — Los gamberros y Rififi y las mujeres.

**X.** — La familia Trapp en América y El Litri y su sombra.

**ALCAZAR (Parrilla).** — Grandes atracciones.

**BAILE POPULAR PALMERAS.** — Dos orquestas.

**BARCELONA.** — Dos orquestas.

**CARLOS III.** — Pistas reglamentarias CISNE NEGRO. — Grandes atracciones.

**CLUB BELLAS ARTES.** — Selectos bailes.

**EL BIOMBO CHINO.** — (Musical hall y cha-ya.) Isabel la Católica, 6. Tel. 485081.) 1 tarde y 11,15 noche: Gila, el rey del humor, más valiente que nunca... Kira Zelaska, bailarina clásica. Ballet Biombo. Todas las noches a las 12,30, espectáculo típico español con Paco Torres y María Martín. Orquestas Vitorio Paltriniery, maestro Crespo. Cene, baile, beba y presencie el mejor espectáculo internacional por 125 pts.

**EMBARCADERO CLUB.** — Restaurant. Santa María Cabeza, 86. Teléfono 303159. Show for you con Eva Rik, Yvette, Joseph, Gimeno y Francisco Javier. Marinette. Mari Carmen Azevedo y Josele. Grandes orquestas.

**FLORIDA PARK.** — Marino Marini, Robledo y su orquesta, Orfeo Negro, Mara Abrantes, Charito León y Ernesto Lapeña. Gran servicio a la carta. Tels. 360028 - 364151.

**FONTORIA.** — Las mejores atracciones y orquestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,15: Zubelzu-Goicoechea, Giganda-Azcárate II; Murguía III-Aguirre, Iturbe II-Oroz I. Antes, otro a pala.

**J'HAY.** — Programa de atracciones.

**MOULIN ROUGE.** — Típicas atracciones.

**RIVER CLUB.** — Grandes atracciones.

**STADIUM.** — Cafetería americana.

**TEYMA.** — Tarde y noche: Marisa Reina, Ballet Ducal, Los Manoletes y Zoviki and Parte ner.

## LA VOZ DE MADRID

## PROGRAMAS PARA HOY

- 8.— «Buenos días», pórtico musical a la jornada.
- 10,35 «Madrid, cada día».
- 10,40 «El mundo en que vivimos», por Robot.
- 11.— «Club de oyentes», peticiones de discos de sus asociados.
- 12,30 «Buenos días, amigas», por Francisco Garzón.
- 13,45 «Música para dos o para más de dos».
- 14,10 Conexión con Radio Nacional.
- 14,50 «Sucedio así», por Antonio García Vidal.
- 15,10 «Paloma y Don Nicolás», diálogos humorísticos sobre actualidad.
- 15,15 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián. (Páginas del motor, por Raf.)
- 15,40 «Pantalla cinematográfica», por Mario Hernández Estévez.
- 16,10 «Caravana musical».
- 17.— «No hay luz en la casa de enfrente», en adaptación de Luisa Alberca.
- 17,40 «Exitos musicales», por Eduardo Alarcón.
- 18.— «Los oyentes programan».
- 19.— «Para bailar siempre es hora».
- 20,35 «El inspector X».
- 21,30 «Mensaje al mar».
- 21,45 «Adán visto por Eva», entrevistas audaces, por Raúl Santidrián.
- 22.— Conexión con Radio Nacional.
- 22,20 «La hora de la oportunidad».
- 22,50 «Tres por una es una», por María del Carmen Asencio.
- 23,05 «Siluetas».
- 24.— «La hora bruja», música sin palabras.
- 1.— «Cierre de la emisión».

Eseuche todas las noches, a las doce en punto, las suaves melodías de «La hora bruja».

## «MIENTRAS LA TIERRA GIRA»

Las páginas de huecogrado del presente número servirán, como de costumbre, para el comentario que se hará en la audición «Mientras la Tierra gira», a través de los micrófonos de Radio Juventud de España el próximo viernes, 3 de los corrientes, a las ocho de la tarde, según guión de Enrique Santos García Alvarado, del Instituto Municipal de Educación, organizador de estas audiciones dirigidas a los escolares.

## TVE

## PROGRAMA DE SOBRE-MESA

- 14,45 Apertura y presentación.
- 14,47 Telediarío.
- 15,30 Con el Código en la mano.
- 15,45 Música en su pantalla.
- 16.— Cierre.
- PROGRAMA NOCTURNO**
- 20.— Apertura con «Universalidad de TVE».
- 20,30 Patrulleros del Oeste.
- 21.— La familia por dentro.
- 21,15 El lied romántico.
- 21,30 Telediarío.
- 22.— «Misterios de la ciencia».
- 22,30 Primer aplauso.
- 23,45 Telediarío.
- 23,55 Versos a medianoche y «Recuerda...».
- 23,58 Cierre.

## BOLETIN METEOROLOGICO

**TIEMPO PROBABLE.**  
Continuará el tiempo inestable, con chubascos momentáneos, algo menos intensos en el interior de la Península, que se extenderán a Levante y Cataluña. A última hora de mañana mejorará ligeramente por el Oeste.  
Las temperaturas extremas de España han correspondido a Sevilla, con 31 grados, y a Burgos, León y Salamanca, con 10 grados.